

# MONTREAL MATIN

Vol. XXXI — N° 91

38 PAGES

MONTREAL-MATIN, MERCREDI, 19 OCTOBRE 1960

Nébulosité croissante

CINQ CENTS

**Un père de 30 ans responsable  
de la mort d'un bébé de 30 mois**

## Il ne sera pas accusé de meurtre

[Voir page 2]



### LE FEU QUI HYPNOTISE...

Un incendie, quelle qu'en soit la gravité, attire toujours des foules de curieux. Des personnes de tout âge et de toute condition se sont vite groupées sur le théâtre d'un incendie qui s'est déclaré hier, rue Beaubien, à l'angle de la rue des Ecoles. (Voir nouvelle, page 2.) (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Beauvais)



### La carrière de Casey Stengel en trois lignes...

**Douze ans gérant, dix  
championnats, sept séries  
mondiales... puis la porte**

[Voir pages 33 et 34]

**QUE ME RÉSERVE L'AVENIR?**

# Un père devant le tribunal

André Paquette, un jeune papa de 30 ans, qui avait été trouvé coupable d'avoir tué son enfant de 30 mois à coups de marteau, le 19 décembre 1959, a comparu devant la Cour d'Assises hier matin. Son accusation était très grave. Le coroner avait jugé qu'il y avait dans ce cas un meurtre.

Cependant, après une enquête approfondie et la déposition des témoins, il est apparu que Paquette n'avait pas la pleine possession de ses facultés mentales quand il frappa son enfant.

La belle-sœur de cet homme écablé par l'horreur de son forfait, Mme Germaine Leboeuf, était à l'appartement de Paquette quelques instants avant le drame. Elle vint dire au tribunal toute l'affection que le malheureux père portait à son jeune enfant. Il jouait avec le bébé tout en regardant la télévision.

## Un marteau

Cependant, un peu plus tard dans la soirée, Paquette lui parut bizarre. Il courait dans l'appartement

## Ancien poste de police détruit par le feu

L'ancien poste de police de ville St-Michel, aujourd'hui transformé en entrepôt, a été livré aux flammes, hier après-midi. Un pompier, M. Ronald O'Reilly, 24 ans, 5789 rue Chabot, a été partiellement asphyxié par la fumée.

Les pompiers de la ville sous la direction de leur chef, M. Ernest Tiernan, ont maîtrisé l'élément destructeur en moins de trois quarts d'heure. Vingt-cinq sapeurs ont participé aux opérations. Les dommages se chiffrent à quelques milliers de dollars.

L'ancien poste de police est situé à l'angle de la 18e avenue et du boulevard Métropolitain.

## TEMPS PROBABLE

BEAU	FROID	AVERSES	DOUX	NUAGEUX
------	-------	---------	------	---------

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps nuageux et que le ciel se couvrira au cours de la journée. Risques d'averses dans l'après-midi et la soirée. Minimum et maximum aujourd'hui: 40 et 55.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 46 degrés. Sommaire: nuageux.

## La température au Canada

	Max.	Min.
Vancouver	64	42
Calgary	34	27
Edmonton	31	23
Saskatoon	30	26
Regina	32	26
Churchill	25	22
Winnipeg	24	23
Sault Ste-Marie	27	24
Toronto	57	26
Ottawa	53	37
Montréal	53	43
Québec	51	36
Mégantic	47	40
Val d'Or	38	37
Chicoutimi	43	37
Moncton	60	46
Fredericton	56	47
Halifax	61	54
Sydney	54	53
Gander	67	48
St-Jean, T.-N.	57	49

et menaçait sa femme avec un marteau.

Elle rentra cependant se coucher, mais ne put dormir, hantée par la vision de cet homme hors de lui. Elle revint chez Paquette. Elle trouva le père perché sur le corps de son jeune fils. Il avait les yeux hagards et semblait inconscient.

La voiture de police appelée conduisit l'enfant à l'hôpital, mais on ne put le sauver.

## Un médecin

Bien que le Dr J. A. Huard, chef du service psychiatrique de la prison de Bordeaux témoigna qu'il avait trouvé Paquette, parfaitement normal au cours de nombreux examens qu'il avait fait subir au pensionnaire de la maison de détention, le tribunal permit que l'accusation puisse être changée en "homicide involontaire", version qui ressortait logiquement des témoignages. A cette nouvelle accusation André Paquette plaida coupable.

Il connaîtra sa sentence vendredi prochain.

## J. Edgar Hoover flétrit les bandits barbus

Miami, 18 (UPI) — A l'occasion du 42e congrès annuel de la Légion américaine, le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, a déclaré aux applaudissements des délégués que les "bandits barbus" de Cuba avaient étendu la menace communiste à quelque 100 milles des côtes des Etats-Unis.

Alors que M. Hoover flétrissait le communisme, les mouvements subversifs aux Etats-Unis et s'inquiétait des scènes de violence diffusées à travers le pays par le truchement de la télévision et du cinéma, le distingué orateur a été à maintes reprises longuement applaudi par les quelque 6.000 délégués présents à la convention.

Le rabbin Robert I. Kahn, aumônier national de la Légion, a quant à lui donné l'avertissement aux légionnaires d'y songer à deux fois avant de refuser leur vote à un candidat sous prétexte que celui-ci est de religion catholique. Les soldats américains ne sont pas morts comme catholiques, protestants ou juifs, a ajouté le rabbin.

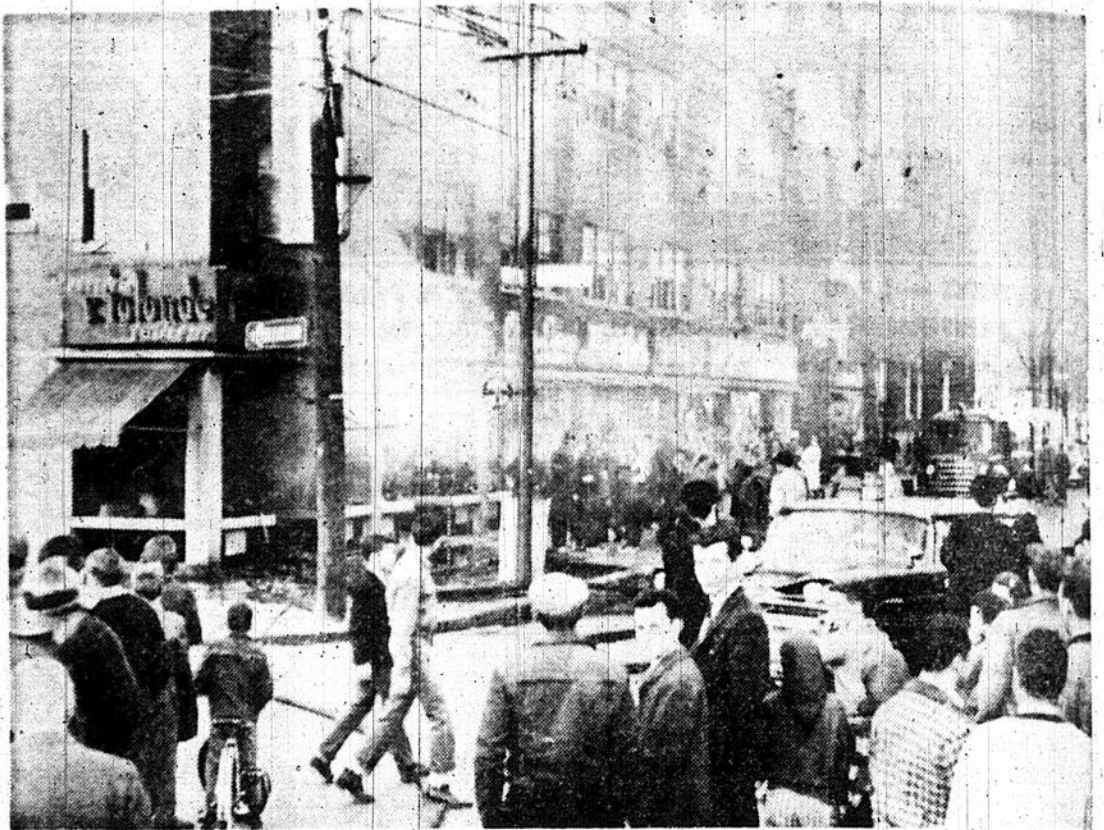
Au cours de son allocution, M. Hoover a demandé aux légionnaires de demeurer fidèles aux idéaux des pères de la Nation.

## Les finances de Montréal-Nord sont excellentes

Le taux de la dette de Montréal-Nord par rapport à son évaluation foncière n'est pas de 17,12% comme l'avait annoncé dernièrement la Corporation de Montréal Métropolitain mais bien de seulement 12,92%.

Dans une lettre adressée à M. René Bergeron, secrétaire-trésorier de Montréal-Nord, M. J. R. French, trésorier de la Corporation, souligne que lors de l'assemblée du comité des finances de cet organisme, le 27 septembre, il avait présenté un rapport corrigé de l'analyse des états financiers des municipalités et avait souligné que la dette de Montréal-Nord n'était que de 12,92% par rapport à l'évaluation.

M. French s'excuse auprès des membres du Conseil de cette municipalité de l'erreur commise par la Corporation.



Ce que les gens sur la photo de la première page regardaient avec intérêt. (Photo "Montréal-Matin", par Bernard Beauvais)

## Il a fallu une heure pour maîtriser un incendie à l'angle des rues Beaubien et Des Ecoles

## Pour la 1re fois au Canada français

Dès le mois de septembre prochain, l'Université de Montréal sera dotée d'un département d'anthropologie, le premier au Canada français.

Selon un porte-parole de l'université montréalaise, il n'y a que deux universités au pays qui soient dotées d'un tel département. Ce sont les universités de Toronto et de Colombie britannique.

Le nouveau département sera dirigé par MM. Guy Rocher et Guy Dubreuil. Quatre spécialistes d'origine européenne y donneront des cours qui s'étendront sur une période de trois ans.

76 complets, 44 chemises

## Des explications seront exigées

Nos policiers montréalais, qui ont découvert dimanche soir dernier un stock important de fourrures et marchandises volées dans un appartement de la rue Iberville, sont toujours en alerte. Ils effectuent un contrôle minutieux.

## Au début, une humble chapelle

Les Associés du frère André tiennent un grand pèlerinage aujourd'hui à l'Oratoire St-Joseph pour marquer l'anniversaire de la bénédiction de la première chapelle. Cette chapelle a été le début de l'Oeuvre du Mont-Royal, le 19 octobre 1904.

A 8 h., rassemblement dans la crypte et bienvenue du R. P. Elphège-M. Brassard, c.s.c.

## Il avait insulté une institutrice

Pour avoir insulté une institutrice, Mlle Cécile Désilet, et tenu devant elle des propos inconvenants, M. Guy Simart, 69, 4e Avenue, à Fabreville, devra payer \$10 d'amende et

Il a fallu près d'une heure aux pompiers de la métropole pour maîtriser un incendie qui s'est déclaré dans un magasin de vêtements pour hommes sur la rue Beaubien, à l'angle de la rue des Ecoles, hier après-midi.

Le sinistre, qui a pris naissance dans la cave du magasin René Lalonde, 2351 est, rue Beaubien, aurait été allumé par une explosion dans la chambre des fournaises.

Les flammes se sont rapidement propagées à toute la bâtisse qui a subi des dommages considérables. Les établissements commerciaux environnants ont subi des dégâts par la fumée. Personne toutefois n'a été blessé au cours des opérations.

Les pompiers ont employé deux jets d'eau avant de maîtriser l'élément destructeur.

## Six morts dans les entrailles d'un paquebot

Las Palmas, Iles Canaries, 18 (UPI) — Une explosion dans la chambre des fournaises du paquebot de 27.000 tonnes "Capetown Castle" a fait six morts à date.

Quatre membres d'équipage ont perdu la vie lors de l'explosion, hier, alors qu'un cinquième est décédé aujourd'hui lorsqu'un tuyau de vapeur a éclaté. Une équipe de sauvetage a trouvé une sixième victime aujourd'hui dans la chambre aux fournaises.

Les passagers sont tous sains et saufs.

## Il croyait que son arme était chargée à blanc

Un jeune chasseur de 19 ans, André Millette, de Ouest Templeton, comté de Papineau, a été tué accidentellement par un de ses trois compagnons de chasse qui croyait que son arme était chargée à blanc.

Le détective Rodolphe Belisle, de la police provinciale, a déclaré que la tragédie était survenue, vers trois heures et trente, dans la montée St-Antoine à Ouest Templeton.

M. Jean Musika, 37 ans, de Pointe-Gatineau, qui croyait que sa carabine de calibre .410 était chargée à blanc, a fait feu sur la victime. Millette est mort avant son arrivée à l'hôpital du Sacré-Coeur à Hull.

promettre de garder la paix au moins pendant un an. La blonde Mlle Désilet assistait à cette condamnation exemplaire.

## La montagne est comme un être vivant...

Mont-Blanc, Italie (UPI) — "La montagne est comme un être vivant qui lutte contre les envahisseurs", déclara un vieux mineur devant ses compagnons occupés à creuser le nouveau tunnel sous le Mont-Blanc.

Comme pour souligner ces paroles, la plus haute montagne de l'Europe fit entendre un grondement terrifiant, semblable à celui d'un tremblement de terre ou d'une explosion entendue de loin.

Les mineurs se regardèrent les uns les autres avec inquiétude. Puis, le silence revenu, ils se remirent à leur tâche. Ces "explosions" dans le roc représentent un nouveau péril dans le travail monumental qu'est la construction du plus long tunnel routier au monde.

### En 1962

Le tunnel, qui aura sept milles de longueur, doit être terminé au début de 1962, malgré les nouveaux ennus et dangers auxquels doivent faire face les effectifs de mineurs italiens et français qui creusent la montagne en sens opposés.

Un tiers du tunnel environ a déjà été foré. Du côté italien, le granit semble plus friable et menace de s'écraser à tout moment sur les équipes de 250 hommes qui se relayent 24 heures par jour.

### Le mois dernier

Le mois dernier, Pietro Mauri, 50 ans, l'un des mineurs les plus expérimentés du chantier, a été tué par un éboulement de roc.

Il ne s'est pas produit d'éboulement avant que les mineurs n'atteignent 6,500 pieds à l'intérieur du Mont-Blanc. Maintenant, toutefois, expliquent les experts, la pression de la montagne sur le tunnel représente plus d'une tonne et demie par pouce carré de surface.

Les mineurs s'avancent dans la montagne au rythme d'environ 10 verges par jour, soit un pied et deux pouces l'heure.

## Terrorisé, il s'était parjuré

Un garçon de table d'un club de nuit montréalais a dit hier à un juge de la Cour criminelle que "hier encore" son épouse avait reçu des menaces.

Le garçon, un homme solidement bâti, a déclaré qu'il s'était parjuré en juillet dernier alors qu'il témoignait dans l'affaire de la bagarre qui s'est déroulée au café Canasta, parce qu'il avait été terrorisé avant de comparaître.

Le juge Marc-André Blain, qui avait donné l'ordre que Patrick Létourneau soit emprisonné vendredi dernier après que celui-ci eut plaidé coupable à une accusation de parjure, l'a condamné à cinq jours de prison, soit au temps fait.

Selon Létourneau, il aurait été menacé de mort s'il parlait quand il a été appelé à témoigner en juillet dans cette affaire où étaient impliqués des membres de la bande qui se livre au "racket" de protection dans les boîtes de nuit.

## Bref de mandamus

Les procureurs de M. Richard A. Foley ont obtenu hier matin, du juge Ferland de la Cour supérieure, au moyen d'un bref de mandamus, que la candidature de leur client à la mairie de Montréal-Nord soit dûment acceptée par l'officier d'élection de cette municipalité. La mise en nomination de M. Foley aurait été refusée sous prétexte que son nom n'apparaissait pas sur la liste d'évaluation.

Les élections municipales de Montréal-Nord auront lieu le 7 novembre prochain et la mise en nomination officielle se tiendra le 31 octobre.

## Une fois, deux fois, passe, mais pas une 3<sup>e</sup>

Un journalier, Roland Trudel, 23 ans, était accusé, hier, devant le juge Paul Hurteau, d'avoir perpétré trois vols dans un même garage: le premier, le 12 septembre, le deuxième, le 15 septembre et, enfin, le troisième, le 22 septembre, où il n'a pris qu'un dollar mais où il a causé plus de \$30 de dégâts pour pénétrer par effraction.

Le propriétaire du garage, M. Roland Vinet, 9712 est, Notre-Dame, a trouvé que c'était un peu trop.

Le juge Hurteau aussi, qui lui a imposé un cautionnement sale de \$2,000.

L'avocat de Trudel, Me Maurice Hébert, a pourtant essayé d'argumenter en prétendant que le fait de voler toujours au même garage dénotait une certaine "fidélité". C'est cette considération qui vaut la libération de Roland Trudel mais à quel prix.

### La route du lac Mattagami sera complétée

## Une entente entre Ottawa et Québec

Québec, 18 (DNC) — La route du lac Mattagami, dont le gouvernement de l'Union nationale avait entrepris l'aménagement l'an dernier, sera complétée avec la collaboration financière d'Ottawa. C'est l'effet d'une entente que des représentants officiels du pouvoir central et du gouvernement du Québec ont signée, cet après-midi, à Québec.

Cette entente a été conclue en vertu du programme fédéral de routes d'accès aux ressources naturelles. Elle signifie, pour le Québec, l'aide financière d'Ottawa pour la construction de trois routes, d'une longueur totale de 285 milles, et d'un certain nombre de ponts, le tout au coût approximatif de 13 millions de dollars.

### Les routes concernées

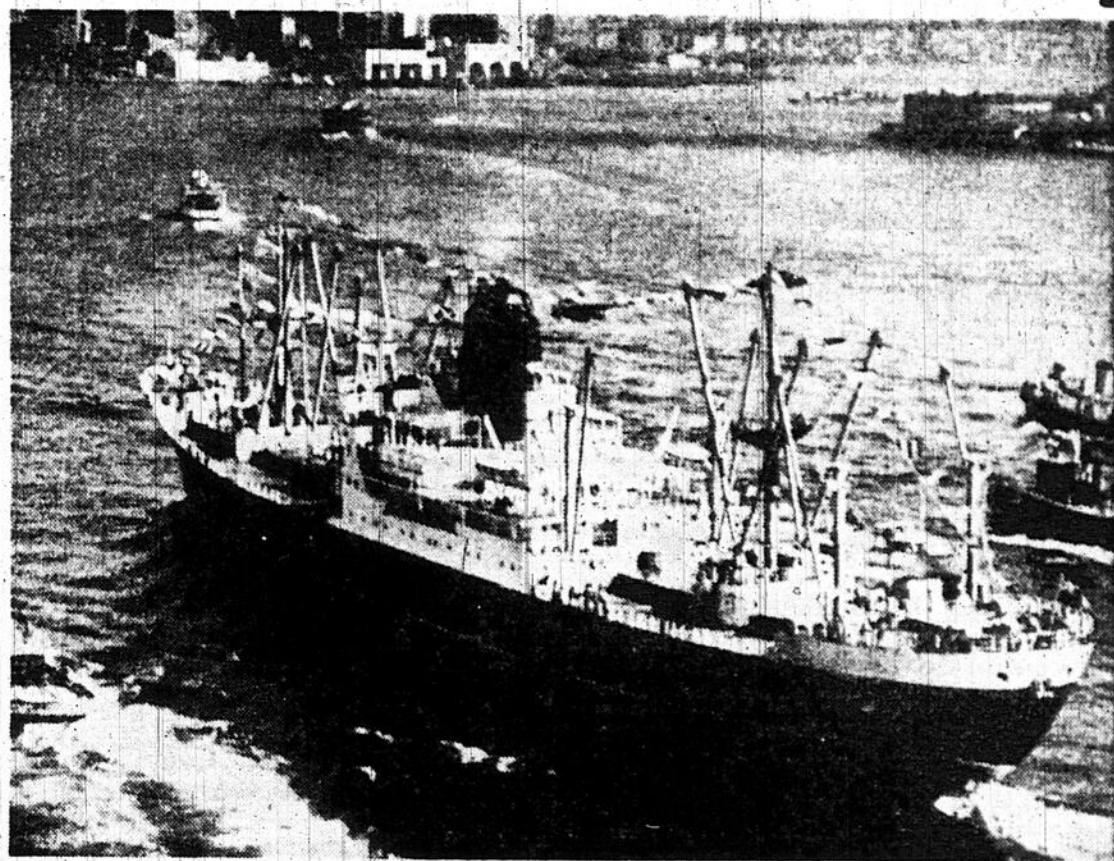
Les routes de notre province concernées sont celles d'Amos au lac Mattagami (188 milles), du lac Wagonchi au lac Albanel (95 milles), au nord du 51<sup>e</sup> parallèle, et de Chapais à Desmaraisville (30 milles), à travers la région de Chibougamau que l'Union nationale a ouverte à une exploitation minière extrêmement riche.

D'après les termes de l'entente, le gouvernement fédéral et celui de la province de Québec paieront chacun la moitié des frais, soit sept millions et demi de dollars pour chaque gouvernement.

### Régions riches

Les trois routes donnent accès à des régions riches en ressources minérales et forestières. Le gouvernement de l'Union nationale l'avait compris depuis longtemps.

On sait que dans le cas de Chibougamau, il a facilité l'exploration par l'aménagement d'abord d'une route d'hiver qui reliait St-Félicien à cette région autrefois désolée et inhabitée. Plus tard, il faisait construire une voie moderne, qui a permis l'établissement de la ville de Chapais, aujourd'hui bourdonnante d'activité.



L'ACCUEIL DE NEW YORK — Le nouveau cargo transatlantique "Alaunia", de la ligne Cunard, est l'objet de la traditionnelle bienvenue accordée aux nouveaux navires dans le port de New York. L'"Alaunia" sera aussi en service sur la Voie maritime et sur les Grands Lacs. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

## Un fonctionnaire fédéral poursuit la ville de Montréal pour \$25,505

Un technicien du gouvernement fédéral a intenté une action en dommages au montant de \$25,505 contre la Cité de Montréal parce qu'il aurait été détenu illégalement pendant sept jours pour fins d'interrogatoire relativement au meurtre d'un gérant de banque l'été dernier.

L'action a été inscrite, hier, en Cour supérieure. Le demandeur, M. Clifford Josling, a déclaré qu'il avait

été appréhendé par la police, le 1<sup>er</sup> août dernier, à son domicile, quelques jours après la mort de M. Royce O. Smith, gérant d'une succursale de la Banque de Montréal, à l'angle des rues Darlington et Soissons.

### Le Dr Clément

Le Dr A.-B. Clément coroner conjoint pour le district de Montréal, avait ordonné la détention du demandeur afin qu'il soit interro-

gé par les limiers de l'escouade municipale des homicides relativement au meurtre de Smith.

Au bout de sept jours, le demandeur avait été libéré, la police étant alors convaincue que le détenu n'avait rien eu à faire avec le meurtre.

D'ailleurs aucune accusation n'avait été portée contre M. Josling. Pendant trois jours, la famille de Josling ne fut pas tenue au courant de ses allées et venues.

### Les dangers du ciel

## Les oiseaux menacent la circulation aérienne

Washington, 18 (UPI) — M. E. R. Quesada, administrateur de l'aéronautique civile, a déclaré aujourd'hui que le gouvernement étudie présentement les mesures qu'il entend prendre en vue d'empêcher que les oiseaux deviennent responsables de tragédies aériennes du genre de celle survenue récemment lors de l'écrasement du gros appareil "Electra", lequel s'est abattu dans le port de Boston.

M. Quesada a confirmé certains rapports à l'effet qu'il ne serait pas impossible que l'accident du 4 octobre dernier, à Boston, ait été

causé par l'afflux de centaines d'oiseaux dont plusieurs auraient été happés par les moteurs de l'appareil.

### Une lettre

Dans une lettre adressée au représentant démocrate du Massa-

Au cours de l'enquête menée autour de la tragédie de Boston, il a été prouvé que des oiseaux bloquaient certains tubes vitaux du mécanisme de l'avion ce qui aurait eu pour effet de causer la chute de l'appareil et d'entraîner la mort d'un grand nombre de voyageurs qui venaient de prendre place à bord.

## Des oies forcent un bimoteur à atterrir

Muskegon, Mich., 18. (UPI) — Un bimoteur DC-3 des North Central Airlines, transportant 25 passagers, a dû faire un atterrissage forcé hier soir quand une volée d'oies a enfoncé le pare-brise de l'appareil qui volait à une altitude d'environ 6,500 pieds.

chusetts, M. Thomas J. Lane, l'administrateur, M. Quesada, déclare que son département étudie sérieusement la question.

Plusieurs dispositifs ont été soumis dans le passé dans le but d'empêcher que des oiseaux soient happés au passage par les puissants moteurs, mais jusqu'ici du moins ces "trouvailles" n'ont pas donné entière satisfaction.

## Les électriciens peuvent retourner au travail

À la suite d'entretiens avec des représentants du ministère provincial du Travail, des dix entrepreneurs-électriciens qui avaient décidé de ne pas rouvrir leurs chantiers lundi matin, à la suite d'un différend ouvrier, ont accepté de suspendre temporairement le lock-out.

Ils s'efforceront, par voies de négociations, à faire accepter par les dirigeants de l'union des travailleurs en électricité les salaires stipulés par décret, soit \$2.45 l'heure.

Selon Me Fernand Morin, conseiller juridique de la Corporation des maîtres-électriciens, les employés qui le veulent peuvent retourner au travail dès ce matin.

## MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par  
La Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée  
Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3

1124 est.  
rue Marie-Anne  
MONTREAL

MEMBRE DE L'ABC

PROVINCE DE QUÉBEC

12 mois \$18.00	6 " 9.50	3 " 5.00
12 mois \$16.00	6 " 8.50	3 " 4.50

ETATS-UNIS : \$20.00 — \$12.00 — \$7.00  
AUTRES PROVINCES : \$18.00 — \$9.50 — \$5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal  
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe  
ministère des Postes, Ottawa

MONTREAL, MERCREDI, 19 OCTOBRE 1960

## L'hon. Lafrance insulte les conseillers municipaux

S'il est vrai que toute comparaison cloche, celles que nous sert occasionnellement M. Emilien Lafrance, ministre du Bien-Être social, boitent doublement.

D'après L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL du 11 octobre, M. Lafrance a dit l'autre jour à Bromptonville, que "le rôle joué par les commissaires d'écoles est beaucoup plus important que celui des conseillers municipaux". Il a ajouté que "les commissaires d'écoles travaillent sur le cœur, l'esprit et l'âme des enfants pendant que les conseillers municipaux s'occupent des problèmes d'asphalte et d'égouts".

Loin de nous l'idée de minimiser l'importante mission des commissions scolaires. Mais pour exalter leur rôle, faut-il, du même coup, mépriser celui des conseils municipaux, en disant qu'il se ramène à une question d'asphalte et d'égouts ?

En fait, les attributions de nos corporations municipales sont beaucoup plus vastes que le ministre ne le réalise. M. Lafrance ne devrait pas ignorer, par exemple, qu'elles embrassent des domaines aussi importants que ceux du bien-être social, des oeuvres de loisirs, des arts et de la culture. Les questions d'asphalte et d'égouts s'insèrent elles-mêmes dans le contexte général de l'urbanisme, qui a pour objet l'aménagement harmonieux de nos villes et villages en fonction des besoins humains.

D'autre part, ce n'est pas rapetisser le prestige des commissions scolaires que de signaler qu'elles doivent s'occuper aussi d'une foule de problèmes matériels, à commencer par la construction et l'entretien des écoles.

La vérité, c'est que toutes les administrations locales jouent un rôle extrêmement important. Elles sont le premier rempart de la liberté des citoyens, en face d'un État qui a tendance à tout envahir. Elles sont le point de départ de la décentralisation administrative. Elles constituent aussi un magnifique champ d'apprentissage pour ceux qui veulent jouer un rôle dans la vie politique de la province ou du pays.

Pourquoi cette morgue de M. Lafrance à l'endroit de nos conseillers municipaux ? En parlant d'une façon méprisante des problèmes d'asphalte et d'égouts, a-t-il voulu rabrouer certains de ses collègues du cabinet provincial ? A-t-il voulu marquer que, comme ministre du Bien-Être social, il était beaucoup plus élevé dans la hiérarchie des valeurs que MM. Bernard Pinard et René Lévesque, qui s'occupent de chemins, de ponts et de kilowatts ?

Qui veut faire l'ange fait la bête. Parce que nous sommes des êtres incarnés, le matériel et le spirituel sont tellement imbriqués en nous qu'il est bien difficile de les dissocier. Et un bon conseiller municipal, comme du reste un bon commissaire d'écoles, peut faire oeuvre plus belle et plus humaine qu'un ministre trop rempli de lui-même, qui croit s'élever en abaissant les autres.

## Étonnantes suggestions

Le Congrès du travail du Canada a demandé au Parlement la tenue d'une session extraordinaire pour discuter du problème du chômage. Ce problème que M. Lesage devait résoudre dans la province de Québec, s'il parvenait au pouvoir.

Cependant, tout en formulant cette demande, assurément légitime, le C.T.C. soumet des réclamations assez étonnantes pour des gens qui veulent combattre le chômage. Le C.T.C. veut la semaine de 40 heures partout, mais sans diminution de salaires. Cela veut donc dire une augmentation du coût de production et du prix de vente.

Le C.T.C. s'en prend également à l'automatisation, priant les patrons d'en faire disparaître les mauvais effets. On peut aller très loin en poursuivant ce raisonnement, y compris faire disparaître la fabrication des automobiles à la chaîne et à l'aide de la machine. Mais là encore, on augmente le coût de production et le prix de vente.

S'il y a du chômage, c'est surtout parce que nos marchandises ne se vendent pas et si nos marchandi-

## L'OPINION DES AUTRES

## Mort de Pat

En écrivant la biographie de son ancien chef, Pickersgill a-t-il entrepris d'en ridiculiser la mémoire ?

Prenez le paragraphe qui se trouve sous la rubrique "Mort de Pat". Le voici : "Juste avant que Mackenzie King parte en voyage dans l'Ouest, Pat, son terrier irlandais, était tombé gravement malade. A son retour, le 12 juillet 1940, le chien était mourant. Pendant les quelques jours qui suivirent, des pages et des pages de son journal, toutes de sa main, rélatent, dans les moindres détails, la maladie de Pat, sa mort survenue le matin du 15 juillet, et son inhumation. La mort de Pat n'avait pas seulement créé un grand vide dans sa vie d'homme seul, mais elle l'avait également fait sérieusement réfléchir à son propre avenir et particulièrement à ses occupations une fois qu'il aurait pris sa retraite."

On imagine King appelant le vétérinaire, discutant des chances de longévité de la bête, épiait le cheminement de la maladie dans le corps du quadrupède. On voit ce premier ministre courir au "chèvet" de Pat, délaissant la méditation des problèmes posés par l'état de guerre où le Canada se trouvait plongé, pour décrire les soubresauts d'agonie de son "ami sincère". On évoque l'idole libérale à la tête du cortège formé à la suite de la dépouille mortelle du "confident discret".

Ce n'est pas tout. Le décès du vieux compagnon "l'avait également fait sérieusement réfléchir à son propre avenir !" Comme si, auparavant, King avait légèrement réfléchi à son avenir ! Voilà une affaire de bête racontée bêtement.

Daniel, *Le Droit*, Ottawa, 15-10-60.

ses ne se vendent pas c'est surtout parce qu'elles sont à prix trop élevés. Nous aurions préféré entendre le C.T.C. réclamer une diminution des impôts sur les corporations, sur le revenu des individus : c'eût été beaucoup plus logique. C'est le prix de vente et le coût de la production qu'il faut abaisser. Il n'y a pas d'autres solutions au chômage, sauf évidemment la mobilisation générale.

## Grève à la P.P. ?

Un journal a lancé la rumeur qu'il était possible qu'une grève éclate à la police provinciale en guise de protestation contre le non-paiement de dépenses légitimes.

Nous ignorons jusqu'à quel point cette nouvelle est sérieuse. Cependant, nous voulons espérer, pour l'hon. René Lévesque, qu'il s'agit d'un canard, car alors il se trouverait dans une situation passablement ennuyeuse.

M. Lévesque, on le sait, ne franchit pas les lignes de piquetage. C'est un principe chez lui. Si les agents de la police provinciale allaient déclarer la grève, nous présumons qu'ils feraient du piquetage aux abords du palais de justice où se trouvent les bureaux des ministres. Cela voudrait dire, par conséquent, que M. Lévesque, sans nécessairement prendre la tête des piqueteurs comme il l'a déjà fait, refuserait tout au moins de franchir la ligne de piquetage. On voit tout de suite les conséquences de cette attitude : le ministre ne pourrait plus aller à son bureau !

Il y a quelque temps, l'hon. René Lévesque a refusé de franchir une ligne de piquetage pour monter à bord d'un avion conduit par des pilotes refusant de faire la grève. Nous ne voyons pas comment, advenant une grève de la police provinciale, M. Lévesque pourrait franchir une ligne de piquetage des agents. Jamais, évidemment, il ne permettra à la province d'engager des briseurs de grève. Il préférerait sûrement démissionner que de sanctionner une telle atteinte aux droits des travailleurs !

## PAS DE PATRONAGE LIBÉRAL !

Dans le comté de Bagot, le patronage n'existe pas plus que dans celui de Saint-Hyacinthe. La preuve, c'est qu'on vient de destituer à Acton Vale le gérant du magasin de la Commission des Liqueurs. On l'aurait remplacé par un libéral indiscutable, lequel serait, ce qu'on nous rapporte, le président ou l'ex-président de la Fédération libérale d'Acton Vale.

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE, 6-10-60.

## LE PRIX D'UNE ROBE

La femme d'un jeune écrivain ayant beaucoup de peine à joindre les deux bouts assiste à une réception et connaît un grand succès.

"Mais votre femme est charmante, de dire l'hôte à l'écrivain. Et cette robe qu'elle porte, c'est un vrai poème !"

"Un poème ? de corriger l'auteur. Dites plutôt seize poèmes, cinq nouvelles et deux articles de revue."

CATHOLIC DIGEST, oct. 1960.

## Une situation à laquelle on ne peut échapper : moins de revenus, moins d'emplois

Montréal, 18. (UPI) — Le président des Chemins de Fer Nationaux, M. Donald Gordon, a fait savoir aux cheminots non itinérants qu'aucun débat ne peut laisser en doute le simple fait que si les compagnies de chemins de fer continuent à perdre des revenus, cela signifiera un moins grand nombre d'emplois disponibles.

Il a fait cette mise en demeure dans une lettre de deux pages remise à tous les employés non itinérants. Une lettre similaire, dans laquelle on souligne que les revenus des compagnies de chemins de fer diminuent continuellement et qu'un grand nombre de personnes pourraient être mises à pied prochainement, a été distribuée la semaine dernière par le président du Pacifique Canadien, M. N. R. Crump.

## Hausse

On sait que les employés non itinérants réclament une hausse de traitements horaire de 14 cents, telle que recommandée par un tribunal d'arbitrage. Les compagnies ferroviaires ont refusé d'accéder à cette demande et il en résulte que les quelque 116.000 employés non itinérants sont actuellement invités à signer un bulletin de grève.

"Ce n'est pas en prenant une telle mesure que nos problèmes vont se régler", dit M. Gordon, dans la lettre qu'il a fait parvenir à ses employés. Il fait remarquer que cette décision aura pour résultat de diminuer la circulation sur les voies ferrées et que par conséquent il y aura moins d'emplois disponibles.

## Revenus

M. Gordon précise que les revenus des deux principales compagnies ferroviaires du pays ont baissé de \$38 millions au cours des huit premiers mois de l'année. "Qu'on se rappelle toujours que notre volume des affaires est basé sur ce que nous réclamons pour nos services, et si nous augmentons nos taux, pour couvrir le coût des hausses de salaires, nos clients vont tout simplement laisser de côté les chemins de fer et confier leurs affaires à des concurrents", dit-il.

## La Croix-Rouge à l'Université de Montréal

La clinique des donneurs de sang à l'Université de Montréal commencera à l'École Polytechnique, jeudi le 20 octobre, à 9 h. du matin et se poursuivra au même endroit le vendredi.

Après l'arrêt de fin de semaine, la clinique s'installera dans le hall d'honneur de l'Université à partir de mardi le 25 octobre et continuera pendant quatre jours, soit jusqu'à la fin de l'après-midi de vendredi.

La clinique à l'École des Hautes Études commerciales aura lieu le vendredi, 28 octobre.

Les étudiants comptent recueillir près de 4.000 chopines de sang cette année. Chaque année, il y a eu une augmentation progressive et si ce chiffre de 4.000 est atteint, ce sera la plus considérable clinique jamais tenue dans une université du Québec, et possiblement au Canada.

Les trophées en jeu sont :

Le trophée "Birks", disputé entre McGill et Montréal. Il a été gagné chaque année par l'Université de Montréal, i.e. depuis qu'il a été offert pour la première fois par M. Victor Birks en 1955.

Le trophée "Amélie l'Assoiffée", remis à la faculté s'étant présentée en plus grand nombre.

Le trophée "Sang pour Sang", à la faculté ou école dont les membres ont donné à 100%.

Le trophée "M.D.", au collège ou école non affilié à l'A.G.U.M. et s'étant présenté avec le plus haut pourcentage.

## Le premier ministre de la Malaisie au Canada

Ottawa, 19. (UPI) — Le premier ministre de la Malaisie, M. Tunky Abdul Rahman Putra, est attendu au Canada aujourd'hui où il séjournera pendant six jours. Il rend ainsi la politesse au premier ministre Diefenbaker qui avait visité son pays au cours de son voyage autour du globe en 1958.

M. Rahman passera trois jours dans la capitale fédérale où il confèrera avec le chef du gouvernement et les membres du cabinet. Il se rendra ensuite à Arvida, Niagara Falls et Toronto. Durant son séjour à Ottawa, il doit en outre s'entretenir avec le commissaire de la gendarmerie royale du Canada, M. C. W. Harvison.

Ce soir, le premier ministre de la Malaisie sera l'hôte de M. Diefenbaker à un dîner. Demain soir, il assistera au bal du 50e anniversaire de la marine royale canadienne qui se déroulera sous la présidence d'honneur du gouverneur général, M. Georges Vanier.

# Ça bouge chez CONCORDIA

(Par Albert Ostiguy)

## LE DOUBLE MANDAT, UNE BENEDICTION !

"Le double mandat, dans mon cas, c'est une bénédiction!" C'est ce que déclarait hier soir M. Lucien Tremblay, député provincial de Maisonneuve et candidat à la mairie, devant une salle enthousiaste, à l'école Souart, rue Papineau.

"Oui, le double mandat sera pour moi une force de plus, et j'ai la ferme conviction qu'ainsi je peux mieux me battre pour Montréal. A l'Assemblée législative, j'ai la possibilité de discuter face à face avec ceux qui peuvent le plus nous aider, au lieu d'aller faire antichambre ou de me cogner aux portes."

### Les petites gens

Au cours de cette assemblée dans Ste-Marie, M. Tremblay a rappelé le Camillien Houde des belles années. "Ma plus vive préoccupation, actuellement, a dit M. Tremblay, ce sont les petites gens, les citoyens pratiquement sans défense et sans espoir, surtout les chômeurs". Il a déjà tout prêts une série de plans d'envengure pour donner des milliers d'emplois, notamment par la construction du métro en surface qu'il préconise et qu'il peut réaliser en un an, au coût de \$80 millions.

### Le stationnement

Il a aussi un système de stationnement qui, grâce aux visiteurs étrangers, donnerait environ \$30 millions par an à Montréal et nécessiterait une dizaine de milliers de percepteurs, c'est-à-dire autant d'emplois nouveaux, surtout pour des gens peu instruits, mais qui n'en ont pas moins besoin de gagne-pain.

"Il y a des choses qui crévent les yeux et qu'on ne fait pas, souligne M. Tremblay. Prenez les lignes de transmission le long de la rue Jeanne-d'Arc. On devrait mettre tout ça sous terre et on obtiendrait un fameux boulevard naturel ou bien une véritable Cinquième Avenue de Montréal ou encore une voie de transport, rapide bordée de maisons de rapport."

### RESEAU ROUTIER PROJETÉ PAR LA LIGUE

L'élargissement et le prolongement de voies secondaires, l'établissement de sens uniques et l'étalement de voies à certaines intersections sont les projets à court terme mis de l'avant par la Ligue d'action civique pour régler les problèmes de la circulation à Montréal. La construction d'autostrades et d'un système de transport en commun rapide souterrain ou en voies élevées sont des projets à long terme qui viendraient compléter le réseau routier de la métropole.

M. Pierre DesMarais, président de la Ligue, a expliqué hier que les projets à court terme pouvaient être entrepris dans les trois mois qui suivront l'entrée en fonctions de la nouvelle administration.

### Projets à court terme

Le lieutenant-colonel Paul-A. Lambert, président du comité de la circulation de la Ligue, a mentionné comme projets à court terme, l'élargissement à deux voies supplémentaires du boulevard St-Joseph et celui de Berri pour doubler St-Denis, ainsi que le prolongement d'Amherst-Christophe-Colomb, de Cavendish jusqu'à Côte-de-Lierre, et de Queen Mary jusqu'à Parc et Mc-Royal.

Des sens uniques seraient établis ainsi: Craig-St-Angoine et Ste-Catherine vers l'est et Notre-Dame et DeMontigny-Burnside, vers l'ouest. On aurait en plus des voies étagées aux intersections Côte-des-Neiges-Namur, Côte-des-Neiges-Atwater-McGregor, Parc-Mont-Royal, Hochelaga-Sherbrooke-autostrade du Pont Jacques-Cartier et Sherbrooke-Pie IX.

### Projets à long terme

Dans les projets à long terme, on compte deux autostrades est-ouest, celle de Lagachetière, entre Décarie et deLormier et celle du pont Jacques-Cartier Rachel, jusqu'à Côte St-Luc et Décarie en perçant la montagne; ainsi que deux nord-sud, l'une dans l'axe University et L'Acadie, de Beaver Hall au boul. Métropolitain et l'autre dans l'emprise de Décarie, de Upper Lachine au boul. Métropolitain.

Le métro serait construit parallèle à Ste-Catherine, de Frontenac à Atwater.

### M. GAGLIARDI ET LES REVENUS DE MONTREAL

Etablir un contrôle sévère sur les dépenses municipales et négocier avec le gouvernement provincial pour obtenir une répartition juste et équitable des sources de revenu afin que Montréal ait sa juste part. C'est ce qu'a préconisé hier soir, M. Alfred Gagliardi, membre du Comité exécutif, au cours d'une assemblée de la Réforme municipale à l'école St-Gregoire-le-Grand.

"Avec un tel changement, les taxes des contribuables montréalais pourraient être diminuées, a-t-il ajouté, et il serait possible d'entreprendre la construction de grands travaux."

### Seul programme réalisable

M. Gagliardi a soutenu que la Réforme municipale était le seul mouvement politique à présenter un programme réalisable. "Nous ne vous promettons pas des chimères comme font les autres groupements, a-t-il dit. Pas des programmes qui mèneraient la ville de Montréal à la faillite et forgeraient les propriétaires à se saigner à blanc pour leur réalisation."

Pour améliorer le système de transport en commun, M. Gagliardi a déclaré que le projet d'une autostrade allant de Bordeaux à la gare Moreau serait le moins coûteux car on se servirait de l'emprise des voies du C.P.R. qui existent déjà.

### Les candidats de la Réforme

Le commissaire a de plus déclaré que les adversaires de la Réforme municipale tentaient par tous les moyens possibles actuellement d'acheter des candidats de son groupement. "Je tiens à dire à ces adversaires que nos candidats ne sont pas à vendre, a-t-il souligné. Ce sont des gens honnêtes, des hommes d'affaires qui veulent faire passer le bien de Montréal avant leurs propres intérêts."

MM. Antonio Capobianco, Ronald Lebel, Louis Dostie, Lucien Labelle et Roméo Auger accompagnent M. Gagliardi.

M. Capobianco, qui connaît bien les problèmes des propriétaires, puisqu'il est président du conseil d'administration de la Ligue des propriétaires, s'est adressé tout spécialement à eux en soulignant les luttes qu'il avait menées avec M. Gagliardi pour empêcher que l'impôt foncier augmente à Montréal.

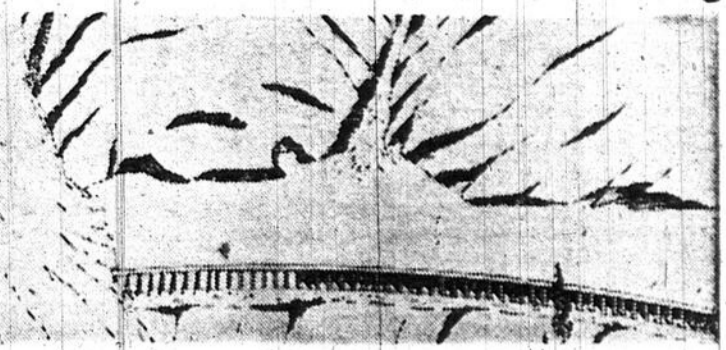
### 1.632 SCRUTATEURS

Aujourd'hui, le président de l'élection, M. Gabriel Morin, commencera à assigner les 1.632 scrutateurs (officiers-rapporteurs) qui travailleront dans autant de polls, lundi prochain.

Hier soir, on a commencé à placer dans les boîtes de scrutin tous les documents relatifs à l'élection sauf les bulletins de vote qui ne seront distribués que le matin même du 24.

### 350.000 PAMPHLETS

La Réforme municipale entreprendra aujourd'hui la distribution de 350.000 pamphlets expliquant aux contribuables le programme de ce mouvement, donnant les noms de ses candidats et une courte biographie de chacun. Le pamphlet est bilingue.



**CONTRE LES AVALANCHES** — Ce dessin donne une bonne idée du système de défense contre les avalanches présentement en construction sur la route Trans-Canada, dans les Montagnes Rocheuses. Le long des 27,3 milles de route qui traversent le parc national Glacier, on édifie 2.300 pieds de baraquements pour parer aux dangers des avalanches.

# Au pays des avalanches, une route est construite

La route Trans-Canada a présenté des problèmes nombreux et compliqués mais un tronçon d'un mille de longueur qui traverse le parc national Glacier dans les Rocheuses, a été un défi au personnel du génie du ministère des Travaux publics. Ce tronçon est situé en plein pays d'avalanches et, pour le protéger, on est en voie d'édifier 2.300 pieds de baraquements en guise de défense contre les éléments destructeurs.

On peut maintenant parcourir la route Trans-Canada sur toute sa longueur, à l'exception d'une brèche de 90 milles, entre Donald et Revelstoke, en Colombie-Britannique, qui comprend le secteur où le système de défense contre les avalanches est en voie de construction. Etude et recherches

Il a fallu plusieurs années de recherches et d'observation scientifique pour devise, un système adéquat lequel, quand il sera parachevé, se comparera favorablement aux plus hauts standards de sécurité routière du monde entier. Le premier d'une série de baraquements est en chantier et sera complété avant l'arrivée de l'hiver. Ce baraquement de 300 pieds de longueur est construit au coût de \$392.448. Avant que la route ne soit ouverte, 2.300 pieds de baraquements auront été édifiés le long de ce mille de route et 1.800 pieds additionnels seront construits à l'extérieur des limites du parc.

### 340 pouces de neige

Dans le parc national Glacier, la chute moyenne de neige est de 340 pouces chaque saison et au cours de l'hiver de 1953-54 elle a atteint 645 pouces, soit près de 54 pieds de neige. Il n'est donc pas surprenant que le potentiel d'avalanches soit élevé sur cette route qui, est bordée de montagnes enneigées atteignant jusqu'à 10.000 pieds de hauteur.

Les ingénieurs ne prétendent pas que la route Trans-Canada, entre Golden et Revelstoke, ne sera jamais bloquée par la neige, mais ils espèrent pouvoir réduire ces occasions à un minimum. Au lieu que les chemins étaient fermés durant 75 jours au cours d'un hiver normal, ils ne le seront qu'environ une douzaine de jours par saison, grâce à ce nouveau système de défense.

## UN METIER...

en quelques mois

Préparez-vous un avenir stable et rémunérateur

Les cours (théoriques et pratiques) AVIRON comprennent...

- |                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| 1—Auto mécanique  | 5—Réfrigération                       |
| 2—Soudure         | 6—Machiniste                          |
| a) gaz            | 7—a) Dessin industriel                |
| b) électrique     | b) Lecture des plans                  |
| 3—Dobossage       | 8—Electricité                         |
| 4—Electronique    | 9—Diesel                              |
| a) Radio          | 11—Transmission automatique et autres |
| b) Télévision     |                                       |
| c) haute pression |                                       |



NOS PROCHAINS COURS LE 7 NOVEMBRE

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs. MM

Je suis intéressé au cours No. ....  Jour  Soir  Correspondance

Nom ..... Adresse .....

Ville ..... Province .....

Tél. .... Age ..... Nom du père .....

**INSTITUT TECHNIQUE AVIRON**

3035, St-Antoine, Montréal, W.E. 7-3904 - 225 est, boul. Charest (Bureau), Québec L.A. 9-2025

## NOUVEAUX COURS COMMENÇANT EN OCTOBRE



Cours complet en DESSIN: mécanique, architecture, structure, aéronautique, électricité et électronique.

### ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL

Ecole professionnelle spécialisée exclusivement dans la formation de DESSINATEURS INDUSTRIELS. Il n'en coûte que quelques dollars par semaine pour vous préparer une carrière d'avenir. Pour informations GRATUITES: Rendez vous à l'école, téléphonez, CR. 1-2581 ou postez le coupon ci-dessous dès maintenant

**INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE**  
Ecole professionnelle: 5930, rue Papineau, Montréal — CR. 1-2581

Messieurs: Sans obligation, veuillez me faire parvenir de plus amples informations sur vos cours complets de dessin industriel enseignés individuellement.

Jour  Soir MM

Nom ..... Age ..... Tél. ....

Adresse ..... Ville .....

Degré d'instruction ..... Occupation .....

### AVIS DE DECES

**BOUTHILLETTE** — A Montréal, le 18 octobre 1960, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Antonio Bouthillette, sergent de la police de Montréal et surintendant du corps Dillard de la Brigade St-Jean, époux de feu Rachelle Vallierand, demeurant à 8049, rue Louis-Hémon. Les funérailles auront lieu samedi, le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, 2548 est, rue Beaubien, à 10 h 30, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GIROUX** — A Montréal, le 17 octobre 1960, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme. Dolina Giroux, née Laurentia Rié, demeurant à 5014, Ste-Marie. Les funérailles auront lieu jeudi, le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Egell Bourgie Ltée, 2639 ouest, Notre-Dame, à 8 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Charité où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Sherlington ou un Libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

# M. Lesage fidèle à une politique de l'Union nationale

Québec, 18 (DNC) — Devant l'Association canadienne des constructeurs, qui lui soumettait, ce matin, un important mémoire, le premier ministre a affirmé qu'il maintiendra l'attitude traditionnelle de la province de Québec sous l'Union nationale, celle de réclamer un meilleur partage du produit des taxes canadiennes entre Ottawa et les provinces.

L'hon. Jean Lesage a informé les délégués qu'à la reprise de la conférence fiscale d'Ottawa, le 24 octobre, il continuera de revendiquer une répartition plus équitable des impôts, afin que le Québec puisse mieux remplir, à l'égard de la population, les obligations que lui impose la constitution canadienne dans les domaines qui sont de notre juridiction.

**Il a plu**  
Cet engagement du premier ministre de s'en tenir à la politique d'autonomie fiscale pratiquée par

ses prédécesseurs de l'Union nationale a semblé plaire aux délégués de l'Association des constructeurs, si l'on en juge par l'accueil qu'elle a reçu.

M. Lesage, dont on a déjà eu l'occasion de souligner le changement d'attitude à ce sujet depuis qu'il a passé dans le camp de la politique provinciale, a ajouté qu'il ne modifiera rien aux propositions qu'il a formulées dans le mémoire soumis lors de la réunion des premiers ministres à Ottawa, en juillet dernier.

## Le renouvellement des contrats collectifs

# La ville de Montréal entame des négociations avec ses employés

Sur proposition du président du Comité exécutif, Me J.-M. Savignac, secondé par le maire Sarto Fournier, M. Benoit Rajotte, préposé aux relations avec le personnel, a été désigné hier matin pour entamer des négociations au nom de la Cité en vue du renouvellement des contrats collectifs à intervenir avec les fonctionnaires, les pompiers et les employés manuels.

Commentant la décision qui venait d'être prise à l'Exécutif, Me Savignac a rappelé que M. Rajotte, en sa qualité de préposé aux relations avec le personnel, avait agi

comme agent négociateur à deux reprises depuis trois ans avec les cinq groupes d'employés municipaux.

### Ententes à l'amiable

À la suite de négociations sur une base de compréhension réciproque, des ententes à l'amiable sont intervenues dans tous les cas à une seule exception. Le dernier contrat déterminant les conditions de travail et de salaires des policiers a dû être soumis à un tribunal d'arbitrage pour la seule et unique raison qu'il obligeait la Cité à poser un précédent dans toute la province de Québec en instituant le "service pay".

Dès la dénonciation des contrats collectifs qui expireront le 30 novembre prochain, le Comité exécutif avait prié M. Rajotte de se rendre à Toronto afin d'étudier sur place les conditions de travail et de salaires qui existent dans cette ville.

Bien qu'il n'ait pas eu le temps d'analyser tous les renseignements obtenus dans la Ville-Reine en rapport avec les demandes formulées par les trois groupes d'employés

## Une mystérieuse maladie du foie

Djakarta, Indonésie, 18 (UPI) — Les autorités rapportent, aujourd'hui, qu'une mystérieuse maladie du foie a fait 74 morts dans le petit village de Kedung, situé entre Djakarta et Bandoung.

Deux Américains, le Dr David L. Crane et l'infirmière Julia Worthington, aident à soigner les malades.

## Grève de deux heures chez Renault

Paris, 18 (UPI) — Les directeurs du syndicat des employés des usines Renault ont ordonné la tenue d'une grève de deux heures demain afin de protester contre le renvoi de 3.000 ouvriers de cette entreprise de l'automobile qui appartient à l'Etat.

Les trois plus grands syndicats ouvriers de France ont signifié leur appui à l'ordre de grève qui a été provoqué par la décision de la compagnie de diminuer la production à cause d'une baisse des exportations due à la fabrication aux Etats-Unis d'automobiles de dimensions réduites.

# Des centaines de millions aux Canadiens

Québec, 18 (DNC) — L'industrie canadienne du pétrole et du gaz, particulièrement dans les territoires du Nord-Ouest et du Yukon, deviendra la propriété des Canadiens. C'est ce que décrètent de nouveaux règlements pour l'exploitation minière dont l'ancien ministre du Grand Nord et des Ressources nationales, l'hon. Alvin Hamilton, a révélé l'existence, aujourd'hui, à Québec.

M. Hamilton, qui est maintenant ministre de l'Agriculture, était l'un des orateurs à la conférence des ministres provinciaux des Mines du Canada.

Le ministre a informé les délégués que si les découvertes de pétrole et de gaz, dans le territoire canadien, sont comparables, en quantité à celles qu'on prévoit, le peuple du Canada en retirera avec les années des centaines de millions de dollars de nouveau revenu.

## M. Frank Hanley est inquiet

M. Frank Hanley, député indépendant de Ste-Anne, a demandé, hier, à tous les détenteurs de permis pour la vente de boissons alcooliques dans son comté de rapporter toutes menaces et demandes d'argent à la Commission des liqueurs du Québec.

M. Hanley, qui est aussi conseiller municipal pour le district No 2, a dit qu'une personne ayant de l'influence dans l'administration provinciale a essayé à plusieurs reprises d'obtenir des pots-de-vin.

"Toute personne payant ou rémunérant une autre personne ou personnes, pour obtenir des faveurs, perd son argent, a-t-il ajouté. Les menaces sont également sans fondement."

Le député a soutenu que la personne concernée dans les tentatives de demandes d'argent se servait des prochaines élections municipales pour menacer les détenteurs de permis de la Commission des liqueurs.

## Ben-Gourion s'adresse à des Canadiens

Jérusalem, 18 (UPI) — Au cours de la prochaine décennie, l'Etat d'Israël établira une dizaine de villes de quelque 10.000 habitants chacune. Telle est la déclaration faite hier aux membres d'une délégation montrealaise par le premier ministre, M. David Ben-Gourion.

L'homme d'Etat israélien a déclaré au groupe de touristes montrealais que tout ce qui s'était accompli en Israël au cours des douze dernières années était relativement peu de chose comparativement à ce qui s'accomplira à l'avenir. "Nous demandons aux Canadiens de concentrer leurs énergies sur trois points principaux, a poursuivi l'homme d'Etat: intensifier l'étude de la langue juive, encourager les jeunes à venir en Israël afin qu'ils contribuent à "bâtir" le pays ou à étudier à l'Université d'Israël et à investir des capitaux de façon à renforcer l'économie de la nation."

## Il y a chômeurs et chômeurs, les tribunaux le savent

On ne sait si les statistiques qui déplorent le nombre des chômeurs au Canada, se fient au chiffre des personnes qui touchent des prestations au bureau officiel d'assurance-chômage.

Les fonctionnaires de ce département fédéral sont de plus en plus sur leur garde. Leur enquête a démontré, en de nombreuses occasions que plusieurs de leur "chômeurs" touchant les prestations qui devraient être réservées à ceux qui n'ont pas d'emploi gagnent leur vie avantageusement par ailleurs. Ces fraudeurs sont immédiatement traduits devant les tribunaux.

### Nombreux

Hier matin, devant le juge Hurteau, ils ont été nombreux à reconnaître leur culpabilité pour avoir touché les fonds de l'assurance-chômage sans y avoir droit.

Parmi eux, M. Liberio Baggio, 30 ans, 9609 rue Charton, à Montréal, qui a retiré \$68 devra payer une amende de \$65 bien qu'il ait reconnu sa faute et remboursé le trésor des chômeurs.

L'avocat des Assurances a déclaré qu'il gagnait un salaire raisonnable tout en se déclarant officiellement chômeur.

## M. Lesage cause une surprise

Québec, 18 (DNC) — Le gouvernement provincial ne donnera pas suite au projet de faire passer la juridiction sur les centres d'apprentissage, du ministère du Travail au ministère de la Jeunesse. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, l'a annoncé, ce matin, en recevant une délégation de l'Association canadienne des constructeurs.

Ce projet avait provoqué un déluge de protestations, particulièrement dans les milieux ouvriers, et le premier ministre lui-même a reçu des télégrammes des protestataires. M. Lesage a causé une surprise en prétendant, toutefois, qu'il n'avait jamais été question de ce changement.

## Caucus samedi à Montréal

Québec, 18 (DNC) — Un caucus des conseillers législatifs et des députés de l'Union nationale est convoqué pour samedi prochain, à Montréal.

Il aura à se prononcer sur la participation de l'Union nationale aux élections complémentaires du 23 novembre dans les comtés de Joliette et de Rouville et sur d'autres questions importantes.

C'est ce qu'a annoncé, cet après-midi, le chef parlementaire de l'Opposition, l'hon. Yves Prévost, à sa descente du convoi qui le ramenait d'un bref voyage à Montréal.

M. Prévost s'était rendu dans la métropole pour consulter des collègues et rencontrer des amis venus des circonscriptions de Joliette et de Rouville. Ces entretiens se sont déroulés durant la journée de lundi.

Le député de Montmorency a été rencontré à la gare par les journalistes et leur a dit que la seule décision prise pendant son séjour à Montréal a été celle de la tenue d'un caucus, samedi prochain. Il soumettra alors à tous ses collègues la question de savoir si l'Union nationale doit présenter ou non des candidats aux élections annoncées pour le 23 novembre. D'autres problèmes seront aussi discutés.

"Je préfère le travail d'équipe sur des questions comme celles-là et j'aime mieux consulter mes principaux collaborateurs avant d'annoncer quoi que ce soit", a confié le chef de l'Opposition aux représentants de la presse.

M. Prévost s'est rendu, ensuite, à son bureau du Parlement.

# \$ARGENT à PRÊTER\$

1ère, 2e ou 3e hypothèque. Parcourons la province. Meilleurs prix payés pour balance de prix de vente. Prêtons sur commerce, prêts pour construction ou amélioration de votre maison, refinancement de vos hypothèques.

BUREAU: Tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. et le soir sur appointment les lundis, mercredis et vendredis jusqu'à 8 heures — Samedi: midi.

Informations: DA. 1-1490

9141 boul. Pie IX, suite 10, Montréal

## A PROPOS DE GELEE ROYALE

**AVIS AU PUBLIC** Le succès du médicament Apiserum et Bi-Apiserum a suscité des imitations diverses qui peuvent créer une confusion dans l'esprit du public. Dans l'intérêt même de notre clientèle, nous devons signaler que APISERUM et BI-APISERUM n'ont aucune succursale, aucune sous-marque. Il n'existe qu'un seul APISERUM et un seul BI-APISERUM, vendus en boîtes de 24 ampoules de 5 cc., sous la signature de De Belvefer.



Seule solution pure de gelée royale

Si votre pharmacien ne l'a pas, écrivez ou téléphonez à: APISERUM, 170 est. boul. Dorchester MONTREAL UN. 1-7173 Soir: CL. 6-2835

Il y a plusieurs Gelées Royales... ..MAIS IL N'Y A QU'UN SEUL BI-APISERUM

Régalez-vous

Avec un délicieux dîner au Steak grillé sur charbon de bois

CHEZ

**Moishe's**  
STEAK HOUSE

Stationnement gratuit au coin de la rue suivante.

Les meilleurs steaks grillés au charbon de bois à Montréal

3961 ST-LAURENT — PERMIS COMPLET — VI. 5-3509

Lunch pour hommes d'affaires servi chaque jour à partir de midi

# Circulation normale sur le pont Victoria vendredi

Le Canada National a annoncé, aujourd'hui, que les travaux de transformation du pont Victoria, c'est-à-dire la construction d'une voie de dérivation ferroviaire et routière du côté sud, touchent leur fin et que la circulation routière redeviendra normale à midi, le vendredi 21 octobre.

La voie routière du côté amont servira à la circulation vers la rive sud. Sur la voie aval, la circulation se fera à sens unique en direction de Montréal, sauf à certains heu-

res de pointe (4 heures p.m. à 6 heures p.m.), durant lesquelles l'une des pistes servira aux véhicules roulant vers la rive sud. Cette mesure met une voie supplémentaire à la disposition des automobilistes qui quittent Montréal en grand nombre à la fin de la journée.

Les travaux visant à adapter le pont aux nouvelles conditions de circulation créées par l'aménagement de la Voie maritime ont débuté en 1957. On les a terminés plusieurs mois avant la date prévue.

## Un petit Etat surprend tout le monde à l'ONU

Nations Unies, N.Y., 18. (UPI) — Le représentant du petit Etat du Laos a surpris tout le monde, aujourd'hui, aux Nations Unies, en adressant une verte réprimande à l'Union soviétique. Les délégués se sont retournés sur leurs sièges pour s'assurer qu'ils ne se trompaient pas quant à l'identité de l'orateur.

Il s'agissait de M. Sisouk Na Champassak, ambassadeur du Laos, qui a semoncé le délégué soviétique, A. A. Roschin, pour l'attaque portée hier par ce dernier contre la politique financière du secrétaire général, M. Dag Hammarskjöld.

"Tout ce qui ne porte pas l'imprimatur de Moscou est considéré par eux (les Russes) comme illégal", a déclaré M. Champassak. Il a ajouté qu'il n'y avait pas lieu d'être surpris de cette nouvelle attaque contre M. Hammarskjöld, lorsque l'on tient compte des actes antérieurs des Russes.



QUINZE ANS SANS SALAIRE — Fred Jewell, un employé de ferme de Bude, dans le comté de Cornwall, en Angleterre, qui travaillait 15 heures par jour, six jours par semaine, et trois heures et demie le dimanche, n'avait jamais reçu aucun salaire. Son employeur ne savait pas qu'il était nécessaire de le payer. Un tribunal a maintenant ordonné au patron de payer à son employé les arriérés de salaire qui lui sont dus. On voit ici Jewell faisant sa ronde sur la ferme, en s'éclairant d'une lanterne. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

## Un cuisinier et son marmiton à l'aventure dans le "gay Montreal"

Le cuisinier du cargo Michigan, M. Giovanni Perini, et son marmiton, M. Francesco Ferreti, qui avaient sans doute quelques bouteilles de surplus à bord, ont pensé qu'ils pourraient faire des heureux parmi leurs amis canadiens en leur faisant goûter à la saveur inconnue de quelques liqueurs alcooliques que la "Commission" ne vend pas.

Ils mirent donc dans un sac 15 bonnes bouteilles "de derrière les fagots" et 400 paquets de cigarettes et allèrent monter à l'assaut de la métropole en se faufilant entre les hangars obscurs du port.

**Les lumières**  
Déjà les lumières du marché Bonsecours brillaient à leurs yeux

**Une répétition bolchévique**  
Moscou, 18 (UPI) — Les forces armées soviétiques ont fait une répétition, hier soir, à minuit, en vue de la grande parade du 7 novembre prochain, où on célébrera la révolution bolchévique.

## Banditisme économique, dit Nixon

Miami Beach, 18 (UPI) — Le vice-président Richard M. Nixon a dit, aujourd'hui, que les Etats-Unis vont s'empresse de prendre les mesures économiques draconiennes afin de répondre du tic au tac au banditisme économique auquel se livre la République de Cuba.

"Notre objectif, de dire Nixon, doit être de mettre le régime de Castro en quarantaine." Il parlait alors à un groupe de membres de la Légion américaine qui l'ont applaudi à tout rompre.

Selon Nixon, le moment est venu dans la façon de traiter avec Castro où la patience n'est plus une vertu.

"A cause de la pénétration communiste dans la République cubaine, de déclarer Nixon, le régime Castro est devenu un cancer intolérable pour tout l'hémisphère occidental. Et le chance se propagera à moins que nous... fassions le nécessaire... pour empêcher qu'il ne se généralise."

**VOTONS OUI AVEC L'EQUIPE DRAPEAU**

Bulletin de vote pour referendum 24 octobre 1960      Ballot-paper for referendum October 24th, 1960

Êtes-vous d'opinion de supprimer du conseil de la cité les conseillers C nommés par certains corps public?      **OUI YES X**

Are you in favour of eliminating from the city council the councillors C appointed by certain public bodies?      **NON NO**

Publiée par le Parti Civique de Montréal

## PROFITEZ DE CETTE CHANCE

Devenez propriétaire d'un duplex avec revenus

**COMPTANT : \$1,700.**

**Attention :**  
Il ne nous en reste que 4 pour possession immédiate à 6% d'intérêt.

Prête de la Société centrale d'Hypothèque et de Logement

**SERVICES MUNICIPAUX**

PRX TOTAL \$19,500

- Ecoles
- Eglises
- Centre d'achats
- Transport facile

Informations : MO. 9-2441  
1650 Boul. des Laurentides

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M., SAMEDI ET DIMANCHE INCLUS

**DIRECTION :** suivez la rue Lajeunesse, traversez le pont Viau, et suivez la route jusqu'à St-Elzear, dépassez la voie ferrée et voyez notre enseigne au numéro 1650, boul. des Laurentides.

## Votez Lucien Tremblay

**à la  
mairie!**

LUCIEN TREMBLAY

Député de Maisonneuve et président de la Corporation des Maîtres-Electriciens

Un maire du peuple pour gouverner avec le peuple et pour le peuple

Un vrai programme d'action!

- Système de transport en commun, rapide, utilisant chemin de fer et autobus express.
- Disparition de la taxe d'eau (l'eau du Bon Dieu ne doit rien coûter).
- Attention spéciale, aux problèmes des petits propriétaires.
- Diminution des tarifs d'électricité et de gaz.
- Parachèvement du Centre Sportif sur une base rentable.

- Peuplement immédiat du Domaine St-Sulpice, à prix minimes.
- Travaux de chômage immédiats, surtout pour la main-d'oeuvre et non pour les mastodontes.
- Autoroute est-ouest avec liaison avec boulevard Métropolitain.
- Règlement du problème du taxi.
- Réorganisation de la police avec un vrai chef en or.

VOTEZ LUCIEN TREMBLAY

ASSEMBLEES LUCIEN TREMBLAY

JEUDI, 20 oct., 8 h. 30 p.m.  
Ecole St-Marc, 3000 est, Beaubien

VENDREDI, 21 oct., 8 h. 30 p.m.  
Ecole St-Alphonse, 8615 Berri

Publié par l'organisation de Lucien Tremblay

## Un gérant de banque menacé avec une carabine au canon scié

Deux bandits, dont l'un était armé d'une carabine dont le canon avait été coupé, se sont emparés de \$2.000 environ, hier midi, dans une succursale de la Banque Canadienne Nationale, à 5090, rue Bellechasse.

Selon le sergent-détective J.-L. Langlois, de l'escouade des vols à main armée, les deux bandits sont entrés dans le bureau du gérant, M. F. Bastien, et ils lui ont dit qu'il s'agissait d'un hold-up.

Puis, l'un des apaches a vidé les deux caisses de la banque en présence des sept employés. Les suspects ont ensuite pris la fuite à pied.

S'il est élu

## Un noir, membre du cabinet Nixon?

Utica, New York, 18 (UPI) — Henry Cabot Lodge a réitéré aujourd'hui sa prédiction sans détour que s'il est élu président, le vice-président Richard M. Nixon nommera un noir comme membre de son cabinet.

Le candidat républicain à la vice-présidence a fait cette déclaration alors qu'il faisait campagne dans le haut New York.

Dans des discours prononcés dans la région d'Albany-Schenectady, Lodge a porté un coup indirect au sénateur John F. Kennedy,

candidat démocrate à la présidence, en disant que la nation a besoin d'un chef qui a fait ses preuves, qui sait comment et peut jouer de finesse avec le premier ministre Nikita S. Khrouchtchev et qui "ne s'est pas fait rouler par le leader soviétique".

## Qui est l'agresseur?

Nations Unies, 18 (UPI) — Le ministre des Affaires extérieures de Cuba, Raul Roa, a demandé à l'Assemblée générale des Nations Unies de prendre des mesures pour arrêter les "actes d'agression" des Etats-Unis contre son pays.

Une lettre signée par Roa accuse les Etats-Unis de violer la souveraineté et l'indépendance de la République cubaine, en jouant au défenseur de la paix internationale.

L'agenda de l'Assemblée générale des Nations Unies possède déjà une plainte des Etats-Unis contre la Russie en marge des incidents du U-2 et du RB-47.

Si l'assemblée donne suite à l'accusation cubaine, la plainte sera vraisemblablement portée devant le comité politique.

## Le feu sous la cendre

Une enquête relative à une présumée conspiration en vue d'allumer un incendie, à Nicolet, en février dernier, se terminera aujourd'hui.

L'enquête a été dirigée par le commissaire du service des incendies, M. Claude Turgeon. Il s'agit d'établir si oui ou non il y a suffisamment de preuve pour émettre un mandat d'arrêt.

La police provinciale avait ouvert une enquête quand il fut révélé qu'une conspiration avait eu pour but d'allumer un incendie dans une maison d'appartements. Il avait été décidé dans le temps de ne pas tenter de poursuites. Le nouveau procureur général, l'hon. Georges-Emile Lapalme, a ordonné d'ouvrir une nouvelle enquête sur cette affaire.

## Nominations à l'École vétérinaire

L'École de médecine vétérinaire de St-Hyacinthe a annoncé les nominations suivantes au sein du corps professoral. Le Dr L.-A. Gendreau, de Sherbrooke, a été nommé chef des cliniques et membre du conseil de l'école. Le Dr Jacques Nantel, de Montréal, se voit confier l'enseignement de l'hygiène, de la salubrité et de l'inspection des aliments. Le Dr Louis-Philippe Phaneuf, professeur à l'école, a été nommé membre du conseil de l'institution et en charge des recherches tandis que le Dr Olivier Garon, professeur, se voit confier la charge de chef de département des sciences de base.

# Deux chasses à l'homme, quatorze coups de feu

Deux individus ont été confinés aux cellules, hier matin, à la suite de deux chasses à l'homme ponctuées de quatorze coups de feu.

Un adolescent de 18 ans, qui se trouvait au volant d'une voiture volée, a été pris en chasse dans le secteur de la Côte-des-Neiges. Il a fallu que les policiers tirent deux coups de feu avant que le jeune homme ne soit capturé.

### Un chauffard

Douze coups de feu ont été tirés vers trois heures, hier matin, quand la police a tenté d'arrêter un chauffard dont le véhicule venait de heurter une automobile de l'escouade volante de la police municipale, en face du poste de police no 4, à 207 est, rue Ontario.

Les agents N. Talbot et Louis Hains venaient de stationner leur voiture pour y faire descendre un détenu quand une automobile heur-

ta le véhicule des policiers. Ces derniers l'ont pris en chasse et le chauffard a été capturé en face de 4299, rue de Bullion.

### Vois

Des inconnus se sont introduits par effraction chez Bossy Brothers Service Station, à 5815 ouest, rue Sherbrooke, et ont fait main-basse sur 72 pneus d'une valeur de \$1100.

Des suspects ont fait voler en éclats la vitrine de Bell Industry Wholesalers Co., tôt hier matin, et

se sont emparés de valises d'une valeur de \$1.200.

Deux cambrioleurs ont été surpris à l'arrière du magasin de fourrure Henri Leblanc, à 6234, rue Papineau, mais ils ont eu le temps de prendre la fuite avant que les policiers ne les capturent.

Les inconnus avaient pratiqué une ouverture dans un mur et avaient sorti onze manteaux de fourrure quand les policiers sont arrivés sur les lieux.

### Blessé mortellement

M. Lionel Tessier, 53 ans, 114, boulevard Labelle, à St-Jérôme, a été blessé mortellement lorsqu'il a été heurté par une automobile conduite par M. Etienne Marenger, 37 ans, également de St-Jérôme.

M. Tessier a surcédé à ses blessures dans l'ambulance qui le transportait à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme.

**SORTONS SARTO**  
*Votons*  
**DRAPEAU**  
ET SON ÉQUIPE

## LA CONSTRUCTION EST COMMENCÉE...!

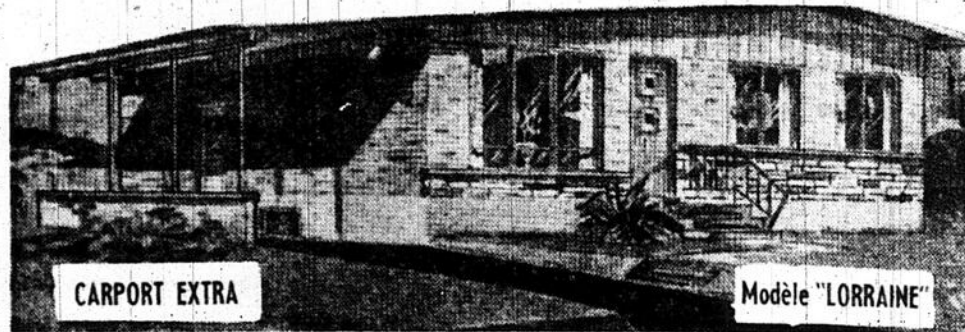
Venez visiter le projet d'habitation le plus près de Montréal

- ECOLE • EGLISE
- CENTRE D'ACHATS
- TRANSPORT FACILE

## Les Jardins St-Elzéar

PRETS  
SCHL

Profitez de la ristourne provinciale 3%



**BUNGALOWS PIERRE ET BRIQUE 5 1/2 PIEGES**

**Spécifications :** 38.6 x 24.6 chauffage automatique à l'huile, planchers de bois franc, cave de 8 pi., cuisine planifiée.

**7 MODELES DIFFERENTS — TERRAINS : 60 x 100**

**HATEZ - VOUS pour obtenir votre maison au mois de mai, ou possession immédiate si désiré.**

**INFORMATIONS : MO. 9-2441  
1650 BOUL. DES LAURENTIDES**

Ouvert tous les jours de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.  
samedi et dimanche compris

**DIRECTION :** suivez la rue LaJeunesse, traversez le pont Viau, et suivez la route jusqu'à St-Elzéar, dépassez la voie ferrée et voyez notre enseigne au numéro 1650, boul. des Laurentides. Si vous n'avez pas d'auto, un représentant ira vous reconduire sans obligation.

**LEGER COMPTANT  
QUI CONVIENT A  
VOTRE BOURSE  
réserve votre maison**

**PRIX TOTAL \$10950.**

**PAIEMENTS MENSUELS \$62.39**

**RISTOURNE \$18.00**

total par mois Capital et intérêts **\$44.39**



L'ogive qui sera exposée à la postérité au Smithsonian Institute. (Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

## Dans 100 ans, ce sera une vieille, vieille relique

Washington, 18 (UPI) — L'ogive d'un missile, qui est revenue au sol après un long voyage dans l'espace, a été exposée au Smithsonian Institute, aujourd'hui, au milieu de fers de lances, de haches primitives et d'autres mementos de la lente évolution de l'humanité depuis les époques "d'ignorance et de faiblesse".

Le lieutenant-général B. A. Schriever, chef du Service de recherche et de développement de l'Aviation, a déclaré en présentant l'objet au Musée de l'Air de l'Institut qu'il s'agissait du premier véhicule du genre qui ait été retrouvé après un trajet d'une longueur intercontinentale à travers l'espace.

### Dans l'Atlantique

L'ogive, désignée comme la "RVX-15", a été retrouvée dans

l'Atlantique-Sud, près de l'île de l'Ascension, le 8 avril 1959, après un vol de plus de 57.750 milles à partir de Cape Canaveral, en Floride.

Dans son discours de présentation, le général Schriever a déclaré que lorsque l'ogive d'un missile entra dans l'atmosphère après un voyage dans l'espace, le choc qui se produisit est comparable à celui de l'écrasement d'un avion de chasse rapide sur la surface de l'océan.

## Une tentation irrésistible pour un jeune homme de 19 ans

Ces boîtes de téléphone où l'on entend tomber avec un bruit argentin les piécettes d'argent, ces boîtes de service des postes où l'on jette des plus renfermant quelques piécettes de 30 sous, ces boîtes de journaux placées au coin de certaines rues où l'on jette son cinq cents pour un journal ou dix cents si l'on se sent généreux sont des boîtes bien tentantes pour les jeunes voleurs qui ont une inclination à quêter quelques sous pour leurs besoins personnels.

Le jeune Lucien Paquin, qui n'a que 19 ans et peu de ressources

(sans doute), a comparu devant le juge Paul Hurteau, pour avoir soutiré la petite caisse d'une boîte distributrice du journal "LE DEVOIR". Vol de \$3.40.

Mais Paquin a derrière lui plusieurs exploits du même genre sur des boîtes de la Cie de M. Bell, inventeur du téléphone, et sur plusieurs boîtes d'autres inventeurs.

Quoi faire avec ce jeune récidiviste qui subit la tentation des boîtes? C'est le grand problème de conscience des juges qui ne sont quand même pas obligés d'être des psychiatres!

— Vous habitez avec vos parents, Paquin?

— Oui, monsieur!

— Je vous libère pour cette fois encore, mais vous reviendrez me voir le 3 novembre en compagnie de votre mère. Et si d'ici là vous cherchez dans des boîtes qui ne vous appartiennent pas, je vous enverrai dans un endroit où il n'y a pas moyen d'ouvrir des boîtes.

### GARDIEN DE NUIT

#### FOURNI

\$10.00 par mois et plus  
INFORMATION: RA. 2-5333

# Hammaraskjold passe à son tour à l'attaque à l'ONU

Nations-Unies, N.-Y., 18 (UPI) — Le secrétaire général Dag Hammaraskjold a accusé, aujourd'hui, la Russie, qui voulait réduire le budget des Nations-Unies, de vouloir amoindrir l'efficacité de cette organisation dans ses efforts pour réduire les crises mondiales.

### L'assistance fédérale aux municipalités

## 467 projets de travaux en Ontario

Ottawa, 18 (UPI) — Le ministre fédéral du Travail, l'hon. Michael Starr, a déclaré aujourd'hui que le nouveau programme d'assistance aux municipalités et villes pour les travaux d'hiver semble très prometteur.

Le ministre a laissé savoir que 967 projets de construction, évalués à 68 millions de dollars, ont été acceptés par le gouvernement fédéral, hier, premier jour d'un programme de six mois et demi.

"Il n'y a aucune raison de croire que les réponses encourageantes des municipalités canadiennes ne continueront pas", a déclaré l'hon. Starr. Selon lui, 17.900 ouvriers trouveront du travail en raison de ce programme.

### La moitié

Sur le montant total des projets, soit 58 millions de dollars, \$14.000.000 iront en salaires et le gouvernement en versera la moitié, c'est-à-dire \$7.000.000. On sait que le gouvernement fédéral a offert aux municipalités de payer la moitié du salaire des travaux d'hiver, alors que certaines provinces en défraient aussi une partie.

Le total des projets se répartit ainsi, par province: Terre-Neuve, 10; Nouvelle-Écosse, 31; Nouveau-Brunswick, 17; Québec, 86; Ontario, 467; Manitoba, 21; Saskatchewan, 101; l'Alberta 88, et la Colombie britannique, 143.

## Les vétérinaires s'alarment

Le Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, conscient des graves problèmes que suscite la vente inconsidérée des médicaments pour usage vétérinaire, vient de créer un comité pour étudier cette épineuse question. Ledit comité, présidé par le docteur Lucien Cournoyer, président du Collège, comprend le Dr J.-D. Nadeau, de l'École de médecine vétérinaire de St-Hyacinthe, le Dr Pierre Cayouette du laboratoire de médecine vétérinaire du ministère de l'Agriculture à Québec, ainsi que les docteurs Paul-H. Marois, chef de la section vétérinaire de l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal; Edouard Breton, vice-président du Collège et praticien à Warwick, et Raymond Breault, praticien à Bedford.

En même temps, le comité fera rapport sur la dangereuse anomalie qui existe présentement, i.e. l'utilisation et la vente libre des médicaments pour usage vétérinaire par des personnes étrangères à la profession.

### NE PAS CONFONDRE

On nous prie d'indiquer que c'est M. Jean-Paul Carpentier, garçon de table au café Canasta, et non M. Marcel Carpentier qui a été blessé lors de la fusillade de lundi matin, rue St-André.

Hammaraskjold faisait allusion aux déclarations du délégué soviétique, A. A. Roschin, l'accusant de faire des dépenses extravagantes. Ce dernier a demandé que le budget ne dépasse pas \$50 millions de dollars alors que Hammaraskjold avait suggéré un budget de \$67.5 millions.

### De la même façon

Le secrétaire général a déclaré, devant le comité administratif, que le délégué soviétique agissait de la même façon que Khrouchtchev lors de sa dernière visite aux Nations-Unies. Hammaraskjold a ajouté que Roschin employait de tels arguments dans une nouvelle tentative pour faire tomber le secrétariat actuel et le remplacer par un présidium de trois hommes qui formerait équipe avec des communistes.

S'adressant ensuite au comité politique des Nations Unies, Hammaraskjold a demandé que la question de l'indépendance et du développement de l'Afrique soit discutée avant le désarmement.

## Promotion à la Cie Bell

M. Charles de Lotbinière Harwood, directeur du service commercial pour la région de Montréal à la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, vient d'être nommé directeur général adjoint pour la même région, a annoncé aujourd'hui M. C. L. Dewar, vice-président et directeur général.

Né à Montréal le 19 octobre 1906, M. de Lotbinière Harwood a fait ses études au collège Loyola, à l'Université de Montréal et au Babson's Statistical Institute.

Le nom de M. Charles de Lotbinière Harwood est associé depuis plusieurs années à des sociétés civiles de toutes sortes.

Le remplaçant de M. de Lotbinière Harwood au poste de directeur du service commercial est M. S. D. McMorran, qui était jusqu'à présent directeur du service du trafic pour la région de l'est.

## Ils retournent chez eux, bredouilles

Washington, 18. (UPI) — La Marine a annoncé aujourd'hui que quatre navires soviétiques, qui ont passé plus de quatre semaines arrêtés sur l'océan Pacifique, apparemment en vue de surveiller le parcours d'un projectile spatial russe, se sont mis en marche au cours de la fin de semaine dernière pour retourner en URSS.

Leur brusque départ, après cette longue période d'attente en mer, semble établir le bien-fondé

d'une rumeur voulant que l'URSS ait échoué dans un projet en vue du lancement d'un projectile spatial spectaculaire qui aurait coincidé avec le tumultueux séjour du premier ministre Khrouchtchev aux Nations Unies, récemment. M. Khrouchtchev est reparti pour l'URSS la semaine dernière.

Les quatre navires étaient allés se placer en attente sur le Pacifique quelques jours avant l'arrivée de M. Khrouchtchev à New York, le 19 septembre dernier.

**SORTONS SARTO**  
*Votons*  
**DRAPEAU**  
ET SON ÉQUIPE

## ATTENTION! — ATTENTION! CHAUFFEURS DE TAXI

Ou toute personne sans-emploi ou désirant un revenu supplémentaire, devenez votre propre patron. Autos-taxis, chars neufs ou usagés dans toutes associations.

Chars neufs, toutes marques, entièrement équipés, prix coûtant, avec permis de Montréal, avec ou sans contrat d'association. Comptant minimum: 20%. balance termes faciles. Paiements hebdomadaires à compter de \$52.50 incluant assurances, capital et intérêts, avec de plus, selon le cas, contributions.

Auto privée acceptée comme paiement ou partie de paiement initial — Pour informations additionnelles (9 h. a.m. à 5 h. p.m.)

2499 rue ROUEN (coin IBERVILLE) LA. 4-6821

VENEZ APPRENDRE

## L'ANGLAIS QUE PARLENT LES ANGLAIS

DEMONSTRATIONS GRATUITES de notre méthode et INSCRIPTIONS de 8 h. à 9 h. p.m. à l'école suivante  
CHRISTOPHE-COLOMB, 6891, Christophe-Colomb (près Bélanger)  
AUJOURD'HUI ET DEMAIN

### DEUX COURS DIFFÉRENTS:

a) CONVERSATION, pour ceux et celles qui ont déjà de l'anglais.  
b) PRÉPARATION, pour ceux qui commencent l'étude de l'anglais.  
RESERVEZ votre place dès maintenant. Le premier paiement est minime et le mode de paiement est à la portée de tous. Venez rencontrer le directeur des cours: GERARD-J.-M. TESSIER

**2** DERNIERS JOURS D'INSCRIPTIONS!



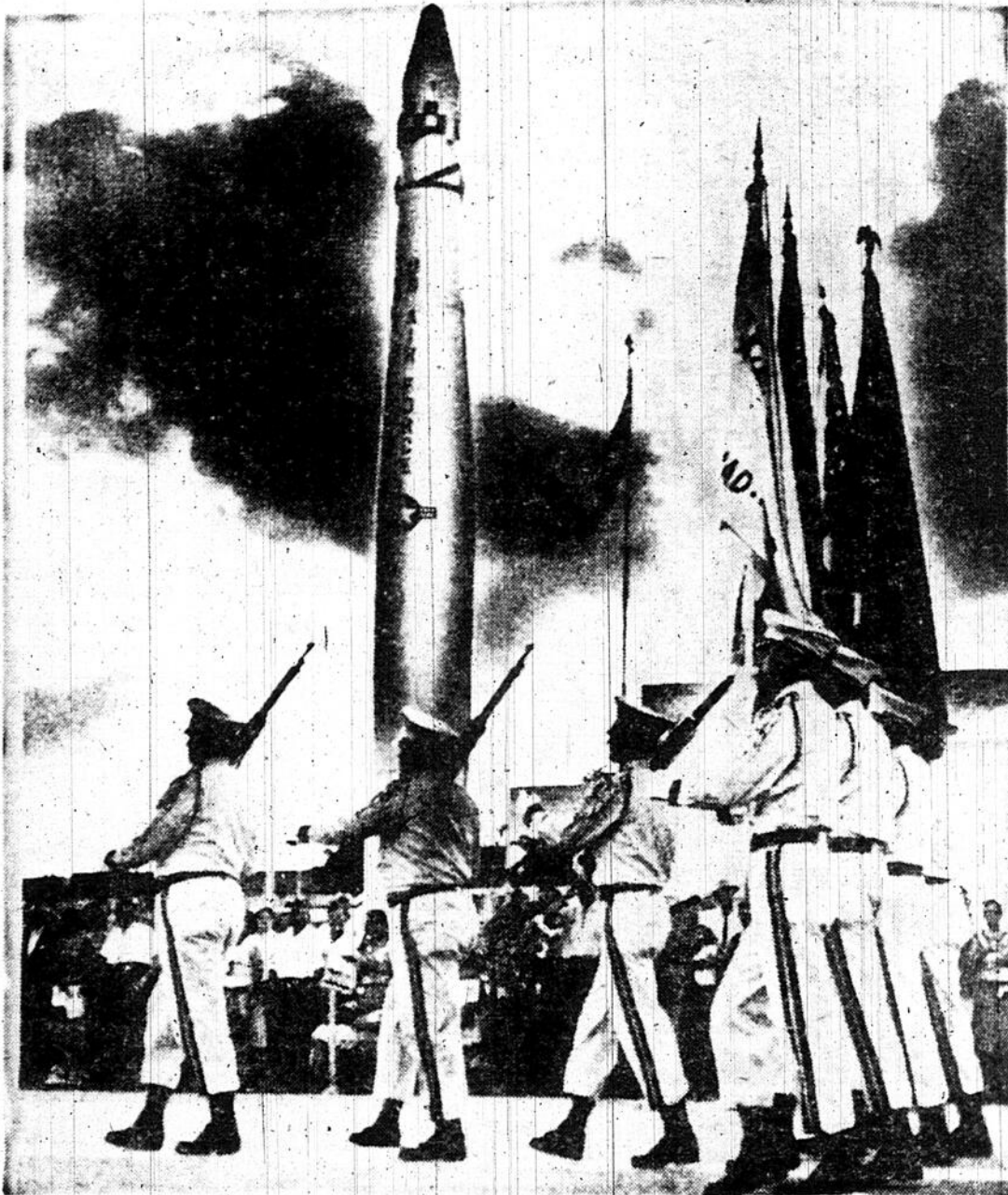
### BIEN SÉRIEUSE

Cette fillette de 2 ans, Michele Griffith, d'Atlanta, Georgie, a adopté un oiseau-mouche il y a quelques jours et, comme on peut le constater, elle apporte toute son attention et son sérieux à la tâche de le nourrir à l'aide d'un compte-goutte.  
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



### Du théâtre à la réalité

Un célèbre couple du théâtre américain a été uni par le mariage, dans une église de New York, en présence de plusieurs personnalités du Broadway. Il s'agit de King Donovan, qu'on voit en train d'embrasser son épouse, Imogene Coca après la cérémonie.  
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



### MENACANTS SYMBOLES

Cette remarquable photo fait voir un nuage, noir de menace, passant derrière un missile Thor pendant qu'un contingent de la garde de la Légion américaine défile à Miami Beach pour marquer l'inauguration de son congrès.  
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



### UN VRAI FOUILLIS

Des pompiers doivent remuer des centaines de boîtes, contenant de la nourriture pour les chiens, pour extirper les personnes qui ont été blessées lorsqu'un camion, transportant la marchandise, a perdu l'usage de ses freins pour foncer à toute vitesse dans une buanderie, de Johnstown, Pennsylvanie. L'accident a coûté la vie à trois personnes et a fait cinq autres blessés.  
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

# Montréal annexera-t-elle certaines municipalités ?

L'annexion possible d'une ou de plusieurs municipalités de la banlieue et un plus grand contrôle de la Cité sur les travaux d'excavation dans les rues sont parmi les items approuvés par le Comité exécutif, hier, et inclus dans une liste des matières à faire partie du bill de Montréal devant être présentée à la Législature provinciale au cours de la prochaine session.

La ville de Montréal doit donner à la chambre basse et au Conseil législatif. **Cent item** La liste comprend environ cent item. Concernant l'annexion possible de certaines municipalités, on avait d'abord inscrit les noms de Pointe-aux-Trembles, Ville d'Anjou, Rivière-des-Prairies et St-Léonard-de-Port-Maurice, mais ils ont ensuite été rayés. On n'y mentionne plus que "municipalités", sans spécifier desquelles il s'agit.

## Ce n'est pas immoral ou impropre

Québec, 18. (UPI) — Dans une allocution qu'il a prononcée aujourd'hui devant les délégués qui assistent à la conférence des ministres des Mines, à Québec, le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a déclaré qu'il n'y a rien d'immoral ou d'impropre dans la décision du gouvernement de limiter les opérations des compagnies étrangères chez nous. L'ancien ministre des Affaires du Nord a précisé qu'il est essentiel pour les Canadiens de voir eux-mêmes à retirer le plus de

benefices des investissements étrangers. Il a aussi encouragé les citoyens à investir plus d'argent dans les régions où les capitaux étrangers dominent et formulé le vœu que ce soit désormais instinctif pour l'individu d'affecter une partie de ses économies au développement de nos ressources naturelles.

## On le soupçonne d'avoir fait feu sur un passant

Un jeune homme de 29 ans était détenu au quartier général de la police municipale, hier, pour trois d'interrogatoire. On le soupçonne d'avoir fait feu, tôt lundi matin, sur un passant à l'angle des rues de la Montagne et Torrance et de l'avoir blessé à une jambe.

Gerald MacEntyre, 30 ans, de la rue Torrance, a dit à la police qu'il avait été attaqué par un inconnu alors qu'il se rendait à son domicile et que le suspect avait fait feu sur lui.

MacEntyre avait été transporté à l'hôpital Général où son état est satisfaisant. Le présumé assaillant a été appréhendé mais la police croit qu'il avait un complice.



**PENDANT QUE MAMAN "DORMAIT"** — Une fillette de 5 ans, Sarasue Nielsen, a attendu patiemment durant plus de 17 heures, en compagnie de sa poupée, pendant que sa maman "dormait". Finalement, elle est allée alerter des voisins qui ont constaté la mort de la femme. La triste découverte a été faite à San Francisco. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

## A L'IMAGE DES INDIENS D'HIAWATHA

Red Wing, Minn., 18. (UPI) — Le président Eisenhower a déclaré aujourd'hui que les Etats-Unis sont prêts à mettre tout en oeuvre pour

que leurs efforts pour maintenir les rouages des Nations Unies n'échouent pas.

Le président a fait cette déclaration lors de l'inauguration du nouveau pont Hiawatha sur la rivière Mississippi. Il n'a pas manqué de souligner le fait que le chef indien Hiawatha avait lui-même formé un genre d'organisation semblable à celle des Nations Unies en unissant dans la paix cinq tribus sauvages constamment en guerre entre elles.

Comme il fallait s'y attendre, le président Eisenhower a glissé entre les lignes un bon mot pour le vice-président Richard M. Nixon. Il a dit que la construction de ce pont avait été décidée par les républicains en 1954, lors d'un programme d'expansion routière.

Faisant ensuite allusion au premier ministre soviétique, M. Eisenhower a déclaré: "Notre foi en l'organisation des Nations Unies est de plus en plus justifiée".

### A Schenectady

## Des électriciens retournent au travail

Schenectady, N.Y., 18 (UPI) — Les grévistes du plus important local du Syndicat international des électriciens ont repris le travail aujourd'hui à la principale usine de la compagnie General Electric.

Les dirigeants du local 301 ont incité leurs quelque 9.000 membres à reprendre le travail, enfreignant ainsi ouvertement une ordonnance de l'union internationale. On croit que d'autres locaux de l'IUE se joindront à ce mouvement de retour au travail, même si la grève est maintenant entrée dans sa troisième semaine, aux autres usines de la G.E.

### 5.500 employés

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que quelque 5.500 employés, soit 95% du personnel régulier qui est de 6.000 personnes, ont repris le travail aujourd'hui à l'usine, sans qu'aucun incident ne se produise et en dépit de la présence d'une centaine de piqueurs, dont la plupart étaient des dirigeants de l'IUE et des membres des locaux qui sont encore en grève, y compris ceux de Pittsfield, Mass. et Syracuse, New York.

James B. Carey, président de l'IUE, à la tête d'une équipe de négociateurs, a rencontré aujourd'hui, à New York, des négociateurs de G.E. et des médiateurs fédéraux. Il a qualifié la décision du local 301 de violation flagrante des statuts et règlements de son syndicat.

**ANTENNE GEANTE RADAR-ANTENNA \$4.95**  
**DEVIS ELECTRONIQUE**  
 Le RADAR-ANTENNA transforme la filerie de votre maison en une antenne géante éliminant les oreilles de lapin et s'installe en 2 minutes.  
**NATIONAL FRANCHISE CO.**  
 937, Cherrier, Montréal

**HYPNOTISME**  
 ● Peurs ● Trac ● Tensions  
 ● Gêne ● Allergies ● Complexes  
 ● Tabagisme excessif ● Insomnie  
 ● Mémoire ● Concentration  
 ● Confiance ● Anxiété  
 ● Handicaps de la personnalité  
 ● Troubles du caractère  
**Pour l'appointement:**  
 LA. 4-1223  
 Psychanalyse et hypno-analyse  
 Auto-hypnotisme  
**PIERRE CLEMENT**

# AVIS IMPORTANT

Les employés de notre Corporation qui sonnent à votre porte sont tous détenteurs d'une carte d'identité officielle qui porte leur nom, leur photographie, leur signature et leur numéro.



Pour votre protection, nous vous recommandons de demander à toute personne qui se présente chez vous à titre d'employé de notre compagnie de vous montrer sa carte d'identité.

**LA CORPORATION DU GAZ NATUREL DU QUÉBEC**

# Un homme de 55 ans se fait voler \$3,000,000



Raoul Fernandez n'a pas le visage gai et on le comprend. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

West Hollywood, Calif., 18 (UPI) — L'époux de feu Catherine Candler, héritière de la fortune de la compagnie Coca-Cola, a déclaré aujourd'hui que des bijoux et des titres évalués à \$3 millions avaient été volés hier soir dans son appartement.

Raoul Fernandez, âgé d'environ 55 ans, a expliqué que les bandits avaient probablement réussi à s'infiltrer dans son domicile en empruntant une petite porte mesurant un pied carré qui permet au chien de sa défunte femme d'entrer et de sortir à sa guise.

### Un coffre-fort

Les bijoux et les titres étaient entassés dans un coffre-fort de 100 livres avec lequel les bandits ont réussi à s'enfuir.

Le 27 septembre dernier, Fernandez, qui demeure dans un duplex de \$300 par mois, avait rapporté un vol de \$2,500. Il a révélé que les bijoux volés hier soir avaient appartenu jadis à des familles royales européennes. L'épouse de Fernandez était une des trois petites-filles de M. Asa G. Candler, fondateur de la Coca-Cola Bottling Co. Lui-même est originaire de Madrid et issue d'une famille d'aristocrates.

### Rien de nouveau sous le soleil

New York (UPI) — Les constructeurs contemporains peuvent en remontrer aux anciens grecs et perses, dans l'utilisation de la céramique, pour l'intérieur et l'extérieur des habitations.

Plusieurs des plus belles habitations de l'antiquité grecque ou perse

## Le rêve du propriétaire: tout faire en un tournemain

New York (UPI) — L'industrie a fait de louables efforts pour rendre moins pénible la tâche du propriétaire de maison qui voit venir avec appréhension l'aria traditionnel du branle-bas automnal. Les manufacturiers ont, en effet, mis au point (?) quantité de nouveaux produits qui permettront de tout faire en un tournemain (??).

Ainsi, si l'humidité s'abat sur vous alors même que vous vous apprêtez à aller peindre quelque partie extérieure de votre "pignon sur rue", ne vous en faites pas pour autant. Un fabricant de peinture a trouvé le moyen de lancer sur le marché une peinture caoutchoutée qui peut s'étendre sur les surfaces humides, par les ondes ou la bise du matin.

Si vous faut briquetier la cloison de votre âtre de cheminée ou

de votre salle de jeux, la brique Z vous permettra de le faire facilement et à peu de frais. Ces briques poids-plume — elles ne pèsent que 8 onces — sont faites de vermiculite, de matière colorante et de ciment — surprenant n'est-ce pas? Ces simili-briques peuvent être appliquées sur n'importe quoi depuis le plâtre au contre-plaqué.

Si vous avez le goût de l'aventure, vous pouvez toujours essayer,

## De Gaulle gagne la première manche

Paris, 18 (UPI) — Le gouvernement français a gagné aujourd'hui la première partie d'une épreuve de force entre le parlement et le président Charles de Gaulle.

L'Assemblée nationale a rejeté par un vote de 264 contre 213, une motion proposant le refus de discuter le projet d'établissement d'une base nucléaire française et indépendante.

La marge a toute fois été beaucoup plus petite que le gouvernement ne l'avait espéré. Il faut dire que

étaient d'ores et déjà d'attrayantes devantures en céramique.

Les constructeurs modernes utilisent la tuile de céramique pour l'extérieur des habitations, dans des motifs décoratifs qui ont également une utilité pratique et ne requièrent aucun entretien.

50 députés se sont abstenus de voter, tandis qu'une large partie des députés conservateurs se sont abstenus.

### Surprise

Le résultat a été une surprise pour le gouvernement. Et des experts prédisent que le président Michel Debré sera certainement forcé d'employer le vote secret jeudi prochain.

Le vote a été pris à la suite d'une déclaration de l'ancien premier ministre Paul Reynaud qui a annoncé à l'Assemblée nationale que le président Eisenhower inviterait la France à partager les secrets nucléaires américains.

## L'armée suisse est toujours prête

Berne, Suisse (UPI) — Depuis quatre siècles, la Suisse a maintenu une politique de neutralité qui ne s'est jamais démentie.

Mais, pour maintenir cette neutralité, il lui a fallu tenir sur pied une armée civile de 600,000 hommes, équipée des armes les plus modernes que la science pouvait inventer à mesure que les ans s'écoulaient.

L'armée suisse est composée de civils et formée selon les méthodes universelles d'entraînement militaire. Les Suisses ont pour conviction qu'un pays neutre ne peut conserver son indépendance qu'à la condition d'être assez puissant sur le plan militaire pour rendre toute tentative d'envahir son territoire trop onéreuse pour "que le coup en vaille la peine".

Les citoyens-soldats suivent des périodes régulières d'entraînement militaire de leur 20e à leur 48e année, mais chacun est susceptible d'être appelé au service militaire jusqu'à sa soixantième année.

C'est avec ce système qui maintient le potentiel militaire du pays à jour, si on peut dire, que la Suisse, dont la population est de cinq millions d'âmes seulement, est en mesure de mobiliser 350,000 hommes en une seule journée.

## Nommé commandant du collège de la défense civile

Ottawa, 18. (UPI) — Le lieutenant-colonel Charles Leslie Smith a été nommé aujourd'hui commandant du collège canadien de la défense civile, situé à Arnprior, près d'Ottawa, en Ontario.

M. Smith était jusqu'ici commandant adjoint du collège. Il est originaire de l'ouest du Canada et a servi outre-mer au cours de la deuxième-guerre mondiale.

Apprenez RAPIDEMENT.  
 ● L'ANGLAIS ● L'ITALIEN  
 ● LE PORTUGAIS ● L'ESPAGNOL  
 Demandez un dépliant détaillé en téléphonant à :  
**Centre Canadien des Langues Modernes**  
 VI. 4-0015

## VOTONS OUI AVEC L'EQUIPE DRAPEAU

Bulletin de vote pour referendum 24 octobre 1960	Ballot-paper for referendum October 24th, 1960
Êtes-vous d'opinion de supprimer du conseil de la cité les conseillers C nommés par certains corps public?	OUI YES <b>X</b>
Are you in favour of eliminating from the city council the councillors C appointed by certain public bodies?	NON NO

Publiée par le Parti Citoyen de Montréal



## AIMEZ-VOUS RIRE?



Vous verrez ces programmes sur les réseaux des États-Unis seulement.

## RIEZ PLUS, RIEZ MIEUX GRÂCE À REDIFFUSION

Quelques-uns des meilleurs comédiens de la télévision ne vous parviennent que si vous pouvez capter les réseaux des États-Unis. Pourtant, vous pouvez voir Gary Moore, Arthur Godfrey, Groucho Marx et

tant d'autres sans antenne extérieure. Rediffusion vous transmet les programmes des États-Unis par câble direct rattaché à votre téléviseur. Voyez mieux à un coût minime. Prenez vraiment plaisir à voir la télévision... Téléphonnez à CR. 6-2501. Rediffusion Inc., 6301 ave. du Parc.

**75,000**  
 MONTRÉLAIS NE PEUVENT SE TROMPER

Rediffusion Inc. Cr 6-2501





**A L'HOTEL FEUILLE D'ERABLE**  
— Les comédiens Maurice Gauvin (l'oncle Albert) et Carole Mercure sont présentement en vedette à l'hôtel Feuille d'Erable, situé sur le Boulevard des Laurentides à Canton Bélanger, à seulement un mille du pont Viau. Ils sont secondés d'un spectacle de choix présenté par Yvan Daniel, le Prince de la chanson, Roger Gravel et son ensemble font les frais de la musique.

**Au Mocambo**

**Du chant, de la danse, de l'hypnotisme de l'acrobatie...**

Du chant, de la danse, de l'hypnotisme, de l'acrobatie, de la musique et de l'entrain. Voilà ce que présente le Café Mocambo, le populaire cabaret de l'est de la ville, à sa clientèle toujours enthousiaste. En deuxième semaine, c'est d'abord Dieter Tasso, un jongleur extraordinaire qui exécute un tour d'agilité et d'adresse qui laisse les spectateurs bouche-bée. Tout en se balançant sur un fil de fer, il se fait placer sur le bout du pied droit des tasses et des soucoupes qu'il se lance ensuite sur la tête. Il réussit plusieurs autres trucs aussi incroyables les uns que les autres.

Une danseuse orientale, du nom de Lilah Gamal, captive l'auditoire tant par le charme de sa personne que par la splendeur de ses costumes exotiques. Elle est d'une souplesse et d'une grâce vraiment extraordinaires.

Le populaire Roland Montreuil est un jeune chanteur de genre dont la réputation a déjà traversé les frontières. Au retour d'une tournée triomphale, il reprend les grands succès au palmarès de la chansonnette et présente aussi les plus récents succès, tant français qu'anglais, avec tout le brio et la chaleur qu'on lui connaît.

"The Great Fassman" est un hypnotiseur qui captive son auditoire à chaque instant. Et il se sert de sa partenaire pour faire participer les spectateurs à son spectacle captivant. Il fait le tour de la salle avec elle et lui demande de répondre aux questions que les spectateurs ont demandées en secret.

Deux véritables maîtres de la danse, Eza et Jack Palmer, présentent à leur tour un enlevé spectacle qui sait apporter une note de charme et de grâce à toute la présentation.

R. Lavoie et son orchestre et R. Gobeil et son trio se chargent de la musique pour le plus grand plaisir des danseurs et des spectateurs.

**Titulaire du nouvel orgue de l'Oratoire**

M. Raymond Daveluy, organiste de grande réputation, vient d'être nommé titulaire du nouvel orgue de la Basilique, à l'Oratoire Saint-Joseph. Agé de 33 ans, M. Daveluy est membre d'une famille de musiciens. Prix d'Europe en 1948, il étudia avec les grands maîtres de l'orgue à Paris et à New York. De retour à Montréal, en 1950, il fut nommé organiste de la paroisse Immaculée-Conception où il demeura jusqu'en 1954, alors qu'il fut nommé organiste à Saint-Sixte, de Saint-Laurent. Il est professeur au Conservatoire de la province de Québec, depuis 1957.

**Chefs-d'oeuvre de chorégraphie dans les "Ice Capades"**

On a eu recours non pas à un seul mais bien à six chorégraphes pour monter la somptueuse 21<sup>e</sup> édition des "Ice Capades" qui on pourra applaudir au Forum, du 15 au 20 novembre prochain. Ce sont Lucrecia Reyes Urtula, Chandra Key, Ron Fletcher, Tommy Mahoney, Rosemarie Stewart et Bob Dench.

Mlle Reyes a été responsable de l'authenticité des danses présentées dans le numéro à grand déploiement "Bayanihan sur Glace". Personne n'aurait pu faire mieux puisqu'elle

est directrice de la troupe de danseurs des Philippines. Elle est venue de Londres par avion et a ajouté plusieurs heures à un horaire déjà trop chargé afin de pouvoir fournir aux patineurs et patineuses des "Capades" ses précieux conseils. Les "Capades" offrent pas moins de cinq danses du répertoire "Bayanihan" dans ce superbe numéro.

Chandra Key, qui est responsable du numéro d'ouverture "Scheherazade" des "Mille et Une Nuits". Là encore, on a tenu à offrir quelque chose de très authentique et de vraiment fascinant. Le numéro "Hommage à Rodgers et Hammerstein" a naturellement été confié à un Américain, grand connaisseur de la danse lui aussi, Ron Fletcher. Il a réussi un véritable tour de force et vous serez ravis par les

quatre spectacles qui forment ce numéro. Reste le jeune Tommy Mahoney, des studios Walt Disney, qui a été prêt aux "Ice Capades" pour s'occuper de la chorégraphie de "Operama IV" et "Wizard of Oz". "Ballet Militaire" enfin, est l'oeuvre de Rosemarie Stewart et Bob Dench, les propres chorégraphes des "Ice Capades" qui depuis déjà 21 ans ont réussi de véritables merveilles pour ce qui a trait au patinage de précision par des ensembles formés de 12, 24, 36 ou 48 patineurs.

**Un mémoire sur le malade mental**

L'Association canadienne pour la santé mentale, division du Québec, présentera à l'hon. Dr Alphonse Couturier, ministre provincial de la Santé, à Montréal, vendredi le 21 octobre, un mémoire concernant l'assurance-hospitalisation, la prévention, le traitement, la réhabilitation et l'éducation populaire en regard du malade mental.

**ARBUSTES de Toutes Sortes pour HAIES**  
Le plus GRAND CHOIX d'ARBUSTES appropriés et VIVACES pour HAIES basses, médiums, hautes. Prix très raisonnables. GUIDE GRATIS re plantation, etc.  
VENEZ les voir à notre PALAIS DU JARDIN ou ÉCRIVEZ pour notre CATALOGUE général de PLANTES ORNEMENTALES, SEMENCES, ACCESSOIRES de jardin.  
**W. H. PERRON & Cie Ltée**  
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40)

**VOTONS OUI AVEC LE DRAPEAU**  
Bulletin de vote pour referendum 24 octobre 1960. Ballot paper for referendum October 24th, 1960.  
Êtes-vous d'opinion de supprimer du conseil de la cité les conseillers C nommés par certains corps public? **OUI YES X**  
Are you in favour of eliminating from the city council the councillors C appointed by certain public bodies? **NON NO**  
Publiée par le Parti Civique de Montréal

**Le CABARET de l'hôtel**

**Ritz Carlton**

Où l'on mange à la Ritz et danse au son de la musique du plus brillant trio en VILLE

Première ce soir

**★ VICKY AUTHIER**

facilité de stationnement  
Voitures garées par le préposé à l'entrée

**votre OCCASION de vous procurer une AUTOMOBILE de votre choix avec notre GARANTIE et à des conditions faciles!**

'59 MONARCH  
sédan, chaufferette, auto-matique, servo-freins. \$2600

'59 FORD  
sédan, automatique, radio, chaufferette, blanc. \$1800

'59 METEOR  
coach, chaufferette, radio, gris. \$1700

'58 CHEVROLET  
2 portes, chaufferette, vert. \$1450

'58 LINCOLN  
toit rigide, complètement équipé, très propre. \$2985

'58 CHEVROLET  
Station Wagon, chauffe-rette, bleu. \$1750

'58 METEOR  
sédan, chaufferette, auto-matique, rouge. \$1585

'57 METEOR  
sédan, Rideau "500" chaufferette, automatique, radio, rouge. \$1385

'57 METEOR  
toit rigide, chaufferette, automatique, radio, gris. \$1465

'57 MONARCH  
toit rigide, chaufferette, automatique, radio, brun. \$1485

'57 FORD  
Station Wagon, 9 passagers, complètement équipé, rouge. \$1785

'57 MONARCH  
Sédan, chaufferette, auto-matique, radio, brun. \$1365

'56 FORD  
Station Wagon, chauffe-rette, rouge. \$1185

'56 MERCURY  
toit rigide, chaufferette, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, vert. \$1375

'56 MONARCH  
toit rigide, complètement équipé, noir. \$1375

**JARRY & FRÈRE Co. Ltée**

7275, Boul. ST-LAURENT — CR. 4-8334

Ford - Monarch - Falcon - Thunderbird - Taunus - Camions Ford

**Des danseurs fonctionnaires**

Les danseurs de ballet dançois ont un avantage sur leurs confrères d'Amérique en ce qu'ils détiennent des emplois permanents, a déclaré hier, à Montréal, Madame Vera Volkova, l'une des directrices artistiques du Corps de ballet royal du Danemark.

Mme Volkova a ajouté que les danseurs dançois bénéficient de deux mois et demi de vacances payées chaque année et que, parce qu'ils font partie du service civil, ils reçoivent une pension du gouvernement lorsqu'ils deviennent trop âgés pour continuer à pratiquer leur art.

Mme Volkova, qui est attachée au groupe dançois depuis qu'elle a quitté le Ballet royal britannique

il y a neuf ans, est arrivée dans la métropole canadienne pour le début d'une série de représentations du Ballet du Danemark, ce soir.

**Dans le diamant**

**La couleur n'est pas gage de valeur.**

New York (UPI) — Moins un diamant possède de couleur, plus il a de valeur. C'est du moins ce que rapporte l'"American Gem Society" dans sa revue. Il y a toutefois des exceptions, notamment pour certains diamants qui sont des raretés conservées dans des musées.

Quand on parle de couleur des diamants, on ne veut évidemment pas parler des reflets.

**SUCCÈS FORMIDABLE!**

**SON SEUL AMOUR**

RETENU A L'AFFICHE

Air climatisé POUR VOTRE CONFORT

**Canadien PLAZA**

**ST-DENIS et BIJOU**

Action, violence, batailles, suspense

Ah, quel film!  
Ah, quelle musique!  
Ah, quelle distribution!

Ah, quelle équipe

**NE TE RETOURNE PAS MON FILS**

**SIDNEY BÉCHET**

LOUISE CARLETTI - DORA DOLL - BERNARD LAJARRIGE



Bing retourne au collège avec toute son ardeur de jeunesse.

**BING CROSBY**

**FABIAN** ★ ★

**TUESDAY WELD NICOLE MAUREY**

**HIGH TIME**

COLOR BY DE LUXE CINEMASCOPE

STATIONNEMENT GARAGE PEEL-WINDSOR à partir de 6 h. a.m.

**CAPITOL** A L'AFFICHE

Gagnant de 11 prix de l'Académie

METRO-GOLDWYN-MAYER

WILLIAM WYLER'S

PRESANTATION OF

**BEN-HUR**

MEILLEUR FILM

**10° MOIS**

EN COULEURS

Commandes téléphoniques acceptées

**SALLE CLIMATISEE** UN. 1-2807 **ALOUETTE** Guichets ouverts de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

Ils font ce qu'ils aiment

**MARILYN MONROE**

**YVES MONTAND**

TONY RANDALL - FRANKIE VAUGHAN

**LET'S MAKE LOVE**

**LOEW'S**

STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

La vie, les amours et la musique du fabuleux **FRANZ LISZT!**

**SONG WITHOUT END**

The Story of Franz Liszt

**DIRK BOGARDE**

GENEVIEVE PAGE - PATRICIA MORISON - IVAN DESNY - MARTITA HUNT - LOU JACOBI

**CAPUCINE**

2e SEM. **PALACE**

STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

**Johnny Russell présente CE SOIR:**

Pour un soir seulement

Au Club **SAHARA**

(au Vieux Moulin)

★ **TI-BLANC RICHARD**

ET SES JOYEUX COPAINS

Étoiles des disques, de la radio et de la télévision

En plus, spectacle continué à compter de 9 h. p.m. avec Jolies danseuses orientales

**10°**

374 ouest, rue **SHERBROOKE** AV. 8-6071

Johnny Russell, gérant

A L'AUBERGE CASABLANCA — Carlos Ramirez, "a grande vedette internationale de la chanson, autrefois avec le populaire ensemble de Xavier Cugat, sera, samedi soir, à l'Auberge Casablanca, à Repentigny P.Q. Au même programme, le comédien des comédiens, Marcel Giguère, étoile de la radio et de la télévision. Plusieurs autres numéros sensationnels complètent le programme au populaire hôtel de Repentigny. Tous les soirs, il y a danse continue avec Jimmy Davis et son ensemble.

**Flouette's Lounge**

ATTRACTION TOUS LES SOIRS

Restaurant

VI. 2-1464 Stationnement facile 400 ouest, Sherbrooke

Auj. à 2h. & 8h. 40

LA VERSION ORIGINALE

**THIS IS CINERAMA**

TECHNICOLOR et CINERAMASOUND

RESERVATIONS AV. 8-5603

**IMPERIAL**

1430, RUE BLEURY — AV. 8-7102

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA

**FIGUS et TIMOUSSE**

le NOUVEAU THEATRE National

En vedette cette semaine!

LES FABULEUX

**FOUR LADS**

vedettes des disques Columbia

2 grands spectacles tous les soirs!

Reservations: **MU. 1-1637**

SALLE A DINER — DANSE

L'ORCHESTRE de **GEORGES LECLERC** avec Marguerite Lesage, à l'orgue

**FAISAN BLEU**

ST-MARTIN, Qué. — 1/2 mille au nord du pont Cartierville

**CE SOIR**

et tous les mercredis soirs

**RIGOLADE**

(en plus de nos spectacles)

au CAFE

**MONTE-CARLO**

42 est, NOTRE-DAME — UN. 1-5955

**AUX 4 COINS DU MONDE**

RESTAURANT

Où l'on déguste le véritable Shish-Kebab

Lunch pour hommes d'affaires tous les jours \$1.25

Cuisine de Moyen-Orient Plats continentaux

Salle de banquet pour mariages, fêtes, réceptions

Pour réservations: M. Milie UN. 1-1041

STATIONNEMENT GRATUIT

Membre de toutes les cartes de crédit

**AUX 4 COINS DU MONDE**

RESTAURANT LOUNGE

1218 STANLEY ST. UN. 1-1041

# En déjeunant avec vous...Madame

## LE BILLET

### Les remous des masses

Les journaux nous ont récemment décrit des émeutes, des troubles populaires contre un homme ou contre un régime et, dans les pages encadrées, on nous montrait les photos de foules en délire, des bousculades enthousiastes en faveur d'un autre homme ou d'un autre régime.

Dans un cas comme dans l'autre, des coups sont donnés ou reçus au nom de la réprobation ou sous le signe de la joie.

Monsieur K. ou monsieur Mao-Tsé-Tung se déplacent-ils en République Populaire? Voilà un grand concours de peuples criant leur satisfaction, leur jubilation.

Monsieur Eisenhower s'annonce-t-il au Japon? Voici un déchainement d'humains hurlant et vociférant.

Le spectacle est bien le même et devrait certainement laisser les hommes d'Etat rêveurs! Depuis longtemps, on sait que la Roche Parpéenne est près du Capitole, et depuis longtemps, on a épiloqué sur la versatilité des foules.

Si, dans un journal, l'erreur d'un typographe avait remplacé les légendes sous les deux photos, qui donc s'en serait aperçu?

Dans l'un comme dans l'autre cas, il se passe un phénomène peu réjouissant: l'abaissement du comportement de l'homme au niveau du comportement de la collectivité.

Pris individuellement, dans les applaudissements ou dans la colère, l'homme extériorise ses sentiments à la mesure de son intelligence et de sa sensibilité.

Mais pris en masse, dans l'immense remous d'une marée humaine, son état tend vers un bien étrange niveau.

Et c'est ce que matérialisent ces photos, quand on pourrait si facilement échanger les légendes.

*Marie-Alexandre*



**ENLEVEMENT DEFINITIF des POILS SUPERFLUS**  
au moyen d'électricité  
garanti sans douleur!

Un essai  
**GRATUIT**  
vous convaincra!

Téléphonez pour appointment

**RA. 5-1413**

**STUDIO MARTEL**

Mme Alice Martel, prop.

6430 - 1ère AVENUE - ROSEMONT



## GUÉRISON de la TIMIDITÉ

La timidité est une grave infortune. Le jeune homme ou la jeune femme qui est timide à 20 ans risque bien jusqu'à 40 ans de laisser passer toutes ses chances de succès et d'avancement. A 40 ans, quelle que soit sa position sociale, il vivra retiré, isolé, solitaire sans avoir rien réalisé de ses ambitions. A 60 ans, il aura le pénible sentiment d'avoir raté sa vie, il sera un agri, un désabusé.

**TIMIDES:** le manque de confiance en soi, le manque d'assurance et d'autorité sont de sérieux handicaps. Ne restez pas timide; ne laissez pas passer vos chances. Songez à quels résultats parviennent ceux qui savent attirer l'attention sur eux et retenir la considération.

LA CONFIANCE EN SOI, condition capitale de toutes les réussites, peut s'acquérir ou se développer, discrètement et sans déplacements. Voici La Méthode créée par des médecins psychologues; lisez la brochure "SUCCES" en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Postez ce coupon aujourd'hui

INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, Dépt. 5  
7552, St-Hubert - Montréal 10, P. Q.

J'aimerais recevoir la brochure "SUCCES", ci-joint  
25¢ pour frais d'envoi. Pas de timbre S.-V.-P.

NOM

AGE

ADRESSE



4990  
1, 2, 3  
yrs.



*Anne Adams*

**SUIVRE LE DIAGRAMME** — C'est aussi simple que cela. Un travail d'une demi-heure! Demandez notre patron no 4990. Grandeurs de 1, 2, 3 ans. La grandeur de 2 ans requiert 1 1/2 verge de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez QUARANTE CENTS (40¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées: LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

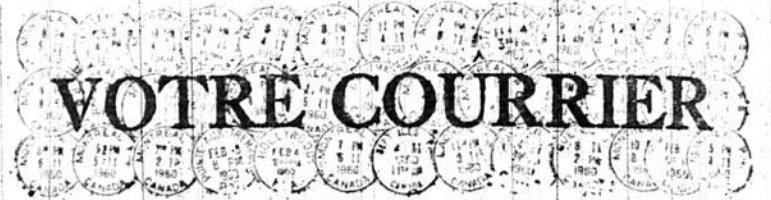
**NE TARDEZ PAS!** Notre nouveau catalogue 1960 d'automne et d'hiver est maintenant prêt. Il contient plus d'une centaine de patrons de tous les modèles en vogue et il est illustré de magnifiques couleurs. Assurez-vous d'en avoir une copie en envoyant seulement 35¢

### La bonne ménagère



Sauce à la tartare:

A 1 tasse mayonnaise ajoutez 2 c. à table de marinades en charpie, 1 c. à table d'ail haché et 2 c. à table d'olives mûres hachées.



**DESEMPARE DE 23 ANS.** — Je viens à mon tour me confier à vous, qui savez si bien nous comprendre et nous donner des conseils. Depuis mon enfance, je souffre de bégaiement continu, ce qui me rend très malheureux. Aucune jeune fille ne veut de moi et, parfois, on se moque même cruellement de ma façon de parler. Je serais le garçon le plus heureux du monde, si je n'avais pas ce défaut de langue. Et je sais que c'est le cas de tous ceux qui sont affligés de ce même mal. Nous avons pourtant droit au bonheur, nous aussi. Alors, voici ce que je veux savoir: est-ce que le bégaiement se guérit? Si oui, je vous demanderais de bien vouloir me renseigner sur ce sujet. On m'a dit qu'un bon hypnotiseur pourrait me guérir pour toujours. Est-ce bien vrai? J'attends votre réponse avec anxiété, ayant confiance que vous m'apporterez (ainsi qu'à tous ceux et celles qui sont dans mon cas) la vision d'une vie nouvelle et heureuse, impossible actuellement à cause de ma solitude. Veuillez croire à mes sentiments les plus sympathiques.

R. — Je vous remercie de ces bonnes paroles, cher ami. Pour ce qui est de votre problème, permettez-moi de dire, d'abord, pour le bénéfice de mes lecteurs, que le bégaiement chez un enfant de 2 à 5 ans, par exemple, ne se guérit pas de la même façon que celui d'un adulte. Beaucoup de jeunes enfants bégaiant quand ils apprennent à parler. Certains adolescents se mettent aussi à bégayer lors de la crise de la puberté. Il est facile de comprendre que, plus on est jeune, plus le bégaiement est facile à traiter. Chez le jeune enfant, comme chez l'adolescent, il suffit de laisser faire, du moins pour un certain temps, et de montrer la plus grande patience possible envers celui qui est affecté de ce défaut. Pour un adulte qui souffre de bégaiement, la cure n'est pas si facile. Le bégaiement peut se guérir à force de volonté, quand on en comprend bien les causes. Mais, ordinairement, il faut l'intervention d'un spécialiste: un psychologue, ou un psychiatre, suivant la gravité du cas. Je ne connais pas le pouvoir de l'hypnotisme dans ce domaine. Le bégaiement est toujours causé par une tension nerveuse qui enlève la maîtrise des muscles de la bouche. L'excès de fatigue, le manque de confiance en soi, un choc nerveux ou une expérience désastreuse au cours de sa jeunesse sont les causes les plus fréquentes du bégaiement. Une autre cause possible, c'est lorsqu'un enfant a été contraint d'abandonner la main gauche, dont il se servait plus facilement, pour se servir de la main droite. De toute façon, les gens qui bégaiant sont habituellement très impressionnables. Les querelles constantes, le manque d'harmonie au foyer ou des situations trop embarrassantes contribuent à garder les manifestations du bégaiement jusqu'à l'âge adulte. Je ne puis donc faire mieux que de vous recommander d'aller voir un psychologue. Il vous dira si vous avez besoin de changer de milieu et quelles activités vous pouvez entreprendre pour vous aider à combattre cette mauvaise habitude. Dites-vous bien, toutefois, que ce n'est pas en restant seul dans votre coin que vous améliorerez votre situation. Il faut sortir, rencontrer des gens même et vous dire que ceux qui rient de vous sont des malappris. Vous auriez le nez trop long ou les jambes arquées qu'ils riraient autant. Vous devriez vous-même les prendre en pitié à cause de leur manque de charité. Dites-vous bien, en tout cas, que le bégaiement se guérit et que vous en viendrez à bout, si vous le voulez vraiment. Si seulement vous connaissiez une jeune fille compréhensive et bonne, qui vous aiderait à passer cette période de réadaptation, votre guérison serait deux fois plus rapide. Je vous souhaite bien d'en trouver une au plus tôt. Et redonnez-moi de vos nouvelles, voulez-vous?

**CLAIRE.** — Je parle en connaissance de cause quand je vous dis que vous êtes formidable, que ce soit dans l'ordre sentimental ou vestimentaire. Je voudrais savoir, aujourd'hui, si les deux toilettes que j'ai choisies conviennent pour les circonstances que je vais vous dire. Que pensez-vous des teintes également? Ces robes ne sont pas encore achetées, car je voudrais connaître d'abord votre opinion. Vers la mi-décembre, j'assisterai au couronnement du roi et de la reine de notre ligue de quilles. J'ai les cheveux brun foncé et les yeux noisette. Je pèse 115 livres et mesure 5' 5 1/2". Je me trouve donc trop élancée pour porter des robes aux lignes droites. Croyez-vous qu'une robe de tulle saumon ou rose, avec souliers neutres ou vert pâle en cuir satiné, se porterait bien pour la soirée? Une robe de velours rouge clair avec manches courtes ou trois quarts et des souliers de suède gris "charcoal" ou noir, pour le temps des Fêtes, conviendrait-elle? Si vous avez d'autres suggestions à me faire, comme couleurs ou tissus, je vous en serais très reconnaissante.

R. — A moins d'être la reine vous-même (et encore!), je ne trouve pas le tulle convenable pour une soirée en décembre. Une robe rose clair ou saumon, dans un tissu plus lourd, conviendrait mieux. Vous ne verrez pas beaucoup de robes de tulle dans les magasins de ce temps-ci, mais vous aurez tout de même l'embarras du choix dans les robes pâles, qui se portent maintenant l'hiver comme l'été. Les souliers conviendraient, pourvu que vous ayez un rappel de la teinte choisie, par exemple, votre bourse du soir pourrait être de la teinte de vos souliers, de même que vos gants. La robe de velours rouge conviendrait cependant pour le temps des Fêtes. Avec la taille que vous possédez, vous pouvez vous permettre les plissés les plus volumineux et les crinolines les plus vaporeuses. Chanceuse, va! Et merci des compliments.

**A J'AI 19 ANS.** — Je regrette, chère jeune maman de 19 ans, qui avez déjà trois beaux enfants, mais je ne puis publier votre lettre. Un courrier n'est pas l'endroit où étaler les pires turpitudes! Si ce que vous racontez est vrai, vous sortez d'un milieu débauché et il n'y a rien d'étonnant que vous soyez

(Suite à la page 17)

## \$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la Province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente propriétés et commerces, n'importe où. Informations:

**COAST TO COAST REAL ESTATE LTD**

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) — RA. 9-4341-42



COIFFURE ORIGINALE — Le feutre de castor, teint de couleurs voyantes et offrant des contours originaux, voilà le tissu choisi pour ce splendide chapeau enjolivé d'une épingle où scintillent de superbes pierres bleues et vertes. Le chapeau descend quelque peu sur le front.

# Le GARDIEN de son COEUR

par LOUIS DERTHAL  
Reproduction autorisée  
Société des Gens de Lettres de France  
No 15



— Moi aussi j'ai dû comme tant d'autres parcourir ces durs états, mais un beau jour j'ai vu clair et j'ai compris que le seul moyen, de reprendre possession de moi-même et de rompre l'esclavage de toutes ces conventions mondaines, était de quitter Paris pour vivre à la campagne.

Le peintre s'arrêta, tout rêveur, et, appuyant pendant quelques instants la tête sur sa main, il garda le silence.

Martine le regardait avec intensité, attentive à l'attrait de ses confidences. Et le jeune homme de poursuivre :

— Ah! mon petit, si tu savais combien la solitude est féconde! Elle seule permet la méditation et la méditation prépare le travail. Ainsi, peu à peu, grâce à ma retraite de l'Ermitage, je me suis affranchi et maintenant je ne fais plus que ce qui me plaît. Je sors quand cela me chante, je reste chez moi si tel est mon bon plaisir; je ne violente jamais mes goûts pour obéir à des goûts étrangers et c'est là, je crois, la plus profonde des satisfactions.

— En vous écoutant, mon cher parrain, je comprends mieux pourquoi vous ne vous êtes point marié. Avouez qu'au fond, vous êtes un parfait égoïste.

— Tiens, tiens, mais tu n'es pas si petite fille que je le pensais, répliqua Guillaume en souriant. Tu te trompes cependant au sujet de mes idées matrimoniales. Tu ignores sans doute que, pour un artiste, jeune, ardent, sincère, hors de son art et qui a besoin de déployer toute la force de son talent et toute la richesse de son imagination, le mariage constitue un handicap sérieux. Un ménage, une femme, des enfants... Le souci de l'argent à gagner pour faire vivre sa famille, allons donc! mais c'est la mort de l'inspiration, cela! L'artiste, vois-tu, a besoin de toutes ses facultés, de toute sa présence d'esprit pour accomplir son oeuvre et tendre de tous ses efforts à réaliser son idéal.

— Très jeune, d'intuition, j'ai compris et admis cette loi; plus tard j'ai été, moi aussi, bien déçu dans mes affections sentimentales, et, tout comme ma filleule, ajouta-t-il finement, j'ai appris que l'amour est un leurre, que, du reste, tout est vanité en ce monde et que pour attacher à l'existence la pauvre créature humaine, se faire "roseau pensant" de Pascal, il n'y avait réellement que le culte de la nature, celui du vrai et du beau.

— Oh! parrain, comme vous avez

la chance d'être un homme, vous s'exclama Martine dont les yeux gris brillaient comme des lucioles.

— Pourquoi donc, mon petit? demanda affectueusement le peintre en s'asseyant près de la jeune fille.

— Parce que je pense absolument comme vous. Moi aussi, j'aimerais vivre indépendamment au milieu d'une belle nature. Mais n'étant qu'une femme de vingt ans et avec un père encore qui me retient près de lui, je ne saurais hélas! y prétendre! Il me faut donc rester boulevard Mac-Mac pas la miennne, aux prises avec toutes sortes d'ennuis, de méchancetés, d'abus de vengeance.

— Mon pauvre petit, dit doucement Guillaume, sois certaine que je suis réellement peiné de te voir aussi chagrinée, mais je t'en prie, reprends courage. "Chacun porte en soi son bonheur", a dit je ne sais plus quel philosophe. "La vie ne saurait être tout à fait mauvaise", a formulé un autre sage. Malgré de ces deux axiomes et la volonté aidant, tâche de vaincre tes tristesses. Songe que tu es très jeune. Tout avenir est devant toi, ma petite Martine, patte sagement! La meilleure façon, pour une femme, de conquérir sa liberté, c'est encore le mariage d'amour.

— Hélas!

(à suivre)

la chance d'être un homme, vous s'exclama Martine dont les yeux gris brillaient comme des lucioles.

— Pourquoi donc, mon petit? demanda affectueusement le peintre en s'asseyant près de la jeune fille.

— Parce que je pense absolument comme vous. Moi aussi, j'aimerais vivre indépendamment au milieu d'une belle nature. Mais n'étant qu'une femme de vingt ans et avec un père encore qui me retient près de lui, je ne saurais hélas! y prétendre! Il me faut donc rester boulevard Mac-Mac pas la miennne, aux prises avec toutes sortes d'ennuis, de méchancetés, d'abus de vengeance.

— Mon pauvre petit, dit doucement Guillaume, sois certaine que je suis réellement peiné de te voir aussi chagrinée, mais je t'en prie, reprends courage. "Chacun porte en soi son bonheur", a dit je ne sais plus quel philosophe. "La vie ne saurait être tout à fait mauvaise", a formulé un autre sage. Malgré de ces deux axiomes et la volonté aidant, tâche de vaincre tes tristesses. Songe que tu es très jeune. Tout avenir est devant toi, ma petite Martine, patte sagement! La meilleure façon, pour une femme, de conquérir sa liberté, c'est encore le mariage d'amour.

— Hélas!

(à suivre)



Mercredi, 19 octobre 1960

**TAUREAU** (21 avril au 20 mai): Vous avez de l'énergie en abondance mais n'en faites pas suffisamment usage. La chance vous seconde aujourd'hui; réagissez.

**GEMEAUX** (21 mai au 20 juin): Votre jugement est excellent mais n'abusez pas de vos pouvoirs. Une personne de l'autre sexe cherche à communiquer avec vous.

**CANCER** (21 juin au 20 juillet): Allez droit au but aujourd'hui. Ne perdez pas de temps en detours et vaines discussions.

**LION** (21 juillet au 21 août): Cherchez à améliorer votre situation par des démarches opportunes. Montrez-vous constamment diplomate, toutefois.

**VIERGE** (22 août au 20 septembre): Respectez les idées d'autrui mais ne craignez pas de faire connaître les vôtres.

**BALANCE** (21 septembre au 20 octobre): Ne prétez pas l'oreille aux commérages et rumeurs de toutes sortes. Montrez du sérieux dans tout ce que vous faites.

**SCORPION** (21 octobre au 19 novembre): Voyez à vous renseigner toujours davantage. Une personne de l'autre sexe devrait vous transmettre de bonnes nouvelles.

**SAGITTAIRE** (20 novembre au 21 décembre): Vous avez de lourdes responsabilités mais vous devriez pouvoir leur faire face sans peine.

**CAPRICORNE** (22 décembre au 20 janvier): L'essentiel c'est d'être de bonne humeur aujourd'hui. Tout le reste importe peu. Ayez un bon moral, voilà ce qui compte.

**VERSEAU** (21 janvier au 20 février): Vous devriez connaître le succès plus facilement qu'à l'ordinaire. La chance vous seconde constamment.

**POISSONS** (21 février au 20 mars): Adaptez-vous à des conditions nouvelles. Ne craignez pas de faire des changements.

**BELIER** (21 mars au 20 avril): Vous avez beaucoup de travail à abattre, mais ne vous énervez pas. Vous verrez que tout ira très bien.

## MOIS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												

**Horizontalement**

1 — Elies bi-guent les suffrages.

2 — Saveur amère (pl., changez l'un des "m" pour un "n").

3 — Officiel public qui reçoit et rédige les actes. — La sienne.

4 — A le. — Deux lettres se suivant dans l'ordre alphabétique. — Mesure de surface (pl.).

5 — Docteur. — Coléoptère vivant dans toutes sortes de bois.

6 — Qui ont peu de largeur.

7 — Du verbe "suer". — Partie de l'histoire.

8 — Origine. — Du verbe "rite". — La sienne. — Adverbe de lieu.

9 — Monde des gens malhonnêtes. — Prénom masculin.

10 — Mentionnées. — Petite boîte pour serrer les aiguilles.

11 — Avec audace (pl.). — Amas. — Senior.

**Verticalement**

1 — Du Canada. — Préfixe indiquant réunion ou adjonction.

2 — Passion. — Têtes d'une tige de blé.

3 — Propre. — Du verbe "être". — Saison.

4 — Auteurs de drames.

5 — Route à suivre.

6 — Ferme, solide. — Allez, en anglais. — Un point cardinal.

7 — Bête de somme. — Oiseaux de la basse-cour.

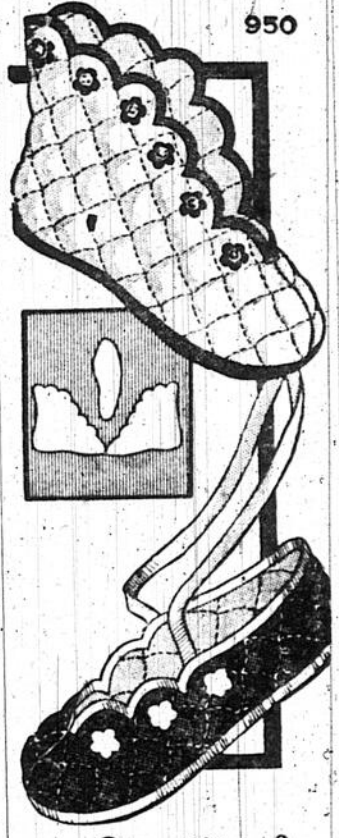
8 — Pronom personnel. — Qui concernent les astres.

9 — Du verbe être. — Fleur. — Plus.

10 — Un des fils de Noé. — Partie du corps humain (pl.).

11 — Appuierai. — Conjugaison.

## Les PATRONS DE



Laura Wheeler

**CONFORTABLES** — Soyez confortables. Harmonisez de gais p.toutoules avec votre robe de chambre ou d'intérieur. Rapides et faciles à coudre. Seulement trois morceaux extrêmement simples comme dans l'illustration ci-haut. Demandez notre patron no 950 Grandeur: petite, moyenne, large et extra-large comprises dans le patron.

Envoyez **TRENTE-CINQ SOUS** (35c) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres mou-lées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

Comme bont, TROIS patrons complets sont imprimés dans notre nouveau livre de travaux à l'aiguille, édition 1960. Des douzaines d'autres dessins et patrons que vous voudrez commander — un travail à la main facile et fascinant à faire pour vous, pour la décoration de votre foyer ou encore pour offrir comme cadeaux ou à des ventes de charité. Envoyez 25 cents pour votre copie de ce livre dès aujourd'hui!

## Votre Courrier

(Suite de la page 16)

aussi, légère vous-même. Je ne puis malheureusement rien pour vous. La vie se chargera de vous donner les leçons voulues sans doute, puisque vous ne pouvez pas trouver le bonheur auprès de votre mari et de vos enfants. Si je connaissais votre adresse, en tout cas, je sais bien ce que je ferais. Vous ne méritez pas d'avoir la garde de vos enfants. Ils sont grandement exposés au mal (physique et moral) entre vos mains. Si vous reste encore un peu de cœur au ventre, vous irez voir un prêtre et vous vous confesserez. Ou bien allez vous confier à un service social. C'est, d'ailleurs, ce qui arrivera de toute façon dans peu de temps. J'espère que ces quelques remarques vous choqueront juste assez pour vous faire réfléchir et vous décider à changer de conduite.

**DECOURAGE.** — Voulez-vous me sauver la vie? Dites-moi comment il faut faire pour obtenir une séparation légale. Ma femme a un passé trop lourd et je ne peux plus vivre avec elle.

R. — Il faut confier votre cause à un avocat. Mais, si vous avez besoin de quelques conseils avant de prendre une décision aussi grave, rendez-vous voir un service social familial. A Montréal, il existe la Société de service social aux familles, 81 ouest, rue Sherbrooke, ou les religieuses Notre-Dame-du-Bon-Conseil, 5035, rue Delaroche.

Jeanne

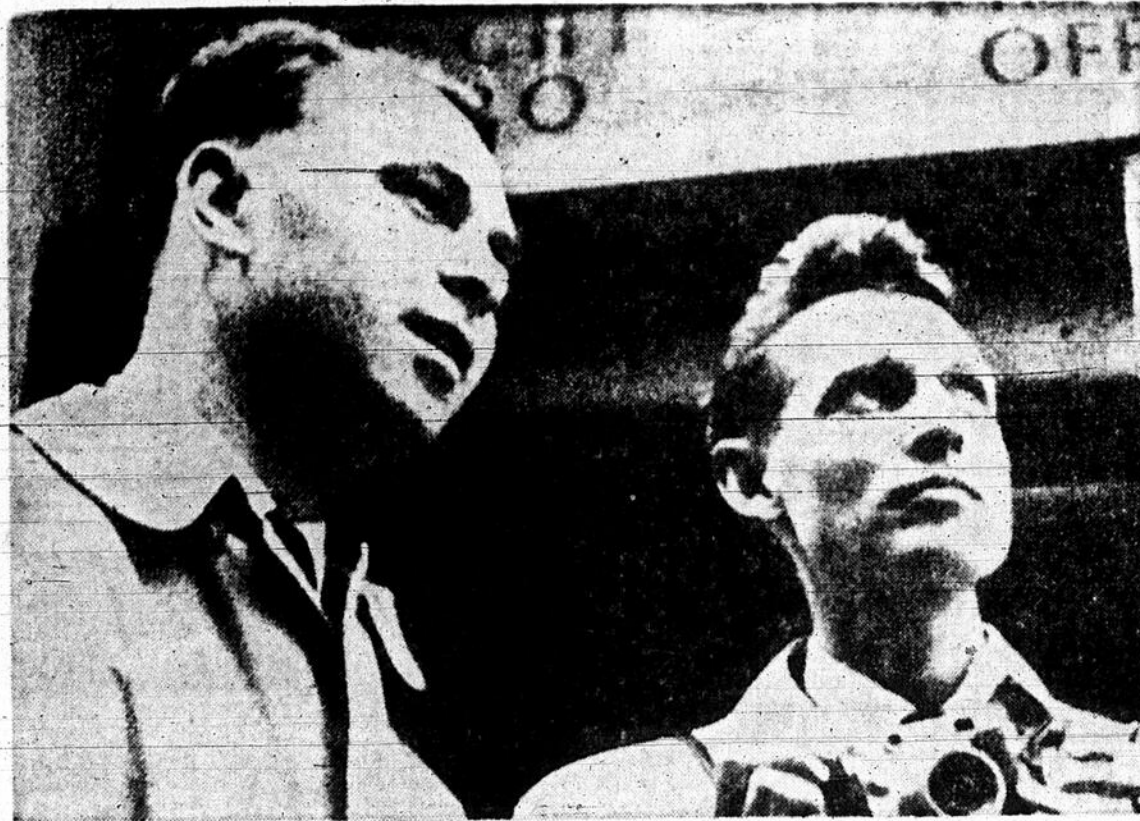
**SORTONS SARTO**

*Votons*

# DRAPEAU

ET SON EQUIPE

Fablier par le Port Civique de Montreal



Les deux touristes américains, Mark Kaminsky, 32 ans, et Harvey Bennett, 26 ans. (Fac-similé UPI — Montréal-Matin)

# La vie d'un américain dans une prison soviétique

(Vienne, 18 UPI) — Mark Kaminsky, un jeune instituteur de 32 ans, de Cass County, Michigan, a été arrêté alors qu'il visitait la Russie l'été dernier. Après avoir passé cinq semaines dans une prison, il fut trouvé coupable d'espionnage et expulsé de l'URSS avec son compagnon, Harvey Bennett, 26 ans, de Bath, Maine. Voici les faits saillants de l'entrevue exclusive qu'a bien voulu accordée Kaminsky au représentant de la "UPI" à son arrivée à Vienne, en Autriche.

(Par MARK KAMINSKY)

**A maintes reprises, alors que je me trouvais dans ma cellule de la prison de Kiev, j'ai songé à me suicider et je me demande encore comment il se fait que je sois en vie. J'ai perdu 30 livres durant mon internement.**

Les Russes m'ont donné des tranquilisants durant les premiers jours afin que je puisse me calmer et me reposer. Une des pires choses que j'aie eu à endurer durant mon séjour en prison fut de supporter une lumière électrique qu'on tenait allumée toute la nuit. Il m'était défendu de me couvrir la tête et les épaules avec mes couvertures.

### Solitaire

J'étais dans un endroit totalement solitaire. Ma cellule était une véritable tombe et, tous les après-midi, entre 2 heures et 6 heures, il n'y avait personne à qui je pouvais parler. Je me suis cependant lié d'amitié avec un gardien qui m'accompagnait durant ma marche quotidienne de vingt minutes et me parlait souvent. Sa curiosité ne lui fut

toutefois pas profitable, car on confia cette tâche à un autre et je vis le pauvre bougre froter les planchers quelques jours plus tard.

### Nourriture

Je devais me lever à 6 h. a.m. et me coucher à 10 h. p.m. La nourriture était abondante, mais plutôt fade et mal apprêtée. J'avais la permission de me procurer des tablettes de chocolat, du café et on me

remettait un paquet de cigarettes par jour. Il s'agissait ici d'un privilège spécial, car il était interdit aux autres prisonniers de fumer. Tous les matins on m'apportait deux ou trois quotidiens russes et c'est de cette façon que j'ai appris que les deux membres de l'Agence de sécurité, Mitchell et Martin, s'étaient réfugiés en Russie. Durant mes marches quotidiennes, on exigeait que j'aie les mains dans le dos.

### Une douche

Normalement, on permet aux détenus de la prison de Kiev de prendre une douche à tous les dix jours. Je fus cependant une exception à la règle et obtins la permission d'en prendre une à tous les cinq jours.

## Un appel aux petits Canadiens français

# POUR AIDER TOUS LES ENFANTS DU MONDE

"La mascarade de la veille de la Toussaint qui était, jusqu'ici, une comédie bouffe peut, grâce à l'UNICEF, se transformer en une apothéose de la générosité et de la coopération internationale."

Voici ce que déclarait Me Paul Massé, conseiller juridique du Comité provincial du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), lors d'une conférence de presse tenue hier, au Cercle universitaire, en marge de la Collecte par les enfants pour tous les enfants du monde qui doit avoir lieu le 31 octobre prochain.

"Je souhaite, a-t-il ajouté, que les parents, secondés par l'école et la paroisse, réalisent l'importance de cette prise de conscience, qu'ils saisissent cette occasion merveilleuse, fournie par l'UNICEF, pour apprendre à l'enfant à s'affirmer en tant que Canadien français qui réalise ses privilèges et sa responsabilité envers ses frères du monde entier."

### Mission humanitaire

L'UNICEF a pour mission d'aider les hommes à comprendre et à combattre le danger que représentent les deux ennemis mortels de l'enfance: la faim et la maladie. Les programmes de l'UNICEF peuvent se résumer ainsi: 1) services de protection maternelle et infantile, comprenant l'éducation des populations en matière de santé et d'hygiène, et le traitement des enfants et des futures mamans souffrant de sous-alimentation; 2) la formation du personnel nécessaire à la mise en oeuvre de ce programme, personnel recruté sur place; 3) lutte contre les maladies contagieuses: paludisme, pian, ranchone, lèpre, tuberculose, etc.; 4) amélioration de l'industrie et de la distribution du lait; 5) aide l'ur-

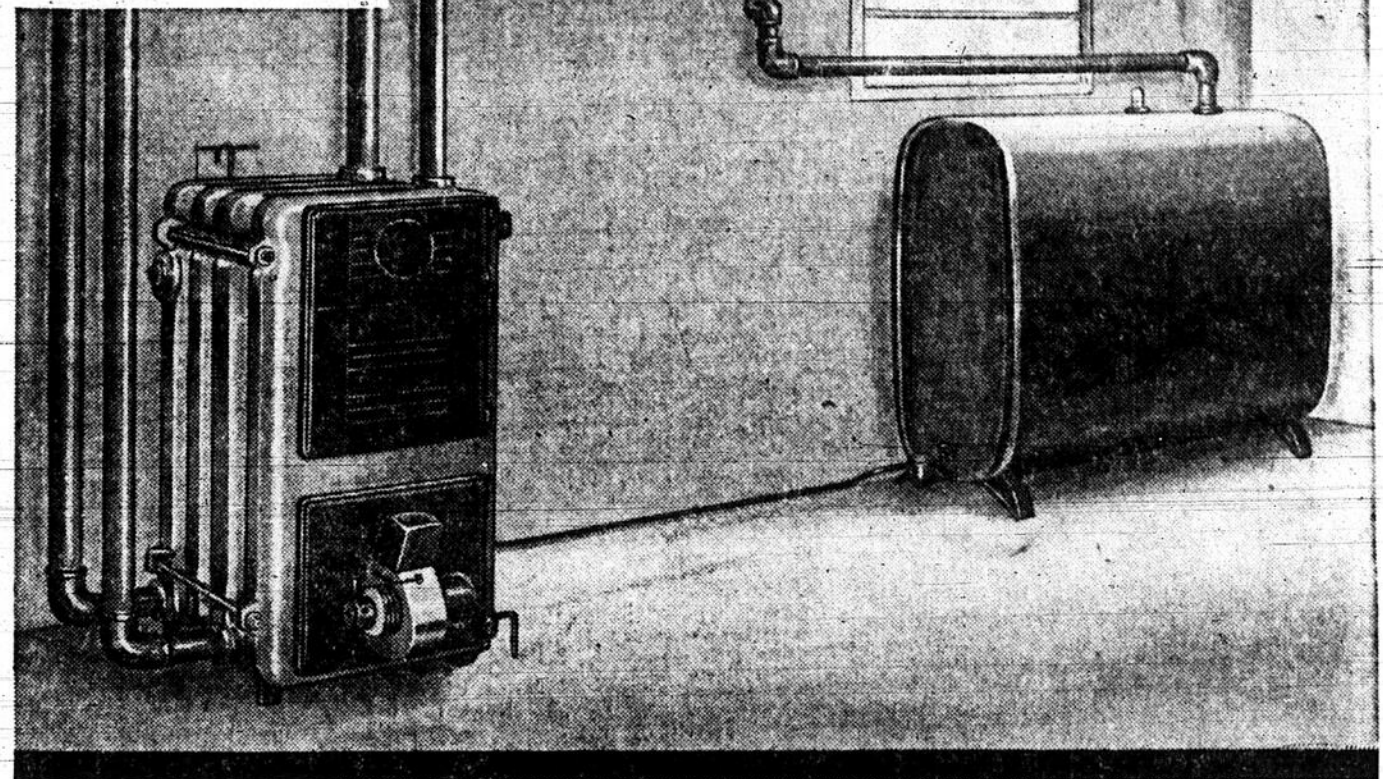
gence pour les victimes des cyclones, des sécheresses, des inondations.

### A tous les intéressés

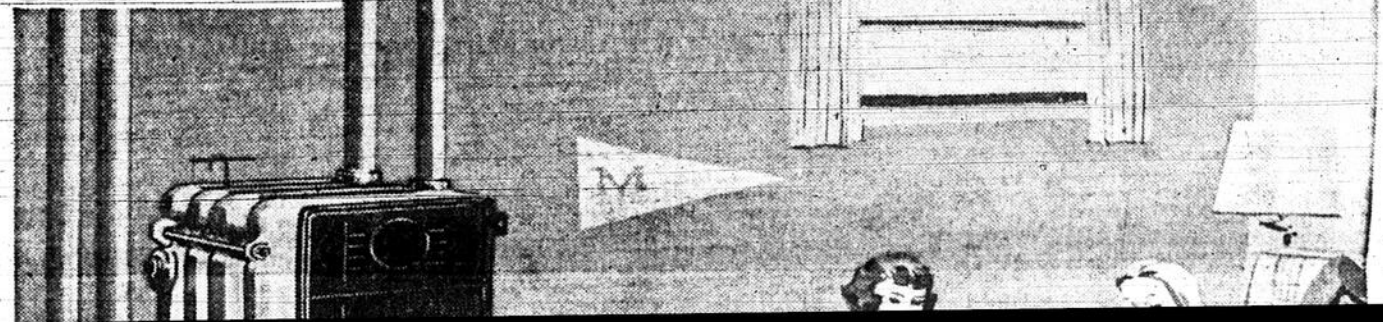
Mlle Lucille Rodier, présidente provinciale de la section française de l'UNICEF, parla des moyens d'action suggérés pour réussir cette campagne d'envergure.

Le bureau de l'UNICEF est à la disposition des intéressés. A noter que la section française de l'UNICEF, dans la province, met à la disposition de ceux qui en font la demande des conférenciers et des conférencières, des films, des affiches et toute la documentation désirée. Toute personne désirant obtenir des tirelires peut écrire à l'UNICEF, 1445, rue Crescent, ou signaler-DA 2-8692.

## AVANT



## APRÈS



Montréal fait face aux deux plus dangereuses années de sa vie. C'est moins le temps que jamais de mettre au timon des hommes inexpérimentés. Dans deux ans, la structure de l'administration municipale sera complètement renouvelée.

FACE

**FACE  
AU  
DANGER!**

Montréal fait face aux deux plus dangereuses années de sa vie. C'est moins le temps que jamais de mettre au timon des hommes inexpérimentés. Dans deux ans, la structure de l'administration municipale sera entièrement modifiée. Des commissions d'études sont à l'oeuvre, le gouvernement provincial est engagé. Aujourd'hui, il faut un homme d'expérience à la mairie. Sarto FOURNIER est cet homme-là. De tous les candidats en lice, il est le seul qui ait prouvé sa compétence, sa dignité et son intégrité. Condescendance et largeur d'esprit, telle est sa devise.

Durant les trois années qu'il a été au timon des affaires municipales, Sarto FOURNIER s'est révélé pilote sûr, évitant les écueils suscités par l'entêtement des partis d'opposition.

Il a fait preuve de patience et d'impartialité. Il a rempli sa charge avec dignité, même s'il a été souvent en butte à l'hostilité. Il a contourné habilement l'obstruction que provoquaient dans l'ombre ceux-là même qui voudraient s'imposer, aujourd'hui, après avoir été rejetés par la population il y a trois ans.



**SARTO FOURNIER EST L'HOMME DE L'HEURE**

**UN  
CHOIX  
JUDICIEUX**

Les deux prochaines années seront décisives pour Montréal. Aucune hésitation, aucune complaisance n'est permise en ce moment : Sarto FOURNIER est l'homme qui doit prendre en mains les destinées de la métropole. Son passé est garant de l'avenir.

**LUNDI, 24 OCTOBRE, RÉÉLISONS**

**FOURNIER**

**X**

MAIRE  
DE  
MONTREAL



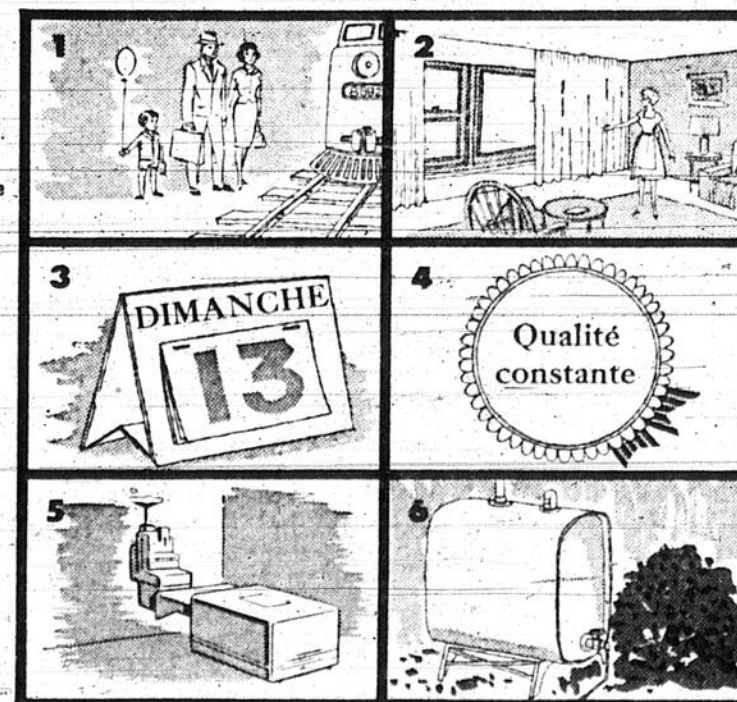
# UNE MAISON PROPRE GRÂCE AU CHAUFFAGE AU GAZ NATUREL

**C'EST LE COMBUSTIBLE IDÉAL POUR LE CHAUFFAGE CENTRAL**

*en voici les avantages:*

INFORMEZ-VOUS  
AU SUJET DES  
FACILITÉS DE  
PAIEMENT QUE  
NOUS  
ACCORDONS.

- 1 Réchauffe la maison en un clin d'oeil, réglage automatique— même lorsque vous n'êtes pas là.
- 2 Propre— fini la suie et la corvée périodique du nettoyage.
- 3 Disponibilité continue et ininterrompue— pas de crainte de manquer de combustible.
- 4 Qualité maintenue— aucune saleté dans le gaz pour détraquer l'appareil.
- 5 Frais d'entretien minimes— pas de brûleur encrassé
- 6 Pas de réservoir ni de boîte à charbon— vous économisez de l'espace



Notre représentant se fera un plaisir de vous démontrer le bien fondé des avantages du GAZ NATUREL. Appelez

**LA CORPORATION DU GAZ NATUREL DU QUEBEC**

RI. 8-6211

ou adressez-vous à votre fournisseur local

**À LA  
Télévision  
CE SOIR**

MERCREDI, le 19 octobre 1960

**2 CBMT — MONTREAL**

- 2.30 — Musique
- 3.15 — Long métrage  
"Lili Marlene"
- 4.00 — Souquet belles oreilles
- 5.30 — Film — "Bracq"
- 6.30 — Nouvelles sportives
- 6.50 — Le moulin aux images
- 7.30 — Téléjournal
- 8.15 — Le soir
- 8.50 — Revue de presse
- 9.00 — Histoire à suivre  
"La loi du printemps"  
(6e épisode)
- 11.15 — Édit à métrocinéma  
7.30 — Cinéfeuilleton  
"Le roi de la Sierra Morena"  
(6e épisode)
- 7.45 — Du côté de chez Lise
- 8.00 — Le Point d'Interrogation
- 8.30 — G. M. vous invite
- 9.00 — En haut de la pente douce
- 9.30 — Joindre les deux bouts
- 10.00 — Les élections de Montréal  
Les candidats à la mairie
- 11.00 — Téléjournal
- 11.15 — Nouvelles sportives
- 11.22 — Commentaires
- 11.30 — Long métrage  
"Nuit sans fin"

**6 CBMT — MONTREAL**

- 1.30 — Montréal Matinée
- 2.00 — Chez Hélène
- 2.15 — Nursery School Time
- 2.30 — Open House
- 3.00 — Halls of Ivy
- 3.30 — The Verdict is Yours
- 4.0 — The Robe
- 4.30 — Junior Round Up
- 4.50 — Huckleberry Hound
- 6.00 — Wanted Dead or Alive
- 6.30 — Metro
- 6.45 — News sports
- 7.00 — Seven-O-one
- 7.30 — Nation's Business
- 7.45 — Country Time
- 8.00 — "My Three Sons"
- 8.30 — RIMP
- 9.00 — Perry Como Show
- 10.00 — First Person  
"The Heroes"
- 10.30 — Exploration
- 11.00 — G. G. TV News and Weather
- 11.15 — Viewpoint
- 11.22 — Sports
- 11.25 — Feature Film  
"The Unsuspected"

**7 CHLT-TV — SHERBROOKE**

- 11.00 — L'heure de Pierrot
- 12.00 — Italien télévisé
- 12.30 — Actualité féminine
- 12.45 — Première édition
- 1.00 — Pat-pourri Uminin
- 2.00 — Matinée Théâtre  
"Port-Salut"
- 3.30 — Observation
- 3.45 — Ciné-feuilleton
- 4.00 — Menu à la carte
- 4.30 — Théâtre du Far West
- 5.30 — Poney Express
- 6.00 — Melody Ranch
- 6.30 — Télé-bulletin Météo
- 6.50 — Filtron Sportive
- 7.00 — Cent Farces
- 7.30 — Hit Parade
- De 7 h. 45 à 10 h., voir au canal 2).
- 10.00 — Remons
- 10.30 — A communiquer
- 11.00 — Téléjournal — Météo
- 11.20 — News Round-up
- 11.30 — Long métrage — "Douce"

**3 WCAX — BURLINGTON**

- 7.30 — Program Previews
- 8.00 — CBS News
- 8.15 — Captain Kangaroo
- 8.30 — Star Performance
- 9.30 — TV School
- 10.00 — December Bride
- 10.30 — Video Village
- 11.00 — Love Lucy
- 11.30 — Clear Horizons
- 12.00 — Love at Last
- 12.30 — Search for Tomorrow
- 12.45 — Guiding Light
- 1.00 — News Headlines et  
Across the Fence
- 1.15 — Swagbilities
- 1.30 — As the World Turns
- 2.00 — Mixing Bowl
- 2.30 — Houseparty
- 3.00 — The Millionaire
- 3.30 — Verdict is Yours
- 4.00 — Brighter Day
- 4.15 — Secret Storm
- 4.30 — Edge of Night
- 5.00 — Chuckwagon Tales
- 6.10 — Sports Weather News
- 6.45 — Doug Edwards
- 7.00 — Huckleberry Hound
- 7.30 — Aquanauts
- 8.30 — Wanted Dead or Alive
- 9.00 — My Sister Eileen
- 9.30 — I've Got a Secret
- 10.00 — U.S. Steel Hour  
"Step on the Gas"
- 11.00 — News — Weather
- 11.20 — Stage 3 Summer  
"The Big House"

**5 WPTZ — PLATTSBURGH, N. Y.**

- 7.00 — Today
- 9.00 — The Christophers
- 9.30 — TV School Time
- 10.00 — Dough Re Mi
- 10.30 — Play your Hunch
- 11.00 — The Price is Right
- 11.30 — Concentration
- 12.00 — Truth or Consequences
- 12.30 — I Could Be You
- 1.00 — News
- 1.15 — For You Madame
- 1.45 — Bingo

(Suite à la page 22)

**ONE  
DZUANT**



L'éclairer Snead rejoint la caravane.



Snead semble décidé à mettre à exécution son sinistre plan.

**RIP  
K-BOY**



**RIP  
K-BOY**



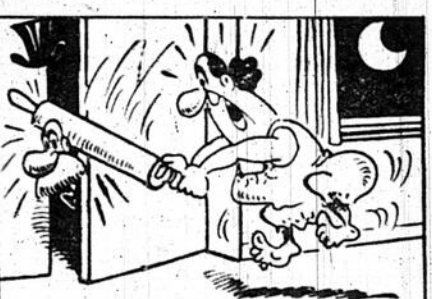
**JOE  
CURLY  
KAYO**



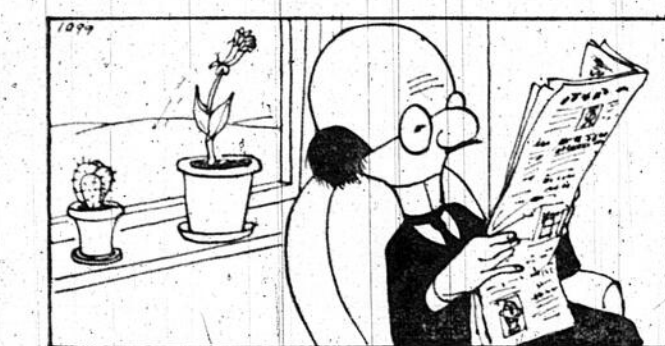
**Le  
FIZION**



**T  
BOY**



**La  
Pi**



# On a failli assassiner Fidel Castro

Bogota, Colombie, 18. (UPI) — Un journaliste cubain en exil a déclaré aujourd'hui devant les délégués au congrès de l'Association de la presse inter-américaine que le premier ministre de Cuba, M. Fidel Castro, a évité l'assassinat de justesse dimanche matin dernier.

M. Amadeo H. Barietta, rédacteur en chef du journal "El Mundo", a affirmé que son correspondant à La Havane lui avait fait savoir que Castro a échappé à la mort lorsque des personnes non identifiées, munies de mitraillettes, ont ouvert le feu sur lui. Castro se rendait à une résidence située non loin de l'am-

bassade italienne au moment de l'attentat et il appert que les murs de celle-ci ont été troués de balles. Barietta a précisé que le chef de la révolution s'en était tiré sans une seule égratignure.

Le jeune homme avait réussi à quitter Cuba il y a quelques semaines sous un sauf-conduit diplomatique après avoir reçu l'asile politique à l'ambassade d'Italie pendant plusieurs mois.

Entre temps, un comité de l'Association de la presse inter-américaine étudiait aujourd'hui la possibilité de prendre des mesures draconiennes contre Cuba où les le-

## UN BAIN DE SANG SE PRÉPARE

New York, 18. (UPI) — La reprise des exécutions massives devant le peloton d'exécution à Cuba a soulevé aujourd'hui une vague d'indignation et une tempête de protestations d'un bout à l'autre des deux Amériques.

À Cuba, on signale que ces nouvelles mises à mort ont causé un violent choc psychologique et des

chers communistes sont en train de faire de ce pays une autre Hongrie.

citoyens prédisent qu'un nouveau "bain de sang" se prépare.

Des exilés cubains qui ont réussi à gagner l'étranger ont demandé aux Nations-Unies d'intervenir contre ce qu'ils qualifient de violation de la Convention de Genève sur le traitement des prisonniers de guerre.

Quant aux Etats-Unis, ils contestent la légalité des conseils de guerre à la suite desquels des citoyens américains ont été pas-

par les armes et ils soulignent que les condamnés ont été exécutés sans qu'ils aient pu avoir recours à leurs propres défenseurs et qu'on leur a refusé le droit d'en appeler de leur sentence.

Le journal cubain "Avance" qui paraît en exil, écrit que les exécutions des jours derniers portent à 618 le nombre officiel de ceux qui ont été exécutés par le régime de Fidel Castro depuis le 1er janvier 1959.



Un seul appel suffit pour vous assurer les merveilles du chauffage moderne

**POUR TOUT  
CE QUI CONCERNE  
LE CHAUFFAGE  
APPELEZ  
LE SERVICE DE  
CHAUFFAGE  
À L'HUILE  
Esso**

A Montréal

**WE.**

**3-8671**

Ailleurs, appelez le plus proche bureau de vente Imperial Oil

Huile à fournaise Esso

Livraisons réglées sur la météo

Appareils de chauffage Esso

Service d'entretien

Facilités de paiement



### Les merveilles du chauffage moderne



## UN CONFORT ÉCONOMIQUE

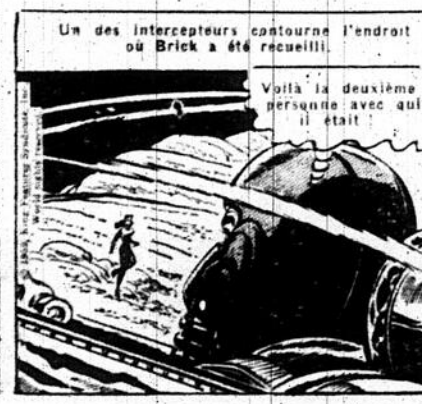
Aimez-vous votre confort? Voulez-vous faire des économies? Vous aurez les deux avec le chauffage à l'huile Esso.

C'est un chauffage qui vous procure une chaleur douce et uniforme partout dans la maison... tout en réduisant vos dépenses! Et quelle commodité! L'huile à fournaise Esso vous est livrée automatiquement, selon le temps qu'il fait, sans que vous ayez à vous en soucier. Vous êtes assuré de ce qu'il y a de mieux aux points de vue équipement, entretien et service... et vous pouvez obtenir des facilités de paiement.

Renseignez-vous sans tarder sur le chauffage à l'huile Esso... le chauffage sûr et économique! Téléphonnez au plus proche bureau de vente Imperial Oil.

...grâce au  
**CHAUFFAGE  
À L'HUILE  
Esso**

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL



**A la télévision...**

- (Suite de la page 20)
- 2.00—Jan Murray Show
  - 2.30—Loretta Young Theater
  - 3.00—Young Dr. Malone
  - 3.30—From These Roots
  - 4.00—Make Room for Daddy
  - 4.30—Here's Hollywood
  - 5.00—The Lone Rangers
  - 5.30—Cartoon Carnival
  - 6.00—News-Weather-Sports
  - 6.30—Cartoon Carnival
  - 7.00—i Spy
  - 7.30—Wagon Train
  - 8.30—Adventure of Ozzie and Harriet
  - 9.00—Perry Como Show
  - 10.00—Naked City
  - 11.00—Late News and Sports
  - 11.15—Jack Paar Show

**8 CORNWALL**

- 12.30—Romper Room
- 1.30—Cartoons
- 2.00—The Afternoon Show
- 2.30—Open House
- 3.00—Halls of Ivy
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—Cartoons
- 4.30—Friendly Giant
- 4.45—Junior Round-Up
- 5.30—Dance Party
- 6.00—News - Sports
- 6.15—Movie Date
- 7.30—Provincial Affairs
- 7.45—Dateline Seaway Valley
- 7.55—Météo
- 8.00—26 Men
- 8.30—RCMP
- 9.00—A communiquer
- 10.00—First Person
- 11.00—News - Sports
- 11.25—Weather
- 11.25—Award Theatre
- 11.25—"Sleeping Car to Trieste"

**4 CFCM-TV-QUEBEC**

- 2.30—Femini-Thé
- 3.00—La Jardinière
- 3.30—Siège réservé
- 4.00—"Histoire viennoise"
- 5.00—Roulet bolles orilles
- 5.30—Capitaine Tombala
- 6.00—Court métrage
- 6.15—Semaine nationale des pêcheries
- 6.30—Manch'ites
- 6.35—Nouvelles
- 6.45—Cine feuilleton
- 7.00—Sports-Météo
- 7.15—Panorama
- 7.30—Savoir vivre
- De 7 h. 45 à 10 h., voir canal 7
- 10.00—Remous
- 10.30—Chasse au crime
- 1.00—Tele-journal-Météo
- 1.15—Bulletin sportif
- 11.25—Commentaires

**5 CKMI-TV-QUEBEC**

- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.00—Halls of Ivy
- 3.30—Early Show
- 4.30—Junior Round-Up
- 5.30—Ramar of the Jungl'
- 6.00—Country Time
- 6.15—Cartoons
- 6.30—Dateline Quebec
- 6.45—News-Sports
- 7.00—Seven-O-One
- 7.30—Silent Service
- De 8 h. à 11 h., voir au canal 6.
- 11.00—CBC News - Sports
- 11.15—Viewpoint
- 11.30—Long métrage
- "Her Primitive Man"



"C'est son genre de plaisanteries. J'avais signalé pour une balle tombante!"

1960 OCTOBRE 1960

D L M M J V S

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

# ANNONCES CLASSÉES

**A LOUER—DIVERS**

**A LOUER**  
LESSIVEUSE, .75 PAR SEMAINE  
SECHEUSE, \$2.50 PAR SEMAINE  
**REPARATION DE LAVEUSE**  
DU. 1-0468 OU AV. 8-8261  
SOIR: LA. 3-8388

**AMEUBLEMENTS**

**ABANDONNE** à bas prix, ameublement pour 3 appartements, comprenant: div. de chambre, bureau double, chiffonnier, bibliothèque, matelas, sommier, attrayant, lavenport 3 moteurs, table café tout inox, armoire, lampe set cuisine chromé 5 motifs, vaisselle, poêle électrique Dolt ven. de \$250. Accepterais \$16 par mois. HU. 6-1327

**MACHINE** à coudre "Singer" avec cabinet, presque neuve. Prix de la finance \$30. Cl. 9-1448

**Ménage au complet**  
3 pièces — 74 morceaux  
**\$589.00**  
Demandez monsieur Jean  
**LA. 5-8373**

**APPARTEMENTS A LOUER**

**8435, ST-ANDRE**, Moderne, 1 appartement, coins à neuf, chauffé, eau chaude, très grand, 6 piéds, poêle, douche, séjour, Pentax, \$12, \$13, \$14 semaine. DU. 1-2870

**8973, ST-DENIS**, Un appartement meublé, bain, eau chaude, réfrigérateur \$8.00, \$12.00 semaine. VI. 9-7178

**ASSURANCE AUTOMOBILE**

**DU. 1-5730**  
Assurance automobile, 8 versements sans intérêt

**AUTOMOBILE**, 8 versements sans intérêt. Four. Vol. Maladie. CR. 1-3339

**ASSURANCES GENERALES**

**VIE**, Feu, Auto. Téléphone. DE. 7-2819

**AUTOS A VENDRE**

**VENTE D'AUTOMNE**  
Chevrolet 1957, station wagon ..... \$1395  
Chevrolet 1956, coach, équipé ..... \$1050  
Buick Special 1955, équipé ..... \$ 795  
Chrysler 1955, hard top, équipé ..... \$ 795  
Pontiac 1954, h.t., radio, automatique ..... \$ 675  
Dodge 1955, très bon mécanisme ..... \$ 425  
Dodge 1954, en très bonne condition ..... \$ 275  
Pontiac 1951, sedan, bonne condition ..... \$ 250  
DeSoto 1951, 148 bon état ..... \$ 390  
75 autres voitures 1950 à 1959  
Echanges et termes acceptés  
**3580, ROCHELAGA — LA. 7-2711**  
**DOMINION AUTO**  
**50 AUTOS A PRIX DERISOIRE**  
Pas de comptant si marié, bonnes références. Ford, Meteor, Chevrolet, Pontiac, Buick Oldsmobile, Dodge, Chrysler. Prix de \$50.00 à \$1,000.00. 4730 est, Ontario, CL. 9-8915

**ATTENTION**

Choix varié de chausures à prix spéciaux. Il n'y a pas d'échange. Informations: O. Kroullette, LA. 6-4474

**AUBAINE**, Buick 1953, propre, bons pneus \$150.00. Termes faciles. Chevrolet 1953, sedan de livraison, bonne mécanique \$125.00. Dodge 1953, moteur gazolène \$150.00. Termes à désirer. 4730 est, Ontario, CL. 9-8915

**ACCIDENTE**, Mercury 1960, hard top. Sa conditionnelle. Faites offre. 7021, St-Hubert

**\$200.00 COMPTANT**, Buick 1957, 4 portes, hard top, vrai bijou, complètement automatique. W. Roy, CR. 3-4232

**\$250.00 COMPTANT**, Buick 1957, hard top, 4 portes, tout équipé. Echange accepté. Balance 6% d'intérêt. Appelez W. Roy, CR. 3-2288

**\$200.00 COMPTANT**, Chevrolet Bel Air 1959, coach, automatique, très propre. Balance 6% d'intérêt, pour 30 mois. M. Robert, CR. 3-4211

**\$200.00 COMPTANT**, Chevrolet Bel Air 1959, 4 portes, hard top, complètement équipé. Balance 6% d'intérêt, pour 30 mois. M. Robert, CR. 3-4211

**CHEVROLET 1960 NEUF**  
et démonstrateur  
**A PRIX REDUIT**  
Etes-vous acheteur? Meilleur prix en ville. Rendez-vous: Lucien Giroux, VI. 9-5661

**\$50.00 COMPTANT**  
Chevrolet 1956, sedan ..... \$475  
Plymouth 1956 ..... \$450  
Volkswagen 1957, panel ..... \$475  
Paiements \$36.00 par mois  
W. Roy, CR. 3-4212

**AUTOS A VENDRE**

**CHEVROLET 1960, \$300 COMPTANT**  
**PETE CHARRON, LA. 6-3701**  
**CHEVROLET 1961, \$400 COMPTANT**

**DE SOTO 1957**, sedan, tout équipé \$1,400. Echange et termes acceptés. Appelez J.-L. Alarie, CR. 2-108

**DE SOTO Fire-Flite 1958**, sedan, tout équipé. Echange et termes acceptés. 6% d'intérêt. Appelez D. Fournier, CR. 2-2288

**\$50.00 COMPTANT**, Dodge, coach, très propre, 6% d'intérêt, pour 24 mois. M. Robert, CR. 3-4211

**\$250.00 COMPTANT**, Dodge Royal 1958, hard top, 2 portes, tout équipé. Echange accepté. Balance 6% d'intérêt. Appelez W. Roy, CR. 2-2288

**\$150.00 COMPTANT**, Ford 1955, convertible, complètement équipé, 24 mois pour payer. 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212

**FORD Fairlane 1956**, sedan, en parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. \$200 comptant, balance \$15 par semaine. G. Clément, CL. 5-4219

**AUBAINE**

**FORD 1960 NEUFS**  
**COMPTANT A PARTIR DE \$300.00**  
**POUR INF.: CR. 1-2977**

**\$175.00 COMPTANT**, Mercury 1957, complètement équipé. Echange accepté. Balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212

**METEOR 1959**, station wagon, 3 portes, automatique, radio. Aucune offre raisonnable refusée. Echange accepté. Fred Du-bord, CL. 5-1004

**METEOR Rideau "500" 1958**, V-8, tout équipé. Echange et termes acceptés. 6% d'intérêt. Appelez J.-L. Alarie, CR. 2-1087

**METEOR 1957**, sedan, automatique. Sacrifices \$750. Fred Dubord, CL. 5-1004

**\$250.00 COMPTANT**, Meteor 1959, tout équipé, très propre. Echange accepté. Balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212

**\$150.00 COMPTANT**, Pontiac 1956, 4 portes, hard top, vrai bijou. Balance 6% d'intérêt pour 24 mois. M. Robert, CR. 3-4211

**PONTIAC 1958**, 2 portes, 6 cylindres, comme neuf. \$250.00 comptant, 6% d'intérêt. Appelez Jean Lauzé, CR. 2-1087

**SIMCA 1956**, en parfait état, \$950. M. Fred Dubord, CL. 5-1004

**THUNDERBIRD 1960**, convertible, démonstrateur, tout équipé, garantie de char. neuf. Echange et termes acceptés. Appelez M. Normand, CL. 9-3826

**A VENDRE OU A ECHANGER**

**A VENDRE** ou échanger pour propriété. Restaurant, Bar-B-Q, 600-800 poulets par semaine. S'adresser: 265, St-Pierre-Via Providence, St-Hyacinthe

**A VENDRE—DIVERS**

**AGENTS**  
**RADIO, 5 LAMPES ..... \$9.90**  
**CAR COAT, HOMMES ..... \$2.00**  
**COUVRE-CHAUSSURES, DAMES, DOUZAINES ..... \$4.80**  
**RADIO AM-FM ..... \$ ???**  
**BRIQUETS CHROMES, DOUZAINES ..... \$2.25**  
**CIRCLE IMPORT, 902, St-Laurent**

**MARCHANDS ET COLPORTEURS**  
Bagues pour femmes, ne ternissant pas, 40¢ la douz. Cravates, 10¢. Sous-vêtements pour enfants, 15¢. Chemises Terylene, Bas nylon. Croix avec chaînette, Chemises blanches, poignets doubles ou simples, \$1.00 chacune. Stylos, \$3.00 la grosse. Briquets automatiques. Autres aubaines.

**DRUMMOND IMPORT**  
**1004, ST-LAURENT**

**A VENDRE—DIVERS**

**VENDEURS**  
**EXTENSION \$1.85**  
**50 piéds**  
**BOOSTER CABLES**  
**CABLES "BOOSTER"**  
**Heavy-Duty caoutchouc épais \$2.50**  
**Fil conducteur 4" Coppertone**  
**CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT**

**PAS "Mesh", \$3.30** Chemises flanelle, hommes, \$1.00; Chemises Terylene, \$2.50. Trading Co., 4296 boul. St-Laurent

**CAMIONNAGE—TRANSPORT**

**MONTREAL MOVING**, déménagement, \$6.00 de l'heure, avec 2 hommes, emballage, transport général. LA. 1-6650

**CHAMBRES A LOUER**

**CHAMBRES modernes**, lingerie fournie, eau chaude dans les chambres, T.V., radio, service téléphone. LA. 2-9224

**COMMERCES A VENDRE**

**CORDONNERIE** à vendre, équipement complet, bonne clientèle, seul dans la ville. S'adresser: 265, St-Pierre, La Providence, St-Hyacinthe

**DIVERS**

**TUILES et TAPIS**  
Choix de couleurs  
Tapis Broadloom, rég. \$5.95 vgs. Sp. \$3.49  
Tapis de passage 27" rég. \$4.95 vgs  
Special ..... \$2.59  
**LEO SAVOIE — RA. 1-0633 (après 5 h.)**

**JOUEURS** de quilles voulant faire partie d'une ligue de quilles mixte. S'adresser: S. Carlos, LN. 6-3894

**SI VOUS** voulez bien et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même. Anonymes. WE. 7-1575. Service de 24 heures.

**SPARK PLUGS 35¢**  
Marque populaire, garantie 10,000 milles. Achetons vieilles "spark plugs". M. Béger, DU. 1-6107

**TUILE PRELART**  
Attention: Vente et posage. Tuille, prélat, caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO. 9-6329

**TAPIS**  
Directement du gros  
Aucun dépôt — \$5.00 par mois  
Trilan par Canadian Celanese  
Tweed et unis  
12 couleurs dans 9 et 12 pi. largeur  
Ord. \$9.95 v.c. pour \$5.95 v.c.  
100% nylon  
Garantie pour 30 ans  
Ord. \$15.95 v.c. pour \$7.95 v.c.

**GRATIS:**  
Feutre 40 onces anti-mites

**AMERICAN CARPET WHOLESALER**  
2366 est, Bélanger — RA. 5-4311

**ECOLE DE CONDUITE**

**IDEAL**  
**DRIVING SCHOOL**  
GARANTIT VOTRE PERMIS  
AUTREFOIS DE L'ECOLE CENTRALE  
**L. MADOR LA. 4-4182**

**FUTURS ELEVES**  
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA  
APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES  
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis  
GARANTIT VOTRE PERMIS

**ECOLE FEDERALE**  
ETABLIE DEPUIS 1921  
**1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803**

**ECOLE DE CONDUITE**

**CENTRAL**  
**DRIVING SCHOOL**  
Autorisée par la province de Québec  
Garantit votre permis  
20 ans d'expérience — H. Lapierre  
**VI. 2-4953 — AV. 8-5322**

**Mt-Royal**  
**DRIVING SCHOOL**  
VI. 2-6087 ou VI. 2-5914  
garantit votre succès  
La seule école à vous enseigner dans le trafic

**HOMMES DEMANDES**

**ETUDIANTS**  
**FAITES DE L'ARGENT**  
dans vos heures de loisir  
Votr. M. LeRoy, 7539, St-Hubert, Montréal

**VENDEURS** de chausures d'expérience demandés. Salaires et commission, position permanente, assurance groupe. Votr. M. R. Vincent, Sangolnet Automobiles Ltée, 1907, rue Lafontaine

**VENDEURS** de chausures d'expérience demandés. Salaires et commission, position permanente, assurance groupe. Votr. M. L. Latour, City Buick Montréal Dée, 1888, rue Papineau

**HYPOTHEQUES**

**ARGENT** pour lire 2e hypothèque. Montréal, environs. RA. 3-140

**LOGEMENTS A LOUER**

**4 APPARTEMENTS** terminés, 250, St-Joseph & 8308, 9e Avenue, Ville St-Michel. S'adresser à RA. 2-8186

**6 APPARTEMENTS** modernes, rénovés à neuf, chaud, \$65.00, 4249, Delandaudière, LA. 3-8775

**PROPRIETES A VENDRE**

**LAC GRENIER**  
**LAC PARÉ**  
**BEAUX TERRAINS BOISES**  
**SUR LACS NATURELS**  
**MAGNIFIQUE PLAGES**  
**DOMAINE PRIVE**  
**10% COMPTANT**  
**\$10. PAR MOIS**  
**PÊCHE, CHASSE**  
**CHEMINS OUVERTS**  
**à l'année**  
Informations:  
**R. FERDINAND**  
Tél.: CR. 4-5577 ou  
DA. 1-3467

**CHALET**  
**TERRAINS**  
**AU DOMAINE JASPER**  
**LACS:**  
**PARÉ - ROBERT -**  
**GRENIER - MICHEL**  
**10% comptant**  
**5 ans pour la balance**  
Pas de frais d'administration  
T-Bors, bord de l'eau  
Appelez Gérard Jetté  
**LA. 7-2353**

**AVIS PUBLIC**  
**VENTE AUX ENCHERES**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de l'honorable juge Charles E. Ferland, l'un des juges de la Cour supérieure pour le district de Montréal, en date du 11 octobre 1960 et portant le numéro 2127 des dossiers de ladite Cour, il sera procédé par le notaire soussigné en son bureau, 3646, rue St-Denis, Montréal, samedi le CINQ NOVEMBRE 1960, à 11 heures de l'après-midi, à la vente à l'enchère et adjudication de l'immeuble ci-après décrit appartenant par indivis à Dame ROLLANDE MARTINEAU, veuve de OCTAVE BARRETTE, et à GILLES et RICHARD BARRETTE, ses deux enfants mineurs, savoir:

Un emplacement situé en la ville de Montréal-Sud, contenant cinquante piéds de largeur par une profondeur de cent soixante-neuf piéds dans une ligne et de cent soixante-huit piéds dans l'autre ligne, le tout mesure anglaise et plus ou moins, et étant connu et désigné sous le numéro QUARANTE-TROIS de la subdivision officielle du lot numéro originaire CENT CINQUANTE-NEUF (159-43), des plan et livre de révoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, dans le comté de Chambly; avec une maison portant les nos civiques 752 et 754 de l'avenue Lafayette et autres bâtisses sus-érigées, circonstances et dépendances

Pour conditions et cahier des charges, s'adresser au notaire soussigné.

Montréal, le 19 octobre 1960.

J.-E. GUILLET, notaire,  
3646, St-Denis,  
Montréal, P.Q.

**PROPRIETES A VENDRE**

**BUNGALOW** de 3 pièces modernes pour seulement \$51.00 par mois. Appelez CR. 6-5522

**BUNGALOW**  
3 1/2 pièces, avec ou sans garage. Inoccupable mais veut. Faut voir. Capital et intérêt \$41.78 et \$51.19 par mois. Comptant \$500. Informations: P. St-Germain, 425, Montée Du Moulin, Ville St-François Sud, MO. 5-2986

**TERRAINS A VENDRE**

**CHALET** de bois rond naturel. Pas de dépôt, \$25.00 par mois, terrains inclus, 5 modèles différents. Salle de montre, 9620, boul. St-Michel, DU. 7-1329

**TAILLEURS**

**TAILLEUR JEAN**  
Jean Paquette, prop.  
Habits sûr \$16.  
mesures  
• Fouritures comprises  
• Votre tissu ou le nôtre  
• Mesures prises à domicile  
4472,  
Christophe-Colomb  
(sud Mt-Royal)

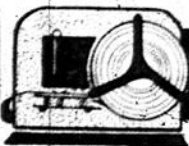
**Gérard MAYEU**  
votre tailleur de confiance  
\$16. fournitures comprises  
• votre marchandise ou la nôtre  
• coupe impeccable  
• satisfaction garantie  
**MESURES PRISES A DOMICILE**  
Appelez et nous passerons chez vous prendre vos mesures. Service rapide  
**333 e., Mt-Royal - VI. 5-5635**

**TELEVISIONS**

**A LOUER**, T.V. Spécial 37 pouces, \$8.00; 21 pouces, \$11.00. Dubé-Henault, CL. 9-9331

**A VENDRE**, Télévisions \$2.50 par semaine. DU. 1-0468, AV. 8-8261; soir: LA. 8-8888

# DANS LE MONDE DE LA FINANCE



## L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

Le groupe des banques a connu hier une bonne journée à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne pour marquer des gains alors que les autres compartiments accusaient des reculs. A Toronto, l'allure du marché a été faible et les pertes ont dominé d'une façon générale, tandis que Wall Street connaissait des pertes à peu près dans tous les secteurs.

### A MONTREAL

Les titres industriels ont connu une journée irrégulière à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. La tendance des prix a penché du côté des pertes. Les banques pour leur part ont accusé quelques avances au cours de l'après-midi.

Banque Canadienne Nationale a grimpé de 1/4 point à 51 3/4 et la Banque de Montréal s'est contentée d'un gain de 3/4 point à 53 3/4. Les autres membres de ce groupe n'ont gagné que quelques fractions.

International Nickel a fléchi de 3/4 à 47 3/4 dans les métaux tandis qu'Imperial Oil subissait un recul de 7/8 à 31 1/2. Dans le groupe des produits alimentaires, Dominion Stores a fermé à perte d'un point et quart à 60 1/4. Bell Tel. est demeuré stationnaire à 46 3/4 et dans le groupe des aciéries, Steel of Canada a cédé 3/4 de point.

Dans le secteur minier, les fluctuations se sont limitées à quelques cents. St-Lawrence-Columbian a fermé à \$6.75.

### A TORONTO

Les mines d'or et les industrielles ont poursuivi leur marche descendante à Toronto hier, durant une journée bien tranquille.

L'indice des industrielles a fléchi de 2.56 à 484.50, les mines d'or ont gagné 1.07 à 87.07, les métaux de base ont baissé de .40 à 150.43 et les pétroles reculaient de .71 à 82.07.

Aluminium, dans le compartiment des industrielles, a grimpé de 3/8 à 29 3/4, Massey Ferguson n'a pas bougé à 8 3/4 et Bell Tel. a fléchi d'un huitième à 46 1/4.

Les métaux ont vu Latin American sauter de 6 points à 37, Sulapa exécuter un bond de 3 points à 33 et Wilroy faire un bond de 12 cents à \$1.32.

### A NEW YORK

La Bourse newyorkaise, subissant l'influence peu favorable de la situation économique en générale, a connu une journée à la fois peu active et nettement marquée par des déclin.

Des 1,183 titres transigés, 608 ont accusé des reculs, 321 des gains et 254 n'ont pas bougé.

L'indice Dow-Jones des indus-

trielles a coulé de 4.59 à 588.79, les chemins de fer de 0.91 à 126.71, les services publics de 0.09 à 94.10. Le volume des ventes a de nouveau baissé pour se terminer avec 2,220,000 actions échangées.

Granite City et Continental, dans le secteur des aciéries, n'ont avancé que de quelques fractions tandis que Youngstown grimpaît d'un demi point. Dans les matériaux de construction, Bestwall et U.S. Gypsum ont faibli de 1/4 chacune, tandis que Johns-Manville reculait d'un demi point. Les moteurs ont reculé de quelques fractions, Ford a baissé de 1/8, Dupont et Eastman Kodak ont continué de baisser de 1/2 et 1/4 respectivement.

## BOURSE de MONTREAL

Ventes	Stocks	haut	bas	for.
135	Abitibi	37 1/2	37 1/2	37 1/2
1,295	Algoma Steel	32	31 1/2	31 1/2
734	Aluminium	29 1/2	29	29 1/2
395	Asbestos	25 1/2	25	25 1/2
1,339	Banque de Mont.	53 3/4	52 1/2	53 1/2
275	Banque de N.E.	60 1/2	59 1/2	60 1/2
455	Banque Can. Nat.	52	51	51 1/2
26	Banque Provinciale	38 1/2	38	38 1/2
209	Banque Can. Com.	53	52 1/2	53
609	Banque Royale	67 1/2	67 1/2	67 1/2
364	Brakitan	4 1/2	4 1/2	4 1/2
739	B.A. Oil	28 1/2	28 1/2	28 1/2
199	B.C. Forest	104	104	104
239	B.C. Power	32 1/2	32 1/2	32 1/2
599	Calgary Power	21	21	21
89	Canada Cement	24 1/2	24 1/2	24 1/2
5	Can. Steamships	39	39	39
269	Cdn. Breweries	38 1/2	38 1/2	38 1/2
199	Cdn. Fairb. Morse A	10	10	10
799	C.I.L.	15 1/2	15 1/2	15 1/2
135	Cdn. Oil Serv.	20 1/2	20 1/2	20 1/2
433	Cdn. Pac. Ry.	27 1/2	27 1/2	27 1/2
25	Cdn. Petro. priv.	8 1/2	8 1/2	8 1/2
25	Cdn. Vickers	11 1/2	11 1/2	11 1/2
585	Cons. Smelters	17 1/2	17 1/2	17 1/2
25	Consum. Glass	24	24	24
59	Credit Foncier	102	102	102
399	Dom. Bridge	16 1/2	16 1/2	16 1/2
19	Dom. Foundries	41 1/2	41 1/2	41 1/2
59	Dom. Steel	11 1/2	11 1/2	11 1/2
525	Dom. Tar	13	12 1/2	12 1/2
339	Dom. Textile	9	8 1/2	8 1/2
119	Dupont	6	6	6
225	Fair Play	19 1/2	19 1/2	19 1/2
525	Foundation Co.	8 1/2	8 1/2	8 1/2
115	Fraser Co's	24	24	24
5	Gatineau Power	100	100	100
25	Genl. Motors	12	12	12
199	Home Oil A	8 1/2	8 1/2	8 1/2
19	Howard Smith	36 1/2	36 1/2	36 1/2
1,059	Imp. Tobacco	12 1/2	12 1/2	12 1/2
459	Int. Nickel	89	89	89
399	Int. Utilities	36 1/2	36 1/2	36 1/2
72	Laird	28 1/2	28 1/2	28 1/2
2,395	Massey	8 1/2	8 1/2	8 1/2
25	Mitchell-Robt. A	10 1/2	10 1/2	10 1/2
75	Molson's A	22 1/2	22 1/2	22 1/2
125	Nad. Steel Car	11 1/2	11 1/2	11 1/2
185	Noranda	39	39	39
199	Ogden Flour	43 1/2	43 1/2	43 1/2
55	Pacific Petro	10	10	10
79	Powier Corp.	47 1/2	47 1/2	47 1/2
359	Price Bros	37 1/2	36 1/2	37 1/2
199	Proy. Transport	13 1/2	13 1/2	13 1/2
59	Reitman's C.	17	17	17
112	Roe A V	4 85	4 85	4 85
59	Rolland A	40	39	40
209	Royalite	5 85	5 85	5 85
559	St. Law. Corp.	16 1/2	16 1/2	16 1/2
1,856	Shawinigan	24 1/2	24	24
195	Steel Inc.	5 1/2	5 1/2	5 1/2
59	Stimpson	26 1/2	26 1/2	26 1/2
699	Steel of Canada	63 1/2	63 1/2	63 1/2
1,375	Steinberg A	19	18 1/2	18 1/2
39	Texaco Canada	59	59	59
25	United Steel	5 1/2	5 1/2	5 1/2
229	Walker	35	35	35
157	WZB & priv.	47	47	47

## BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	haut	bas	for.
799	Anglo-Nfld Dev.	6 1/2	6 1/2	6 1/2
5,199	Bellechasse	15	14	14
599	Belle-Chibouq.	94	94	94
25	Cdn. Dredge	12	12	12
239	Castle Oil	97	97	97
1,199	Danise	23	22 1/2	23
199	Dom. Engineering	23 1/2	23 1/2	23 1/2
29	Dom. Oilcloth	23 1/2	23 1/2	23 1/2
75	Falconbridge	33 1/2	33 1/2	33 1/2
2,699	Golden Age	46	43	44
3,999	Haltian Copper	93	92 1/2	92 1/2
59	Lambert A	13 1/2	13 1/2	13 1/2
199	McIntyre	24 1/2	24 1/2	24 1/2
5,199	Obalski	99 1/2	99 1/2	99 1/2
209	Opemiska Copper	5 55	5 55	5 55
5	Pow Corp. Inc. p.	42	42	42
3,789	Quebec Oil	93	93	93
199	Ruby Foo's	2 39	2 39	2 39
39	S. Can. Pow. p.	129	118	118
209	United Asbestos	3 79	3 79	3 79

SECTION HORS LISTE

2,999	Campbell Chib.	5 95	5 85	5 95
192	C. & D. Suzar	17 1/2	17 1/2	17 1/2
399	Cdn. Marconi	5	5	5
895	Cons. Paper	39 1/2	39	39
455	Consum. Gas	14 1/2	14 1/2	14 1/2
75	Ford Can.	120	120	120
209	Glant	11 1/2	11 1/2	11 1/2
648	Hollinger	19 1/2	19	19 1/2
209	Kerr-Addison	13 1/2	13 1/2	13 1/2
15	Loblaw "B"	30 1/2	30 1/2	30 1/2
3,999	Quebec Copper	95 1/2	95 1/2	95 1/2
399	United Oils	1 13	1 13	1 13

## BOURSE de TORONTO

Ventes	Stocks	haut	bas	2 h
INDUSTRIELLES				
239	Abitibi	37 1/2	37 1/2	37 1/2
810	Algoma	32	31 1/2	31 1/2
319	Banque de Mont.	53 3/4	53 1/2	53 1/2
192	Banque Imperiale	59	59	59
1,279	Banque Royale	67 1/2	67 1/2	67 1/2
159	Beatty	9 1/2	9 1/2	9 1/2
699	B.A. Oil	28 1/2	28 1/2	28 1/2
475	B.C. Power	32 1/2	32 1/2	32 1/2
5,183	Calgary Power	21 1/2	21 1/2	21 1/2
199	Can. Packers B	46 1/2	46 1/2	46 1/2
349	Cdn. Celanese	20 1/2	20 1/2	20 1/2
125	Cdn. Dredge	12 1/2	12 1/2	12 1/2
309	C.I.L.	15 1/2	15 1/2	15 1/2
199	Cdn. Vickers	11 1/2	11 1/2	11 1/2
4,499	Consum. Gas	14 1/2	14 1/2	14 1/2
1,295	Dist. Seagrams	28 1/2	28 1/2	28 1/2
295	Dom. Bridge	16 1/2	16 1/2	16 1/2
319	Dom. Foundry	41 1/2	40 1/2	40 1/2
599	Dopco	11 1/2	11 1/2	11 1/2
475	Dom. Tar	13	13	13
209	Dom. Textile	9	9	9
145	Ford com	121	121	121
375	Foundation	8 1/2	8 1/2	8 1/2
399	Fraser	24	24	24
599	Howard Smith	36 1/2	36 1/2	36 1/2
1,515	Imperial Oil	32 1/2	32 1/2	32 1/2
595	Imp. Tobacco	12 1/2	12 1/2	12 1/2
2,495	Massey-Ferg.	8 1/2	8 1/2	8 1/2

## Ventes Stocks

559	Oshawa A	8 1/2	8 1/2	8 1/2
239	Roe A V	4 85	4 85	4 85
451	Shawinigan	24 1/2	24 1/2	24 1/2
139	Skater	31	30 1/2	31
199	Stand. Paring	14	14	14
412	Steel of Canada	63 1/2	63 1/2	63 1/2
659	Walker G W	35	34 1/2	34 1/2

HUILES

2,599	Amer. Leduc	95	95	95
1,929	Can. Oil Lands wts	9 1/2	9 1/2	9 1/2
4,959	Cdn. Devon	3 65	3 60	3 65
1,999	Com. Petro	2 99	2 99	2 99
662	Home Oil A	8 25	8 29	8 29
2,799	Petrol	63	60	60
1,329	United Oils	1 15	1 13	1 13

MINES

5,499	Akaicho	12	12	12
4,199	Anacon	49	49	49
1,239	Bratona	6 99	5 99	5 99
13,237	Campbell Chib.	5 95	5 85	5 95
3,999	Chib. Kayrand	12	12	12
1,899	Chib. Min.	16	16	16
3,459	Cons. Discovery	3 40	3 35	3 35
799	Cons. Smelters	17 1/2	17 1/2	17 1/2
1,999	Copper-Man.	99	99	99
1,239	Dome	23	22 1/2	22 1/2
5,999	Donald	96 1/2	96 1/2	96 1/2
1,625	East Sullivan	1 59	1 59	1 59
499	Falconbridge	34	34	34
1,699	Fraserour	9 1/2	9 1/2	9 1/2
2,399	Profisher	19	19	19
1,599	Head of Lakes	9 1/2	9 1/2	9 1/2
659	Hollinger	19 1/2	19	19

## Ventes Stocks

489	Int. Nickel	47 1/2	47 1/2	47 1/2
1,599	Kerr-Addison	13 1/2	13 1/2	13 1/2
1,399	Lake Dufault	49	49	49
2,199	Mudassa	2 70	2 65	2 65
1,999	Martin	33	33	33
5,099	McKenzie	18	17	17
4,999	Meta Uran	9 1/2	9 1/2	9 1/2
2,999	New Athon.	26	25	25
1,999	New Kelora	10	10	10
6,799	New Mylamague	48	47	47
2,899	O Leary	15 1/2	15 1/2	15 1/2
2,599	Osisko	25	25	25
5,999	Paramaque	96 1/2	96 1/2	96 1/2
1,599	Paymaster	16 1/2	16 1/2	16 1/2
2,999	Peerless	19 1/2	19 1/2	19 1/2
1,199	Pleiger	15 1/2	15 1/2	15 1/2
6,899	Quebec Copper	95 1/2	95 1/2	95 1/2
4,959	San Antonio	1 38	1 35	1 36
2,699	Sylvania	23	23	23
4,399	Upper Canada	1 05	1 05	1 05
627	Ventures	24 1/2	24 1/2	24 1/2

CURB

199	Anglo-Cdn	41 1/2	41 1/2	41 1/2
699	Anglo-Nfld	6 1/2	6 1/2	6 1/2
455	Asbestos	25 1/2	25 1/2	25 1/2
115	Cdn. Marconi	4 85	4 85	4 85
594	Cons. Paper	39 1/2	39	39 1/2
19	Dupont	29 1/2	29 1/2	29 1/2
559	MacLaren A	29	29	29
195	Price Bros.	37 1/2	37 1/2	37 1/2

Total des ventes de la journée :  
Mardi : 1,864,000 actions  
Lundi : 2,151,000 actions



Nombre de projets familiaux peuvent se réaliser facilement quand on a recours au Plan de financement familial B de M.

Si vous avez un revenu stable, et pouvez faire face régulièrement à un versement mensuel, ce plan économique et protégé par une assurance-vie peut répondre aux besoins de toute votre famille.

Consultez le personnel courtois de la plus proche succursale de la B de M.

## BANQUE DE MONTREAL

# Plan de Financement Familial

Sous un même toit tous vos besoins en fait de crédit personnel grâce à un prêt économique de la B de M. comportant une assurance-vie.

Demandez notre dépliant "Voici comment vivre selon vos moyens et agréablement!"

La Première



**INSCRITS**



**BELMONT PARK**

Temps clair. Piste rapide.  
Premier départ à 1 h. 30 p.m.

- Le meilleur: JIMMULL.**  
 1—Jew Line, Oolitic, Cactus Aid.  
 2—Lost Jewel, Samaria, Scorsud.  
 3—Nizam Pet, Black East, Rhythm Master.  
 4—Pittsburgh Lady, Lavender Lace, Steve Eiden.  
 5—Rick Off, Arods Town, Bev. Breakable.  
 6—Jimmull, Count Eric, Royal Record.  
 7—Ole Fols, Wall, Four Lark.  
 8—Geachie Lou, Leix, La Fuerza.  
 9—Hand and Foot, Prince of Paris, Trades.

- PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**  
 New Line 118 Real Joy 102  
 Silver Birch 108 Westchester 102  
 Jimmy Hicks 107 Hope Ya Well 102  
 Golden Cal 104 Ross Gesner 102  
 Gortus Kid 114 a-Frankie Laine 107  
 Olatie 106 Ripper Jack 102  
 Look Away 112 a-Hot Mias 101  
 Social Engineer 111 Our Billy 101

- DEUXIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Sunaria 110 Owendale 109  
 Lardano 107 Ti Amo 102  
 Scorned 112 Pizze Day 102  
 Jewel 111  
**TROISIEME COURSE, \$3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 2 1/2 mille sur claies.**  
 Contary Jane 114 a-Zazzas Pet 107  
 Black East 106 Abriante 102  
 Castle 105 Rhythm Master 102  
 Basil Bee 104 Chof Warrior 102

- QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.**  
 Staves Elixir 112 a-Catling 102  
 Nee and Steady 115 Thimble Top 102  
 Pittsburg Lady 115 a-Jules Matid 102  
 Lady Glitters 115 Belle Martin 102  
 Laurie Belle 115 Dividas 102  
 Lavender Lace 115 Perry Star 102  
 Baby Rita 115 Lone Lady 102  
 Miss Fourflusher 115 Shiny World 102  
 Taurian 115 a-Zazzas 102

- CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Pop Pop 114 Blok Orr 102  
 Arods Town Boy 116 Rm. Stint 102  
 Broadside 117 a-Black No More 102  
 Union Sky 117 a-Hair The Angel 102

- SIXIEME COURSE, \$3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**  
 J. J. J. 122 J. J. Tides 102  
 Count Eric 112 Speed to Spare 102  
 Mission 119 Royal Record 102  
 Fat Roundone 116  
**SEPTIEME COURSE, \$25,000 ajoutés au handicap Vosburgh, 3 ans et plus, 7 furlongs.**  
 Mystic 2nd 116 Almutra 102  
 Promised Land 117 Weatherwise 102  
 Mail Order 116 Divine Comedy 102  
 Four Lane 121 Ole Fols 102  
 Wiggie 2nd 112 a-Rose Trellis 102  
 Pick Toca 120 Rick City 102  
 The Careless 120 Waltz 102  
 Rose Nef 111 a-Claudine 102

- HUITIEME COURSE, \$7,500, handicap, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 3/8 mille sur gazon.**  
 Geachie Lou 122 Pityness 102  
 La Fuerza 115 Linda J. A. 102  
 P. Alliance 111 Penor Patch 102  
 Lox 119  
**NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Writer 117 Northy 102  
 Prince of Paris 122 Clematis 102  
 Hand and Foot 122 Trades 102  
 a Point of Order 119 a-Novel Book 102

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.**  
 Compliment 114 Jerry's Hall 102  
 Invincible 119 Slats 102  
 a-Anna G. 105 Ted Harvey 102  
 b-Miss Woodhuck 113 Violet Shield 102  
 c-Ripon Joe 116 Dangler 102  
 Gunter Brown 113 Yola II 102  
 Capt. Ross 107 Prince Torch 102  
 Miss Doggett 107 a-Star Day 102

- DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, novices, 6 1/2 furlongs.**  
 Shadow 118 Greek's Guide 102  
 Carlo T. 118 Mig's First 102  
 Mr. Battle Morn 118 Colonel Burke 102  
 a-Big-Diyor 115 Arab Colonel 102  
 Primpath 115 Golf Sire 102  
 b-Blaring Trumpet 118 a-Joe Cave 102  
 Fleet Step 118 a-High Yield 102  
 Lanport 118 a-Hopita 102

- TROISIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 2 ans, 7 furlongs.**  
 Prier 114 b-Caldiana 102  
 a-Cyclobob 115 a-Black Ace 102  
 Pan Out 115 Mr. Ponder 102  
 Pesadilla 114 Black Hal 102  
 b-Greek Ace 115 Jazz Player 102  
 Joe's Man 120

- QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**  
 Old Story 115 Rock Age 102  
 Rain's Pride 115 Colonel O. O. 102  
 Ballyadare 115 Sonny's Sin 102  
 Ace Destructor 115  
**CINQUIEME COURSE, \$3,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Vital Force 120 Atride 102  
 a-Road House 120 Weatherton 102  
 Tamboro 110 a-Red Trouble 102  
 Feature Double 120 Title Flota 102

- SIXIEME COURSE, \$7,500, handicap, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Salason 115 a-Jolie Fitz 102  
 O.L. Lakard 102 Better Bee 102  
 Lucius Tom 109 Ute Scout Lake 102  
 Music Maestro 104

- SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Mpl Shan 115 Our Admitta 102  
 Pop Moon 115 a-Jay Y 102  
 Parthimon 115 Chocolate Girl 102  
 Justosino 115 Round Circle 102  
 Star Fleet 104

- HUITIEME COURSE, \$2,250, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 The Joker 109 a-Wing Borough 102  
 Safe Landing 112 Fanny Free 102  
 Haute 105 Coral Key 102  
 Fleet John 109 Prince 102  
 Double Demand 109 Sara Aone 102

- PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.**  
 Wee Wiggie 109 a-Galahad 102  
 Dardust 115 a-Sofone 102  
 Blendzee 110 Velocita 102  
 Sizzle 110 Champagne Miss 102  
 Sandy Run 109 Miss Sheila 102  
 Courtin Part 110 Little Maroon 102  
 Fort Mott Betsy 110 a-Dee Kay 102  
 Busy Miss 110 My Mistress 102

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Helandero 110 a-Rear Mind 102  
 Special Story 115 a-Sandow 102  
 Lamin Hall 110 Betty Star 102  
 Yardstick 112 Sonoma 102  
 Salans Staff 115 Willow Gem 102  
 Double Dealer 115 Davis Durr 102  
 Scorpio 110 Little Fishhook 102  
 Lovers Leap 115 Princess Mary 102

- TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, novices, pouliches, 6 furlongs.**  
 Susan Pan 109 a-Juni, Erst 102  
 Little 115 Red Damsel 102  
 Mah Moon 115 Jungle Victory 102  
 Trim Cowness 117 Lady Reporter 102  
 Snopul Up 115 a-Glam Light 102  
 More Contrary 115 Late Gorr 102  
 Love Sane 115 a-M. Pateretty 102  
 Luck 115 a-M. Pateretty 102

- QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
 Anness Unknown 112 a-Ballet Girl 102  
 Mira Ceti 112 a-Galliana 102  
 Miché Colleen 112 a-Cosima Fleet 102  
 Widgop 111 a-Pamper 102  
 Should We 110 a-Stola Rose 102  
 Nancy Azsin 111 a-Delectation 102  
 D'zame 112  
**CINQUIEME COURSE, \$2,600 alloués, 2 ans, 6 furlongs.**  
 Dandy Princess 109 Grand Colonel 102  
 Orleans Eagle 115 Fatigue 102  
 Look of Eagles 116 a-C. P. 102  
 Royal Chief 115 Copper Money 102  
 Swift Sands 112 Thrifty Lady 102  
 Eleven Thirty 112

- SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.**  
 a-Madison Avenue 110 Sids Sister 102  
 Sweet Duff 111 Florin 102  
 Double Sue 109 Bone 102  
 Miss Bud 105 Lishuff 102  
 Romar Gale 112 Double Hitter 102  
 Archa 112 All Ems 102  
 Rosalba 107 a-Booby Prize 102

- SEPTIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.**  
 Am. Jewel 115 a-Lido Mar 102  
 Lucky Doll 116 a-Charlie Hall 102  
 Farfield 115 a-Charlie Hall 102  
 Peppercorn 109 Rolling Clouds 102  
**HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 a-Lne Heure 111 a-Tobers Redhead 102  
 Royal Venus 112 Check The Bet 102  
 Malmereon 111 Ceylon Pearl 102  
 Market Table 115 Windward 102

- NEUVIEME COURSE, \$2,400, handicap, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 a-Pilgrimage 115 a-Petite Par 102  
 Nickorhythm 109 a-Dhawan 102  
 Cateran 118 a-Fran Duke 102  
 Aulac Pad 107 Pracia 102  
 Aulac Tynie 119 a-Greek Admiral 102

- PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.**  
 Sea Charm 109 Miss Marbie 102  
 Daltful Hol 109 Star Moor 102  
 High Flame 109 Quail Egg 102  
 Nik-Nik 112 Royal Lynn 102  
 Our President 112 First Refusal 102  
 Marble 117 Colindot 102  
 More Trouble 112 a-Slight O. F. 102  
 Slender Model 111 Erie County 102

- DEUXIEME COURSE, \$2,800, option, à réclamer, 2 ans, 6 1-2 furlongs.**  
 My Toy 112 a-Dyna Dee 102  
 Spy Man 117 Val Hawley 102  
 Dutch Road 117 Peggs Lad 102  
 Mr. Money 114 Summer Rain 102  
 Jerry Gold 114 Major Scale 102  
 Energize 111 Ray H. K. 102  
 Artistic Ann 111  
**TROISIEME COURSE, \$2,900, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**  
 Beginners Hope 112 Fish Bug 102  
 Sixth Sense 107 Julian Hotel 102  
 Dunde Ship 111 Another Story 102  
 Kitty Up 120 Doc Smith 102

- QUATRIEME COURSE, \$3,100, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.**  
 Roway 106 a-Rig Mill 102  
 Kyrat's Pride 120 a-Bolteria 102  
 Bappies 112 Don Alonzo 102  
 Andrew B. W. 112 Drumster 102  
**a-Entrée Bishop.**

- CINQUIEME COURSE, \$3,200 alloués, 3 et 4 ans, 6 1-2 furlongs.**  
 Touch of Venice 112 a-Muzzoo 102  
 Ree X Jay 114 H. Beban 102  
 Il Verde 111 a-Home sud Fad 102  
 Top Boat Boy 112 Log House 102  
 a-Spatina 115 First Money 102  
 Says Fairy Gold 112 a-Stone Heart 102  
 b-French-Javeland 109 a-Gold Shoe 2nd 102

- a-Entrée Bishop.**  
**SEPTIEME COURSE, \$6,000, handicap, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Alraton 108 a-Den Away 102  
 Alraton 108 a-Den Away 102  
 Admirals Joy 108 a-Severn 102  
 Ole Rob 112 a-Count Counts 102  
 Jays Trust 106 a-Naiapa Boy 102

- SEPTIEME COURSE, \$6,000, handicap, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Alraton 108 a-Den Away 102  
 Alraton 108 a-Den Away 102  
 Admirals Joy 108 a-Severn 102  
 Ole Rob 112 a-Count Counts 102  
 Jays Trust 106 a-Naiapa Boy 102

- NEUVIEME COURSE, \$9,750, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Sandy Route 110 a-God Luck 102  
 Kopes Hope 115 a-Allie 102  
 Grannys Veld 115 Chess Player 102  
 Arndans Defense 115 Why Waver 102  
 Duke It 115 Miss Mursno 102  
 Harve of Moor 118 a-Quilty Kid 102  
 Holly Profit 118 a-Dejon 102  
 No Take 116

- PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Maple 101 Miss Aulder 102  
 Lea Dandy 106 Son O'Royal 102  
 Town Council 109 a-GlidaWay 102  
 Running Good 108 a-Castle Breeze 102  
 Grand Sage 118 a-Silver Slipper 102

- DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Light and Linn 107 a-Lauriane 102  
 Resonance 110 a-Headie Boo 102  
 Rita Royal 111 a-Giffard 102  
 Bayfield Job 109 Freeport 102  
 Burgara 115 a-Markedly 102  
 Bold Dutch 112

- TROISIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Robby Pin 101 Limbo Dancer 102  
 So Proud 107 York Royal 102  
 Gay Page 109 Two Sams 102  
 Wind Wave 109 Amber Sport 102  
 Melody Vire 102

- QUATRIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 a-Lucky's Boy 113 a-Lumber Atom 102  
 Top Taur 111 a-Danstr 102  
 a-Stocky Ad 116 a-D. Em Jay 102  
 Wonderwine 109  
**a-Entrée ferme Bayfield.**  
**b-Entrée ferme Lansford.**

- CINQUIEME COURSE, \$2,300 alloués, 3 et 4 ans, 1-1/8 mille.**  
 Dutch Larry 105 a-Caly Heather 102  
 Windace 105 Bright Aton 102  
 Top Gal 112 a-Kate Kirk 102  
 Lasting Fighter 115 a-Audante 102

- SIXIEME COURSE, \$2,600 alloués, 3 ans, 1-1/8 mille sur gazon.**  
 a-Lustrous Hope 117 a-Wayaway 102  
 a-Lustar 110 a-Bougie 102  
 Winds Ship 114 a-Quintain 102  
 a-Queen's Four 107 a-Naughtly Flirt 102  
 Hooker 117 a-Admiral Amphibio 102  
 Elroy The Great 107

- a-Entrée Bell-Gardiner.**  
**b-Entrée Latimer-Baker.**  
**SEPTIEME COURSE, \$10,000 ajoutés aux courses Challenge, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs.**  
 Bold Scholar 120 a-Strongboy 102  
 War Eagle 119 a-Pinkal 102  
 Handshake 116 a-Moony 102  
 Cyranal Cat 112 a-Golden Game 102  
 Tyhawh 120 a-Reactor 102

- HUITIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Top Talent 117 Miss Lotus 102  
 a-Tadena 120 a-Trish Him 102  
 Stroke O' Twelve 123 a-Right Service 102  
 Bonrege 120 Elgin Town 102  
 Red Sprax 111 a-London Town 102  
 Lady Fairstar 110 a-Alpine Jan 102  
 Fairmore 117

- TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.**  
 Frances W. 111 a-Me. Mge C. 102  
 Surprise Natta 120 Banquo 102  
 Miss High Top 113 a-Dancer Buildings 102  
 Gray Ridge 120 a-Blated News 102  
 Tyukaboo 113 a-Rigging Red 102  
 Gribbi 123 a-Imense 102  
 Patti Glenn 111 a-Hilly Hilly 102  
 Smoked Glass 113 a-Black Pledge 102

- QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 1 mille et 70 verges.**  
 Heart Boulder 104 a-Blue Noble 102  
 Mystic Pride 118 a-First Talker 102  
 Hot Cross Buns 101 a-Little Gentleman 102  
 a-Goffer Dust 104 a-My Fat Friend 102  
 Roman Park 111 a-Black Lu 102  
 Bull Rose 115 a-Little Kielnie 102  
 Prince Mango 113 a-Rutugal 102  
 Lightfoot Lad 109 a-Parsifal 102

- a-Entrée écurie Nadine-écurie B. Z.**  
**CINQUIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.**  
 Ro Dear 116 a-Nobleliving 102  
 Foddyate 109 a-Monidas Beauty 102  
 Mystic Glow 116 a-Fresh as Fresh 102  
 Roman Sceptre 114 a-Adoll 102  
 a-Entrée Morabite 109 a-Clng a- Sep 102

- SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Surfer 109 a-Growth 102  
 Miss Bluegrass 112 a-Royal Waltz 102  
 Bogie Gal 108 a-Clodion Prince 102  
 Star Milkman 114 a-Gaylad 102  
 Mineral Board 115 a-Top N. 102  
 Graphie Ab 112

- SEPTIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
 a-Saintoson 115 a-Romans W. 102  
 Miss Drestes 112 a-Kits Pet 102  
 Noble Countess 118 a-Marie Deau 102  
 Loyal Lady 2nd 115 a-Maryness 102

- HUITIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 V.S.O.P. 115 a-Sarah James 102  
 Michaels Choice 115 a-Top Lea 102  
 Hay Loft 111 a-Knoty Problem 102  
 Middleton 111

- TANFORAN**  
 Temps clair. Piste rapide.  
 Premier départ à 1 heure p.m.  
**Le meilleur: PINK GOAT.**  
 1—Star Diamond, Stencil, Fleet Gypsy.  
 2—Top Rader, Smils Today, Pop Junks.  
 3—Iron Hull, Collection, Advancer.  
 4—Pink Coat, Talk-Talk, Laquoh.  
 5—Reignis, Suresel, Curbs.  
 6—New Shift, Hone, Arvak.  
 7—Elys, Drives, Rascal, Mr. Blast.  
 8—Ker-L's First, Noration, Blue M. March.  
 9—Last Row, Adam's Apple, Money Master.

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Little Leogard, Allan 5.20 3.00 2.00  
 Satio, Grimm — 7.00 5.00  
 F.V. Rufus, Castigan — 8.20

- DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Ayva, Walker 22.20 2.00 8.30  
 Aakes Perfect, Spangie — 20.00 3.30  
 Doctor Tony, Morales — 7.50

- QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans, novices, 6 furlongs.**  
 P.P.P.P. 8.80 4.40 3.20  
 Corbin Comet, Conardley — 36.20 3.00  
 Amundition, Cruz — 2.00

- SIXIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Flying Bird, Krombley 3.90 8.60 2.40  
 Rock Silver, Shuse — 4.20 5.40 3.20  
 Be Noble, Hooper — 2.40

- SEPTIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Gullu Cesare, Galsner 3.60 4.20 3.20  
 Amor Gaucho, Madden — 7.20 4.80  
 Whats The Berry, Meyer — 5.80

- HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 SPB, Mahaganilo 10.20 5.10 3.80  
 Jody Lockhart, Bramer — 1.30 8.90  
 Boudy, Man, Boucher — 1.30 8.90

- PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 1-1/8 mille.**  
 Nebraska Rose 120 a-Staged 102  
 Mar-syeme 110 a-Past Role 102  
 El Margo 117 a-Inwitty 102  
 Fleet Gipsy 120 a-Sunny Note 102  
 Star Diamond 120

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.**  
 Melody Pat 111 a-Royal Lark 102  
 Blue Nap 111 a-Glory Bunny 102  
 Pup Jones 111 a-Jane Row 102  
 Vantage Point 115 a-Penny Fund 102  
 Redwood Pat 112 a-Top Roader 102  
 Schwa 113 a-Trinkle How 102  
 Smiles Today 120 a-Steel Indian 102  
 Longy Lad 120 a-What Haste 102

- TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.**  
 All-Hop 114 a-Iron Hull 102  
 Easter Jack 113 a-Toss Angle 102  
 Top Miles 117 a-Diamond 102  
 Train Rider 110 a-Spares Money 102  
 Miss Belwood 110 a-Pay Iron 102  
 Advancer 112 a-Pardo 102  
 L.O. Mar 108 a-Reanne Princess 102

- QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Talstak 120 a-Cumtrot 102  
 Pay Hike 113 a-Pink Coat 102  
 Sun Address 107 a-Tawny Gold 102  
 Supermatriot 113 a-Society Red 102  
 Lamont 113 a-Sunny 102

- CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.**  
 That's My Man 108 a-Rightheils 102  
 Dinity 110 a-Curses 102  
 Rizzo Palmer 108 a-Martial Rule 102  
 Surzed 120 a-Stur a-Arcus 102

- SIXIEME COURSE, \$2,800 à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Arvak 117 a-Little Vitar 102  
 Hone 117 a-Pink Patch 102  
 New Shift 113 a-Six Feet 102

- SEPTIEME COURSE, \$2,800 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**  
 Cinderella 113 a-Wasso 102  
 Mr. Blast 116 a-Aurora 102  
 Divine Rascal 116 a-Capt. Altoner 102  
 Mits 115 a-Side Trip 102

- HUITIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Jewel Smith 112 a-Noration 102  
 Kim Mowich 112 a-Rm. J's First 102  
 a-Victor High 112 a-Rose Pate 102  
 a-Queen's Way 111 a-Black S. 102

- NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Resonance 110 a-Headie Boo 102  
 Elys, Drives, Rascal, Mr. Blast 118  
 Adam's Apple 117 a-Money Master 102  
 Piquita 110 a-Golden Rage 102  
 Last Row 115

- TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
 Elyon J. Leonard 37.20 31.40 6.50  
 Ernie, York 3.90 3.90 3.90  
 Foxson Miss, Yotter 4.80

- DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
 Tempis 112 — Ont aussi couru: Parlin  
 Parlin, Deaks 2nd, Be, Parlin Noble Em-  
 press, A. Atreton, Miss, Murbidge

- CINQUIEME COURSE, \$3,600 alloués, 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur claies.**  
 Sunny Red, Murphy 6.50 3.50 2.80  
 Podarby, Smithwick 7.00 4.00  
 Mantagna, Smithwick 7.00 4.00  
 Tempis 112.3 — Ont aussi couru: Na-  
 zo, Minstral, Tapesch, Disposition, Mush-  
 On, Laughing Girl, Great Prince, Ritten-  
 By Far

- QUATRIEME COURSE, \$3,500, novices, 3 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
 Fopful, Erton 121.00 10.00 12.50  
 Avava's Dimples, Solomone 4.00 8.00  
 Black Heart, Baza 4.50  
 Tempis 112.4 — Ont aussi couru: Pa-  
 ra-me, Begover, Lynelphor, Quip 102  
 Kring, Wars Wind, Some First, Enor, Ky-  
 nner, Nior, Our Count of Nior

**RESULTATS**

**NARRAGANSETT**

- Temps 1 12.3 — Ont aussi couru: Ha-  
 dy, RR, Frangula, Jet Streak, Jean, Hady,  
 Betty Margaret, High Jet, Garden Time,  
 Dear Mother, Patience, Enigma, Kiss, Joad.  
**DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
 Elyon J. Leonard 3

RESULTATS

(Suite de la page 25)

TROISIEME COURSE, \$1,000 alloués, 7 ans, 1 mille...
1. Mr. King, 1:14.2 — Ont aussi couru: Mr. King, 1:14.2

QUATRIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, 6 furlongs...
1. Roman, 1:16.4 — Ont aussi couru: Roman, 1:16.4

SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$3,500 alloués, 1 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$2,000, option, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

WOODBINE

PREMIERE COURSE, \$1,000, à réclamer, 3 ans, novices, 7 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$1,000, à réclamer, 3 ans, 1 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

TROISIEME COURSE, \$2,000, novices, 2 ans, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$2,000, novices, 2 ans, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$2,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$1,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$1,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$1,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$1,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

KEENELAND

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$3,000, novices, 2 ans, pouliches, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

TROISIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$2,250, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

GARDEN STATE

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 2 ans, pouliches, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$2,000, novices, 2 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$3,200 alloués, 3 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

ONZIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

ONZIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

NEUVIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

ONZIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille...
1. Flying Dutch, 1:20.4 — Ont aussi couru: Flying Dutch, 1:20.4

Nifty Chief dans la course principale à Sherbrooke

Sherbrooke (Spécial à "Montréal-Matin") — Nifty Chief, un ambleur qui a déjà fait belle figure sur les pistes de Montréal, est inscrit dans la course principale, ce soir, à la piste de Sherbrooke.

Nifty Chief amblera de la septième position contre Blazer Hanover, Adam's King, Mozelle, Coaticook Directly, Firebug et Crystal Pearl.

PREMIERE COURSE, D. Ambie, \$125. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

DEUXIEME COURSE, D.T.P., \$100. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

TROISIEME COURSE, D. Trot, \$100. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

QUATRIEME COURSE, D.T.P., \$125. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

CINQUIEME COURSE, D.T.P., \$150. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

SIXIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

SEPTIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

HUITIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

NEUVIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

DIXIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

ONZIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

DEUXIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

TROISIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

QUATRIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

CINQUIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

SIXIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

SEPTIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

HUITIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

NEUVIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

DIXIEME COURSE, D. Ambie, \$200. 1. Nifty Chief, Pas choisi. 2. Blazer Hanover, Pas choisi.

Les quilles au centre de l'Immaculée-Conception

Dans la ligue de quilles mixte du dimanche, au Centre I.-C. Arthur Denis est venu bien près de la partie parfaite en réussissant neuf abats consécutifs, pour ne réussir qu'un dans cette ligue, soit 272.

Marcel Cloutier obtenait cependant le meilleur triple, avec 543, suivi de Rodolphe Desjardins 531, Arthur Denis 529, Pierre Thibault 531, Bernard Denis 515 et Lucien Lavoie 512.

Chez les dames, Diane Sauvageau se distinguait avec un triple de 493, dont une partie simple de 204, ainsi que Margot Hamel 486. Chez les hommes, Pierre Thibault détient la meilleure moyenne avec 167, suivi de Marcel Beaulieu 159, Lucien Lavoie 157, Rodolphe Desjardins 156 et J.-P. Cantin 152.

Chez les dames, Diane Sauvageau domine avec 147, suivie de Mme J. Desjardins 145, Marguerite Paré 142, Jeannot Leduc 140, Répane Dumoulin 138 et Mme Ghislaine Beaudet 133.

Un jeune quilleur de 18 ans roule un triple de 688. Yvon Montpetit, qui était l'un des vedettes juvéniles de la ville de Lachute, la saison dernière, a établi un nouveau record, dans la ligue des Etoiles du Centre sportif Immaculée-Conception, en roulant des simples formidables de 216, 229 et 243, pour un total extraordinaire de 688.

Jean-Guy Pelosse a aussi brillé, réussissant son 4e triple de 500 de suite, soit 576, et s'emparer de la plus haute moyenne. Ont aussi très bien joué: Raymond Fortier,

598; Roger Dufault, 573; Roger Ouellette, 557; Florian Charpenier, 545; Roger Dunberry, 541; Jean-Paul Cantin, 525; et Auguste Caffin, 507.

Jean-Guy Pelosse, avec 182, mène dans la moyenne et est suivi de: Yvon Charbonneau, 179; Raymond Fortier, 179; Yvon Montpetit, 178; Roger Dunberry, 174; et J.-Paul Cantin, 170.

Chez les dames, Mme Hélène Caron a dominé avec 494 et fut suivie de Louise Légaré, 490; Mary Evans, 478; Yvette Walsh, 466; et Doris McCallum, 455.

Mme Caron détient la meilleure moyenne avec 166 et est suivie de Réjane DeGrasse, 164; Mary Evans, 161; Louise Légaré, 153; Diane Sauvageau, 146 et Jacqueline Girard, 145.

Triple de 539 pour Lucile Prescott. Aidée d'un bon simple de 190, Mme Prescott, ex-championne du tournoi provincial de Québec, s'est mérité le plus haut triple de la soirée dans la ligue de l'Immaculée-Conception, section vendredi. Elle n'a cependant supplanté Mme Hélène Lachance que de quelques quilles, alors que cette dernière y allait d'un triple de 532, dont un simple de 203.

Se distinguaient aussi chez les dames: Louise Légaré 487, Hélène Caron 485 et Pierrette Lajoie 470.

Dusty Brook C favori pour l'emporter à Connaught Park

Connaught Park (Spécial à "Montréal-Matin") — Highland Glen, un coursier qui a remporté deux victoires dans ses trois derniers départs, sera avantagé de la première position au départ dans la classe principale à l'affiche ce soir, à la piste de Connaught Park.

Dusty Brook C est favori pour l'emporter, à 2 pour 1, Hollywood Bill C est deuxième choix à 3 pour 1.

Les autres, inscrits sont Jean First, Wim' Em Boy, Tim Star, Rusty Direct et Avalon Javelon.

PREMIERE COURSE, Trot D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

DEUXIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

TROISIEME COURSE, Trot D, \$300. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

QUATRIEME COURSE, Ambie C, \$300. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

NEUVIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

DIXIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

ONZIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

DEUXIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

TROISIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

QUATRIEME COURSE, Ambie D, \$200. 1. Dusty Brook C, Pas choisi. 2. Hollywood Bill C, Pas choisi.

VOTONS OUI AVEC LE DRAPEAU. Bulletin de vote pour referendum 24 octobre 1960. Ballot-paper for referendum October 24th, 1960. Êtes-vous d'opinion de supprimer du conseil de la cité les conseillers C nommés par certains corps public? OUI YES X. Are you in favour of eliminating from the city council the councillors C appointed by certain public bodies? NON NO.

# Ici et là dans la ligue Nationale

## Un seul nouveau capitaine

Un seul des six clubs de la Nationale compte cette année un nouveau capitaine et il s'agit des champions du monde, les Canadiens de Montréal, qui ont nommé Doug Harvey comme successeur à Maurice Richard. Les cinq autres capitaines sont les mêmes que la saison dernière, soit Fern Flaman à Boston, Ed Litzemberger à Chicago, Gordie Howe à Detroit, Red Sullivan à New York et George Armstrong à Toronto.

## Surnoms à deux recrues des Rangers

Les Américains, qui raffolent de surnoms, on le sait, n'ont pas tardé à doter deux de leurs recrues des Rangers de surnoms originaux. Au camp d'entraînement du club de Pike, on a vite surnommé en effet Léon Rochefort de "Cheesy" tandis qu'on a naturellement affublé le jeune Len Ronsin du surnom de "Lighter". Ce dernier, incidemment, est le seul joueur de la N.H.L. dont le bras gauche, tatoué, porte une dédicace à "Papa et Maman".

## Deux gains des Castors

Les Castors des Sts-Martyrs dirigés par Claude Girard ont remporté deux brillantes victoires en trois jours, pour immédiatement prendre les devants dans le circuit C.N.R. avec un bilan de trois gains consécutifs.

Les Castors ont disposé de la nouvelle acquisition de la ligue, les Rovers de N.D.G., par le compte de 6 à 2, lors de l'ouverture officielle de la ligue, alors que Jean-Guy Allard a brillé pour les vainqueurs avec trois buts ainsi que Serge Vigant avec deux buts et une assistance. Les Castors ont par la suite défait les Canadiens de St-Lambert au compte de 5 à 3 dans une joute chaudement disputée dans laquelle les arrières-gardes Jean Laverdière, Pete Simpson et Gérard Boucher, ont été en évidence pour les vainqueurs, de même que le gardien de buts André Caron. Yves Bourdon et Denis Ménard ont été les meilleurs joueurs des perdants.

Dans les autres parties de fin de semaine, les Eperviers ont défait le St-Lambert par 4 à 1 alors que Dave Furlott prenait la vedette avec deux buts et que Claude Meloche brillait dans ses filets. Les Rovers de N.D.G. ont effectué un spectaculaire rattrapage de quatre points dans l'engagement final et ont vaincu les Aigles de Longue-Pointe au compte de 4 à 2. Tommy Savage a été sensationnel dans les buts des gagnants pendant que Barry Déisle, Ferguson et Reggie Wilson se signalaient à l'offensive.

Le président de la ligue, M. Nick Malfara, a pleine juridiction sur les joueurs de son circuit relativement à la discipline et il a fait valoir son autorité en fin de semaine alors que trois joueurs des Castors ont été mis à l'amen- de pour avoir proféré des paroles disgracieuses envers certains officiels du circuit et que Denis Jacques, joueur de défense étoile de la même équipe, a été suspendu pour deux parties après avoir sauté illégalement sur la patinoire.

## Il a manqué une partie à Ted Lindsay

Si Ted Lindsay, le fameux ailier gauche des Hawks de Chicago qui a pris sa retraite l'été dernier, avait joué une joute de plus dans la N.H.L., il aurait atteint le nombre magique de 1,000 parties dans les saisons régulières. En 16 saisons de jeu, en effet, dont 13 avec les Red Wings de Detroit et trois avec les Black Hawks de Chicago, celui qui a longtemps été le meilleur ailier gauche du hockey majeur a joué un grand total de 999 parties.

## Le record de Wilson a pris fin

Lorsque Johnny Wilson, ailier gauche de 31 ans des Leafs de Toronto ne s'est pas aligné contre les Canadiens pour une joute régulière le 6 octobre dernier, il a vu son record d'homme de fer du hockey moderne prendre fin après 580 joutes consécutives. Wilson était devenu le véritable homme de fer de la N.H.L. après avoir brisé le record de 508 joutes de Murray Murdoch, 31 y a environ un an.

Johnny Wilson, qui a évolué durant neuf saisons dans la Nationale, s'était attaqué au record de Murdoch en jouant les 20 dernières joutes de la saison 1951-52 et il ne manqua ensuite aucune joute durant huit saisons consécutives, mettant fin à son record impressionnant de 580 parties de suite en s'alignant avec les Leafs dans la dernière joute de la cédule régulière en mars dernier. Johnny a joué avec Detroit et Chicago avant de passer aux Leafs au début de la saison dernière.

## Triomphe des Castors

Dans la ligue de hockey des Mille-Îles, les Castors de Ste-Thérèse, habilement dirigés par Tony Demers, ont infligé une cinglante défaite au Ville d'Anjou par le compte de 6 à 4. Germain Bourgeois, des Castors, a réussi le four ou chapeau en marquant trois buts; Roger Picard trouva le fond, des filets à deux reprises; Réa, Bourgeois marqua l'autre but des vainqueurs. Les compteurs du Ville d'Anjou furent Rolland Landry, Désautels, Marc-Aurèle et Paquette. Dans la deuxième joute, dans un match très enlevé, le Deux-Montagnes de Ste-Scholastique a triomphé du St-Martin par le compte de 4 à 2. Bouvrette, Lalonde et Legault furent les étoiles de cette rencontre.

## Cinq joueurs de plus de 30 ans avec Toronto

Les Leafs de Toronto ont ouvert leur saison avec cinq joueurs de plus de 30 ans. Le plus vieux joueur du Toronto est le gardien Johnny Bower qui aura 36 ans le 4 novembre. Le joueur de défense Allan Stanley et l'ailier Bert Olmstead ont 34 ans tandis que Red Kelly en a 33. Le capitaine George Armstrong est âgé de 30 ans.

## Howe récoltera bientôt son 1,000e point

Le fameux ailier droit des Red Wings, Gordie Howe, n'était qu'à 23 points du magnifique total de 1,000 points de pointage quand les Wings ont ouvert leur saison 1960-61 et c'est dire qu'il atteindra ce total impressionnant avant bien longtemps. Ayant compté 446 buts et fourni 531 assistances, pour un total de 977 points en 14 saisons de joutes régulières dans la NHL et avec les Red Wings de Detroit, le solide compte de Detroit est le joueur qui a amassé le plus fort total de points dans l'histoire de la ligue Nationale.

## Plante a continué son beau travail avec Toronto

Le solide gardien des Canadiens, Jacques Plante, a continué son beau travail contre les Leafs de Toronto quand son club a fait son ouverture de saison à Montréal le 6 octobre dernier. Jacques a en effet blanchi les Leafs par 5 à 0 et on se souviendra que dans la dernière joute de son club dans les séries pour la coupe Stanley à Toronto, le 14 avril dernier, Plante avait également blanchi les Leafs puisque les Canadiens l'emportèrent alors au compte de 4 à 0.

## Une rare punition pour McKenney

Don McKenney, l'élégant joueur de centre des Bruins de Boston qui a enlevé le trophée Lady Byng en avril dernier, a fort surpris les amateurs à Montréal, le 8 octobre, quand il s'est mérité une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite. McKenney est vraiment un des grands gentilhommes du hockey majeur, et il n'est que rarement puni durant une saison de jeu. C'est pourquoi, le printemps dernier, il s'est assuré le trophée Lady Byng remis annuellement "au joueur qui, tout en excellent au jeu durant la saison régulière, s'est aussi conduit en véritable gentilhomme dans les 70 parties jouées".

# Les compteurs de la Nationale

COMPTEURS			GARDIENS DE BUTS		
nom	pts	ass	nom	pts	blanch
Moore, Canadiens	12	9	Evans, Chicago	5	0
Geoffrion, Canadiens	12	7	Flaman, Boston	6	0
Batgate, New York	6	4	Gendron, Boston	6	0
Ullman, Detroit	6	3	Johnson, Canadiens	7	0
Richard, Canadiens	7	3	Baum, Toronto	6	0
Hicke, Canadiens	7	2	Sullivan, New York	6	0
Béliveau, Canadiens	7	2	Adson, Detroit	6	0
Hull, Chicago	5	6	Melnik, Detroit	6	0
Howe, Detroit	4	2	Brewer, Toronto	6	0
Howe, Canadiens	7	1	Ehman, Toronto	6	0
Cullen, New York	6	2	Pafoord, Toronto	6	0
Mohs, Boston	5	3	Prentice, New York	2	0
Hoberton, New York	6	2	Smith, Boston	6	0
Burk, Boston	6	2	Erickson, Boston	6	0
Sisulak, Boston	6	2	Arthur, Boston	6	0
Talbot, Canadiens	7	0	Arbour, Chicago	6	0
Gadsby, New York	6	0	Plote, Chicago	5	0
Kelly, Toronto	6	0	Flennig, Chicago	5	0
Hay, Chicago	5	0	Reaume, Detroit	5	0
Harvey, Canadiens	7	0	Odrowski, Detroit	6	0
DeVecchio, Detroit	6	3	Smith, Detroit	6	0
Poppeyne, Detroit	6	3	Johnson, Detroit	5	0
Litzeberger, Chicago	5	2	Turner, Canadiens	7	6
Horvath, Boston	6	2	Johns, New York	6	0
Olmstead, Toronto	6	2	Pontinato, New York	5	0
Nesterenko, Chicago	5	1	Spencer, New York	2	0
Oliver, Detroit	6	1	Rochefort, New York	1	0
Gézan, Detroit	6	0	Schinkel, New York	6	0
Mahodich, Toronto	6	3	Hillman, Toronto	6	0
Ingarfield, New York	6	3	Stanley, Toronto	6	0
Goyette, Canadiens	7	3	Harris, Toronto	6	0
Pröbst, Canadiens	6	2	Edmundson, Toronto	2	0
Stewart, Toronto	6	2	Connelly, Canadiens	1	0
Henry, New York	5	3			
M. Oliver, Detroit	5	1			
Wharfam, Chicago	5	1			
P. MacDonald, Detroit	6	1			
Murphy, Chicago	5	1			
McKenney, Boston	6	1			
Balon, New York	6	1			
Armstrong, Toronto	6	0			
Labine, Boston	6	2			
Lunde, Detroit	6	2			
Sloan, Chicago	5	2			
Keon, Toronto	6	2			
Rogan, Toronto	3	2			
Bojars, Toronto	6	1			
Ro son, New York	6	1			
Howell, New York	6	1			
Bolvin, Boston	6	1			
A. McDonald, Chicago	3	1			
St-Laurent, Chicago	5	1			
M. Pronovost, Detroit	6	0			
Nevin, Toronto	6	0			
Hampson, New York	6	0			
Toppazzini, Boston	5	0			
Glover, Detroit	6	0			
Tessier, Boston	6	0			
Vasko, Chicago	5	0			
Backstrom, Canadiens	7	0			
Mikita, Chicago	5	0			
Morrissey, New York	6	0			
Armstrong, Boston	6	0			
A. Pronovost, Canadiens	7	0			
Langlois, Canadiens	7	0			
Stack, New York	4	0			
Duff, Toronto	3	0			
Haley, Detroit	5	0			
Godfrey, Detroit	6	0			
McKenzie, Detroit	5	0			
Popeln, New York	4	0			
Marshall, Canadiens	7	0			
Meisler, Boston	6	0			
E. Balfour, Chicago	5	0			

## Un contrat

C'est la Northern Electric Co Ltd, qui vient d'obtenir le l'Hydro-Québec, au prix de \$290,849, un contrat pour la fabrication de câbles de 120 kv destinés à faire liaison entre la borne du câble qui traverse le pont Victoria et la sous-station Guy, angle des rues St-Jacques et Guy.

Les autres compagnies qui ont présenté des soumissions pour fournir des câbles sont: Canada Wire and Cable Company, Pirelli Cables, Conduits Limited et Phillips Electrical Construction Co. Ltd.

**SORTONS SARTO**

*Votons*

**DRAPEAU**

Publié par le Parti Citoyen de Montréal **ET SON ÉQUIPE**

**J.E. Beaussjour**

**LE POINT DE MIRE DE TOUT CHASSEUR**

**4559-65 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL**

**BOWLING**

**AUTOMATIQUE**

**AUTOMATIQUE**

**AUTOMATIQUE**

**TOUJOURS PRÊT À VOUS SERVIR!**

Jamais en retard Jamais grincheux

**QUELLE SATISFACTION!**

En plus d'une augmentation de 25% du chiffre d'affaire de

**OUI! Jeudi le 20 octobre**

Tous les propriétaires de salle de quilles sont cordialement invités à assister à une grande démonstration donnée exclusivement par trois représentants de la compagnie

**BRUNSWICK-BALKE**

à la salle de quilles **SAMSON**

1294, rue ST-ANDRE — Inf: VI. 5-6245

Vous serez tous émerveillés de voir fonctionner avec tant de rapidité, le plus nouveau planteur automatique au monde, avec contrôle séparé de chaque allée, directement de votre bureau.

**VENEZ EN FOULE! NOUS VOUS ATTENDONS JEUDI**

## Classifiés de ce soir au Richelieu

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4	Irish Ballad	C. Miville	Notre sélection	3-1
5	Brown Wolf	O. Zimis	Dernière excellente	7-2
7	So Cheerful	E. Brédette	Populaire ici	9-2
2	Riddell Worth	W. Habkirk	Ne sera pas loin	6-1
3	Flash Wingay	J. Gordon	Peut tout prendre	6-1
6	Shadydale Mystery	N. Bardier	Sera gagée	8-1
8	Meddler	F. Livingston	Trop loin ici	9-1
1	Slicker	M. Gingras	Contre des durs	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
3	A. P. Dale	J. Lahaie	Dans sa classe	3-1
2	Rival	P. Sauvé	En pleine forme	7-2
6	Exotic Hanover	P. Miller	A peu près du	9-2
1	Kitty Chips	P. Robillard	Rapide jument	6-1
5	Dinah Knight	R. Caldwell	Pas déclassée	6-1
4	Worthy Tyson	J. Hayes	De bonnes courses	8-1
7	Admiral Spur	F. Church	Atteint dur	8-1
8	Edgewood Stone	G. Baril	Trop loin ici	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Good Luck Pick	N. Bolduc	(\$800) Une aubaine	3-1
4	Waydale	A. Grodnis	(\$800) Dernière épatante	4-1
5	Success Eddie	R. Ponton	(\$800) De la classe	9-2
2	Jarretown Dale	H. Filion	(\$800) Peut tout prendre	6-1
6	Indirect's Boy	M. Turcotte	(\$800) Finit fort	6-1
3	Captain Conrad	D. Grisé	(\$800) Dernière superbe	8-1
7	Nancy Cried	L. Pelletier	(\$900) Parait gros	8-1
8	Irish Lane	F. Church	(\$900) Chance minime	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	Flemington	R. Silliphant	Clé de quiniela	3-1
1	Tim's Lad	J. Gordon	Avec la pôle	5-1
7	Therese Princeton	Grandmaison	Bonne roulette	5-1
3	Success Pearl	R. Bardier	Fin de course	6-1
4	Private Duty	J. Giguère	Peut s'avancer	6-1
6	Guy Flare	A. Grisé	Peut tout prendre	8-1
8	Grand L. A.	L. Piédalue	Mal placé ici	8-1
5	Mr. Suer's Boy	B. Madill	Chance minime	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	Wilson Frost	J. Charbonneau	Faut le choisir	5-2
5	Shannon Wayne	P. Robillard	Aime l'automne	3-1
6	Royal Direct B.	H. Filion	Dans l'argent	4-1
3	Ben Lad	B. Fritz	Nouveau, attention	6-1
7	Aunt Molly	W. Habkirk	Rapide ambleuse	6-1
1	Parker Hawk	M. Turcotte	Surprise possible	8-1
8	Senator Eric	Dunc McTavish	Du nouveau	8-1
4	First Remus Jr.	L. Hamelin	Risque peu	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
6	Shadydale Addie	T. Dennis	Dans sa classe	3-1
3	Big Jim	C. Miville	D'Ottawa	7-2
4	Flying Saucer P.	P. Robillard	Dernière bonne	5-1
1	L. S. Spencer	L. Pelletier	Populaire ici	6-1
7	Fingo's Betty	H. Filion	S'est reposée	6-1
5	Lionel's Pride	M. Waples	Trouve mille long	8-1
8	Marie Brewer	Dunc McTavish	Du nouveau	8-1
2	Tenn Commander	R. Turcotte	Tout ou rien	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Dark Yankee	J. Giguère	Clé de quiniela	5-2
3	Meadow Flash	R. Simser	Son partenaire	3-1
4	Guy Abbe Jim	R. Bérard	Jamais loin	9-2
2	Old Scrooge	P. Radley	Pilote en verve	6-1
6	The Web	J.-G. Breton	Très rapide	6-1
5	Braden Volo	W. Hopkins	Pas déclassé	8-1
7	Amber Lad	B. Fritz	Ne pas oublier	8-1
8	Uncle William	M. Gingras	Notre "long"	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Gunner Axworthy	H. Filion	Pôle, avantage	5-2
3	Arawana Oro Spike	MacDonald	Finit en trombe	3-1
2	Meadow Nib	M. Pusey	Bonne lignée	4-1
5	Chief's Pride	W. Habkirk	Populaire ici	6-1
6	Andrew Patch	M. Turcotte	2.03 en 1959	6-1
4	Cracker Jack	C. Miville	Dernière superbe	8-1
8	Penny's First Lass	A. Thorne	Bon "long shot"	8-1
7	Spruce Up	R. Caldwell	14 ans, vient de gagner	100-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Punch Herbert	F. Parks	Vive la pôle	3-1
4	City Counsel	M. Turcotte	Finit en trombe	4-1
5	Pipedream	R. White	A son meilleur	4-1
3	Linda's Gun	L. Pelletier	Vendue \$7,000	6-1
7	Major Henley S.	R. Sanford	De la classe	6-1
2	Volo Diamond	H. Filion	Vient de gagner	8-1
6	Penny Johnston	R. Johnston	Surprise possible	8-1
8	Priam	J. Jodoin	Ne jamais oublier	10-1

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
2	American Way	Dunc McTavish	Ambleur à battre	3-1
3	Just Barry	R. Bérard	Peut même gagner	4-1
4	Hi Lo's Peppy	H. Filion	Sera gagé	4-1
1	Mountain Brooke	M. Turcotte	Pôle, dans l'argent	5-1
5	Silver Chuck	R. Caldwell	Prendra devants	7-1
6	Abbie Direct	L. Bourgon	Atteint dur	8-1
8	Sandy Gallon	P. Robillard	Va s'avancer	8-1
7	Maretta	F. Parks	De bonnes courses	10-1

**IMPOSSIBLE...**  
de balancer vos finances?  
êtes-vous étouffé par des  
paiements trop élevés?

**CONSOLIDEZ VOS DETTES**

Consultez  
**SAFE-WAY SERVICE Enrg.**  
Experts budgétaires à votre  
disposition  
Information: DA. 1-4450  
Casier Postal 1945, Station "B",  
Montréal

Ouverts jusqu'à 8 h. 30 p.m. lundi,  
mercredi, vendredi.  
Le samedi: jusqu'à 3 h. p.m.

## CONSENSUS RICHELIEU

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités, basé comme suit: 5 points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième

Course	EXPERT	PROGRAMME	MAURICE	CHICOINE	CONSENSUS
1	Irish Ballad Brown Wolf So Cheerful	Irish Ballad Brown Wolf Flash Wingay	Flash Wingay Riddell Worth Shadydale Mystery	Slicker Irish Ballad Flash Wingay	Irish Ballad 13 Flash Wingay 7 Brown Wolf 6
2	A. P. Dale Rival Exotic Hanover	A. P. Dale Rival Kitty Chips	Kitty Chips Rival Dinah Knight	A. P. Dale Dinah Knight Kitty Chips	A. P. Dale 15 Rival 9 Kitty Chips 7
3	Good Luck Pick Waydale Success Eddie	Good Luck Pick Success Eddie Waydale	Good Luck Pick Jarretown Dale Success Eddie	Good Luck Pick Success Eddie Waydale	Good Luck Pick 20 Success Eddie 8 Waydale 5
4	Flemington Tim's Lad Therese Princeton	Flemington Guy Flare Therese Princeton	Guy Flare Tim's Lad Flemington	Flemington Tim's Lad Success Pearl	Flemington 16 Tim's Lad 9 Guy Flare 8
5	Wilson Frost Shannon Wayne Royal Direct B.	Wilson Frost Shannon Wayne Aunt Molly	Parker Hawk Shannon Wayne Aunt Molly	Ben Lad Wilson Frost Parker Hawk	Wilson Frost 13 Shannon Wayne 9 Parker Hawk 7
6	Shadydale Addie Big Jim Flying Saucer P.	Shadydale Addie Big Jim Flying Saucer P.	L. S. Spencer Flying Saucer P. Big Jim	L. S. Spencer Flying Saucer P. Linda's Pride	Shadydale Addie 10 L. S. Spencer 10 Flying Saucer P. 8
7	Dark Yankee Meadow Flash Guy Abbe Jim	Meadow Flash Dark Yankee Guy Abbe Jim	Meadow Flash Guy Abbe Jim Dark Yankee	Dark Yankee Meadow Flash Old Scrooge	Meadow Flash 16 Dark Yankee 14 Guy Abbe Jim 5
8	Gunner Axworthy Arawana O Spike Meadow Nib	Gunner Axworthy Arawana O Spike Andrew Patch	Chief's Pride Gunner Axworthy Penny's First Lass	Gunner Axworthy Chief's Pride Andrew Patch	Gunner Axworthy 20 Chief's Pride 8 Araw. O Spike 6
9	Punch Herbert City Counsel Pipedream	Punch Herbert Linda's Gun City Counsel	Punch Herbert Volo Diamond Linda's Gun	Punch Herbert Linda's Gun City Counsel	Punch Herbert 21 Linda's Gun 7 City Counsel 5
10	American Way Just Barry Hi Lo's Peppy	American Way Hi Lo's Peppy Mountain Brooke	Just Barry Sandy Gallon Hi Lo's Peppy	American Way Sandy Gallon Just Barry	American Way 15 Just Barry 9 Sandy Gallon 6

## Selon le Dr Findley les juments sont à surveiller en automne

Confirmant une croyance fort répandue parmi les amateurs de trot et amble, le docteur John Findley, vétérinaire d'Arnrior, Ont., et propriétaire d'excellents trotteurs, recommande à tous de surveiller attentivement le travail des juments au cours des temps froids de l'automne.

Ce soir, par exemple, il faudrait accorder beaucoup de considération à Shadydale Mystery, Shannon Wayne, Aunt Molly, Dark Yankee, Penny's First Lass, Linda's Gun et Mountain Brooke, pour la bonne raison qu'il est un fait indéniable que les trotteuses et ambleuses "vont mieux" quand arrive l'automne.

### G. St-Amant brille dans la ligue de quilles Pierre

Dans la ligue de quilles mixte Créations Pierre, qui joue tous les vendredis à 7 h. 30, au Shamrock, G. St-Amant a joué un triple de 548; E. Edisbury 503. Les plus hauts simples chez les hommes ont été roulés par E. Edisbury 221 et G. St-Amant 213.

Chez les dames le plus haut triple a été roulé par A. Simard 423 et M. Gosselin 366. Les plus hauts simples furent réussis par A. Simard 155 et M. Gosselin 154.

Meilleures moyennes chez les hommes: St-Amant 165.4; E. Edisbury 159.11; Pit Boucher 158.9; G. Marcotte 149.13; André Huard 147.3.

Meilleures moyennes chez les dames: A. Simard 135.6; P. Patry 119.9; M. Gosselin 116.3; P. Le cours 112.4; P. Monier 108.9; M. Bisailon 108.

Toutes personnes désirant rejoindre la ligue cette saison sont priées de se rendre le vendredi soir et demander Jean-Guy Bérubé, le président.

Classement	Points
Rutile	24
Diamant	22
Corail	22
Perle	20
Aqua	20
Argent	20
Peridot	19
Émeraude	18
Topaze	16
Rubis	16
Saphir	12
Zircon	12
Onix	11
Cristal	3
Opale	8
Jade	8

Selon le vétérinaire et sportsman ontarien, les juments se ressentent beaucoup moins en automne, de certaines variations biologiques communes aux femelles de la race chevaline.

"Certaines juments, peu régulières, se moquent de leur condition et courent aussi bien l'été que l'automne. Mais la plupart sont peu fiables durant les chaleurs et atteignent leur plein rendement à l'automne."

Par contre, poursuit le docteur, les étalons (tels Mighty Dudley, Dares Direct, Champ Volo) sont à leur meilleur quand il fait très chaud et semblent "reculer" à la venue du temps frisquet.

A tout venement, il serait peut-être très sage d'accorder une certaine attention aux conseils de cet "homme à chevaux" qui s'y connaît après avoir étudié l'art vétérinaire durant cinq années au collège de Guelph et pour avoir conduit avec succès, à toute saison de l'année, de valeureuses juments telles que Dalcyce Blue et Cathy G.

NOTES — Armand Lamontagne vient de faire l'achat de Trouble-mite. Les "hommes à chevaux" affronteront les "hommes du bureau" du parc Richelieu dans une joute de hockey qui sera disputée en fin de semaine. Il n'y aura pas de courses demain soir. Le docteur Robert Lussier, maire de Repentigny, sera au Richelieu samedi pour présenter un triphèbe au vainqueur du Trot Repentigny.

**ECHELLES D'ALUMINIUM**  
• SOLIDES • LÉGERES  
• DURABLES  
**Compact Ladder**  
COMPANY LTD  
8721 8e AVENUE  
Ville St-Michel RA. 5-2451

**CE SOIR 8 h. 15** (PAS DE COURSES JEUDI SOIR)  
DIMANCHE 2 h.

*C'est un départ!*

**Parc RICHELIEU**

ÉCOUTEZ TOUS LES JOURS  
La revue des courses à 6 h. 10  
CKAC - CJ50  
CJLM

CLUBHOUSE ET ESTRADES CHAUFFES  
SALLE A MANGER  
(Ouvert dès 5 h. 30)  
Admission générale \$1.00 ENFANTS NON ADMIS  
LE MERCREDI, SOIRÉE DES DAMES  
Dames admises gratuitement



**FACE ET SMITH DANS UN NOUVEAU RÔLE** — Deux des héros des Pirates de Pittsburgh dans la série mondiale jouent un nouveau rôle. Ce sont Elroy Face, à gauche, et le receveur Hal Smith, à droite, qui viennent de commencer un engagement de quatre soirs au Holiday House de Pittsburgh, le cabaret favori des Pirates. Au centre, on remarque Bob Prince, l'annonceur des joutes des Pirates à la radio et à la télé vision. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

## Le Royal joue à Kitchener sans les services de Wayne Connelly et Clune

(Par JEAN SEGUIN)

Le Royal joue de nouveau à l'étranger ce soir. Cette fois, il affronte un club considéré comme un sérieux candidat au championnat de la ligue de l'Est. En effet, l'équipe de Floyd Curry visite le Kitchener-Waterloo qui a hérité de la franchise du Trois-Rivières.

Le Kitchener a joué cinq parties jusqu'ici et a subi une seule défaite, contre le Sault Ste-Marie qui en était alors à son premier triomphe de la saison.

Le Canadien de Hull s'affirme comme le club à battre jusqu'ici ayant remporté quatre victoires en autant de joutes. Ce soir, le Hull joue à Sudbury.

Le pilote Floyd Curry du Royal espère obtenir prochainement des renforts. Son club a débuté lentement, perdant trois joutes de suite pour ensuite remporter deux victoires à l'étranger et annuler une fois sur sa propre glace.

Ce soir le Royal sera sans les services de sa meilleure recrue, Wayne Connelly, qui sera dans l'alignement des Canadiens à Toronto. Un ailier droit, Connelly remplace actuellement Claude Provost, au repos à cause d'une blessure.

De plus, le seul joueur d'expérience à la ligne bleue du Royal,

Clune, soigne encore une blessure. Curry comptera sur seulement quatre joueurs de défense et neuf avants pour la joute de ce soir. Le pilote a été obligé de modifier ses lignes d'attaque. Skippy Burchell



Claude Evans

jouera aux côtés de Guy Black et Glen Cressman. Walter Bradley sera au centre d'un deuxième trio avec Roger Sawicki et Reggie Grigg sur les ailes.

Sur la troisième ligne, la recrue

Gary Mork jouera au centre avec Lulu Denis à l'aile gauche et Yves Sarrazin à droite. Le Royal profitera d'un repos jusqu'à dimanche après la joute de ce soir. Au Forum, dimanche, le Sault Ste-Marie de Billy Reay sera le visiteur.

Le club Kitchener aligne la majorité des joueurs qui étaient avec le Trois-Rivières la saison dernière. Claude Evans, toujours à son meilleur contre le Royal, est dans les filets de Kitchener qui aligne de bons joueurs comme Jack Bownass, Ed Hoekstra, Mel Pearson, Dan Bélisle et Léon Rochefort, récemment retourné par les Rangers.

## Billy Haughton conduira Rapid Transit à Yonkers

Yonkers, N.Y. (Spécial à "Montréal-Matin") — Rapid Transit, un ambleur qui sera avantagé de la première position, est favori à 3 contre 1 pour remporter les honneurs de la course principale ce soir, à la piste de Yonkers.

Rapid Transit, qui sera conduit par Billy Haughton, a remporté trois victoires cette année. Les autres inscrits dans cette classe sont Wimbee, récent gagnant, Star Time, Alan Byrd, Linda's Gun, Lee R. Greentree Boy et Royal Scotchman. Rapid Transit sera conduit par Billy Haughton.

### PREMIERE COURSE, B-2 Trot, \$2,400

- 1 Miss Direct Enzo, A. Myer 3
- 2 Frisky Al, E. Fontaine 4
- 3 Lyle Hanover, R. Walker 4
- 4 Miss Juliette, H. Reisinger 6
- 5 Philomet, V. Dabner 8
- 6 Sutton Hanover, H. Bell 5
- 7 Diplomat, Eden, Dasha-Cameron 10
- 8 Be Cheerful, L. Patten 10

### DEUXIEME COURSE, C-1 Amble, \$2,200

- 1 Lady Lane, G. Bessinger 3
- 2 Tommen Mike, H. Reisinger 4
- 3 Grace D. Congress, W. Hudson 4
- 4 Gossage, F. Daniels 6
- 5 Gene Lee, S. Welch 5
- 6 Dr. C.S. B. Mitchell 10
- 7 Shangri La Dublin, G. Garnsey 12
- 8 Knight Stone, J. Baraldo 6

### TROISIEME COURSE, B-2 Trot, \$2,400

- 1 Easter Starlight, A. Myer 5
- 2 Taylor's Song, W. Dancer 7
- 3 Discretion, P. Jovine 6
- 4 Alec Hanover, J. Jordan 4
- 5 My Darby, R. Walker 6
- 6 Emerson Hanover, G. Phalen 10
- 7 Excellente, H. Reisinger 8
- 8 Curly Harry, S. Werner 12

### QUATRIEME COURSE, B-2 Amble, \$2,400

- 1 Wally, B. Nickells 3
- 2 Ann Waverly, R. Altizer 6
- 3 Diamond Volo, C. Snook 6
- 4 Gay Dancer, J. Baraldo 5
- 5 Scott Honor, J. Baraldo 6
- 6 Bartata's Jimmy, P. Vinyard 15
- 7 Adios Judge, R. Myer 4
- 8 Vanguard Hanover, A. Myer 5

### CINQUIEME COURSE, A-3 Amble, Craton, \$2,800

- 1 Rapid Transit, W. Haughton 5
- 2 Alan Byrd, H. Reisinger 6
- 3 Star Time, J. Edmonds 7
- 4 Wimbee, A. Galentine 8
- 5 Linda's Indian, L. Boring 9
- 6 Lee R. R. Thomas 2
- 7 Greentree Boy, J. Frutke 6
- 8 Royal Scotchman, A. Niles, Jr. 10

### SIXIEME COURSE, A-1 Trot, Central, \$3,200

- 1 Tidy Sister, J. Cruise 4
- 2 McCoy's Dank, Cameron 5
- 3 Jeffrey Scott, L. Fontaine 11
- 4 Shell Bomb, A. Burton 10
- 5 Goldie Herman, A. Myer 3
- 6 Mr. Simpson, G. Beinbauer 6
- 7 Jimmy Laird, G. Garnsey 4

### SEPTIEME COURSE, C-1 Amble, \$2,200

- 1 Reba Byrd, D. Williams 5
- 2 Patrick Song, W. Myer 4
- 3 Shungri La Honey, A. Burton 6
- 4 Banjo Pick, A. Niles, Jr. 4
- 5 Midnight Spangler, J. Cruise 4
- 6 Josie Wiek, P. Dussault 3
- 7 Lady Symbol, S. Werner 6
- 8 William Dell, R. Walker 10

### HUITIEME COURSE, B-2 Amble, \$2,400

- 1 Treasure Way, D. Insko 3
- 2 Sampsonette, E. Pownall 6
- 3 Calgary Byrd, J. Bonaorsa 7
- 4 Adiosol, Del MacTavish 8
- 5 So Long's Lad, P. Vinyard 10
- 6 Devastator, F. Labouff 6
- 8 Dusty Dares, B. W. Norris 6

### NEUVIEME COURSE, C-1 Amble, \$2,200

- 1 Count Pick, W. Haughton 3
- 2 Ballant Pick, D. Insko 6
- 3 Day Abbot, W. Hudson 7
- 4 Justice Pick, W. Bessner 6
- 5 Foulard Scott, G. Phalen 4
- 6 Dicky Jean, R. Camper 8
- 7 Adios Judge, J. Bonaorsa 10
- 8 Byss, D. Williams 9

### Aussi éligibles :

- 1 First Landing, W. Dennis
- 2 Indian Guide, C. Athabellio
- 3 Chief's Dream, H. Bell
- 4 Gey Frank, J. Jordan
- 5 Dance Me Loose, A. Myer

## Hervé Lalonde avec les Grads

Les quatre équipes de la ligue Dépression ont fait connaître leurs choix des recrues pour la prochaine saison.

Les Grads du pilote Gerry Levac ont fait l'acquisition de Jean-Paul Bergeron, des Sages, Hervé Lalonde, Paul Bayeur, Ray Garson et du Dr Michel Béchard qui effectuera un retour.

Les Sages ont, pour leur part, acquis les recrues Guy Deveault et Réal Seguin; le Totem, Marcel Dupont et Yvan Marcoux; et les Hobos, Jacques Day.

### Quilleurs demandés

Les ligues de quilles "Les joyeux quilleurs" et "Quilleurs du dimanche" aimeraient faire l'acquisition de nombreux joueurs des deux sexes. Ces deux ligues évoluent au Parc Bowling, 5638, Avenue du Parc, le jeudi à 9 h. 30 et le dimanche à 1 h. 30. Pour de plus amples renseignements : M. Claude Pépin, secrétaire : LA. 4-4804.



**AU PALAIS DES SPORTS** — Le géant "Great" Antonio Barichievich revient d'une tournée de plusieurs jours à l'étranger. Antonio a livré ses plus importants combats au Madison Square Garden de New York. Ce géant livrera un combat spécial contre quatre lutteurs samedi soir au Palais des Sports et ses adversaires seront les Smith Brothers, Pat et Fred, ainsi que John Eeduc et Léo Perrier. Les trois "blonds", Dupuis, Bell et Garvin, risqueront les trophées en finale contre les trois frères Fortin.

Les meilleurs prix d'échange en ville  
sur la  
**BUICK '61**  
Les meilleurs prix d'échange, le plus grand choix de BUICKS '61

# Montréal Buick

SUR STE-CATHERINE A L'OUEST D'ATWATER

# GRATIS!

UN PAQUET D'ESSAI  
D'ASPIRIN AROMATISÉ,  
FORMAT POUR ENFANTS

SI VOUS ACHÉTEZ UN PAQUET RÉGULIER  
DE 100 COMPRIMÉS ASPIRIN À 87¢

Aspirin procure un soulagement rapide des maux de tête, douleurs musculaires, et malaises dus au rhume. Fait vite baisser la fièvre.

Aspirin Aromatisé, Format pour Enfants — de l'ASPIRIN véritable à la dose exacte prescrite pour les enfants. Délicieusement aromatisé. Les enfants en prennent sans cajoleries ni rechignements.

OFFRE LIMITÉE



Procurez-vous aujourd'hui votre paquet d'essai GRATUIT d'Aspirin Aromatisé, Format pour Enfants!



# Le Clairon SPORTIF

par JEAN SEGUIN

## COOKIE GILCHRIST EST UN ATHLETE FORMIDABLE

Il ne sera pas facile de choisir cette saison le joueur le plus en vedette dans le Big Four. Chaque club aligne un ou quelques joueurs qui méritent une certaine considération. Chez les Alouettes, par exemple, un joueur comme George Dixon, qui a manqué deux parties, doit être considéré.

Dixon s'est avéré un très habile coureur et aussi un receveur de classe. Il peut aussi jouer à la défensive. Le championnat des compteurs n'est pas un titre aussi ronflant au football qu'au hockey mais, avec deux parties à jouer, Dixon possède des chances d'abaisser le record de 20 touches et de 120 points en une saison de Pat Abbruzzi.

D'autres joueurs des Alouettes qui ont bien tenu le coup au cours d'une saison difficile sont Sam Etcheverry, Hal Patterson et Don Clark. Patterson pour un a retrouvé son entrain des beaux jours depuis qu'il joue à l'attaque et à la défense.

Les Riders d'Ottawa possèdent aussi quelques candidats au titre du meilleur joueur de l'année, dont le Canadien Ron Stewart. Il est rare, cependant, qu'un Canadien soit préféré à un Américain pour ce titre. Stewart peut se consoler, car il est virtuellement assuré du titre du meilleur joueur canadien. Russ Jackson a manqué quelques joutes et n'a pas affiché une aussi bonne tenue que l'an dernier. Stewart lui sera probablement préféré. Dave Thelen peut aussi battre son record de l'an dernier pour les verges gagnées au sol, mais une blessure l'a obligé à ralentir quelque peu cette saison.

A Hamilton, aucun joueur ne mérite vraiment une considération toute particulière. C'est à Toronto que l'on retrouve les plus grandes vedettes de la saison. Le quart-arrière Tobin Rote est sensationnel comme passeur. Il a déjà établi quelques records et pourrait en abaisser d'autres dans les deux dernières joutes de son équipe.

Le rapide Dave Mann, un joueur fort utile, devrait aussi se mériter des votes, de même que l'excellent demi Dick Shatto, peut-être la véritable inspiration dans le camp de Lou Agase.

Le joueur qui a été le plus en vedette, à notre avis, est Cookie Gilchrist, des Argonauts également. Jim Trimble à Hamilton doit se mordre les pouces quand il songe qu'il a laissé partir un tel joueur. Cookie est un joueur utile et spectaculaire et, si les Argonauts remportent le championnat, ils lui devront un gros merci.

On dit souvent qu'un pilote ne devrait pas faire jouer un homme à l'attaque et à la défense. Mais, tout comme Hal Patterson, Gilchrist semble être plus efficace quand il joue plus souvent. Et, cette saison, Lou Agase exige beaucoup de lui.

Il est rare de voir un joueur de champ arrière à l'attaque s'aligner comme bloqueur à la défense. C'est pourtant ce que Gilchrist fait et fait très bien cette saison. Comme bloqueur, il essuie de rudes coups, mais cela ne le ralentit pas du tout à l'attaque. Gilchrist est aussi un as comme secondaire de ligne.

Dimanche dernier, contre Ottawa, Gilchrist aurait dû normalement être complètement vidé quand est arrivé le dernier quart. C'est pourtant quelques minutes avant la fin de la joute qu'il a réussi une course formidable de 59 verges pour un majeur. Sur le jeu, Gilchrist est parti comme un bolide de la ligne de mêlée et avait la route libre après avoir parcouru dix verges.

Pour compléter le tout, Gilchrist a trouvé la force pour revenir sur le terrain après la partie et tenter de s'en prendre au gros Angelo Mosca des Riders, qui voulait battre tout le monde. Ajoutons que Cookie Gilchrist est le spécialiste pour les bottés de placement et les convertis et les bottés d'ouverture ou de reprise. Il peut difficilement faire plus.

L'an dernier, Cookie Gilchrist, avec un club de dernière position, — Toronto — a décroché le championnat des compteurs. Il occupe actuellement le deuxième rang. Il serait juste, cette année, d'accorder le crédit qui revient à un tel athlète, le plus complet au football canadien. On dit que Gilchrist possède un vilain caractère et qu'il déteste les règlements de discipline. Cette saison, Lou Agase a certainement pris les bons moyens pour diriger cet athlète.

Les Rough Riders d'Ottawa ne sont pas chanceux... Quand arrive chaque fin de saison, des réguliers subissent des blessures... Actuellement, Ron Stewart et Dave Thelen sont blessés et ces deux joueurs représentent au moins 80% de l'attaque du club... Lou Bruce, probablement le meilleur ailier défensif du circuit, est aussi blessé et ne jouerait plus cette saison...

George Brancato est encore un joueur utile à Ottawa... Un bon demi défensif, Brancato peut aussi se signaler à l'attaque, comme il l'a prouvé dimanche, à Toronto... Angelo Mosca connaît une bonne saison avec les Riders; mais il devrait contenir son bouillonnant caractère... Il est rare que Mosca ne soit pas responsable d'une punition de rudesse contre son club au cours d'une joute... Dimanche, le gros joueur s'est couvert de ridicule en revenant sur le terrain après la joute.

Hamilton a l'avantage de jouer ses deux dernières parties sur son propre terrain et devra les gagner fort probablement pour espérer devancer les Alouettes au classement final... Le pilote Jim Trimble a fait confiance à ses vétérans et a été obligé d'effectuer un chambardement au milieu de la saison... Les Argonauts ont une chance de décrocher le titre dans le Big Four, mais la finale de la coupe Grey n'a pas lieu à Toronto cette année... Il faut prévoir une finale entre Toronto et Winnipeg, quoique Edmonton dans l'Ouest et Ottawa dans l'Est pourraient aussi l'emporter.



**GONZALES L'A EMPORTE PAR DECISION** — Jose Gonzales, de Porto Rico, à gauche, grimace en encaissant une droite à la mâchoire de Ted Wright, de Détroit. Ce match de dix rondes a été gagné par Gonzales par décision, à l'arena St. Nicholas de New York, lundi soir. (Fac-similé UPI — "Montreal-Matin")

## Baisse sensible des assistances dans l'Internationale en 1960

La ligue Internationale a attiré son plus faible total d'assistance depuis la fin de la dernière guerre mondiale, cette année.

Le président Frank Shaughnessy a en effet annoncé que seulement 1,369,011 spectateurs avaient assisté aux joutes de son circuit disputées dans toutes les villes.

Toutefois, ce total est encore le

plus élevé de toutes les ligues mineures pour 1960. La baisse a toutefois été de 409,068 personnes, comparativement à 1959 alors que les huit clubs de la ligue Internationale avaient joué devant 1,778,079 personnes.

Shaughnessy attribue cette diminution sensible aux pourparlers de formation d'une troisième ligue majeure, en l'occurrence la ligue Continentale, à une piètre

course au championnat (Toronto a gagné le championnat par 17 parties) à la mauvaise température du printemps dernier et à la télévision.

Buffalo a dominé toutes les villes des ligues mineures pour les assistances en attirant 278,352 spectateurs à ses joutes locales. Les chiffres des autres villes de l'Internationale n'ont pas été mentionnés.

## Triple de 572 pour Lucien Montmarquette

Lucien Montmarquette, de l'équipe Macdonald Tobacco, a roulé un triple de 572 dans la ligue des Manufacturiers. Il a mérité des simples de 203, 176 et 193.

Ont aussi brillé: Georges Pappas, 527; Stan Stosiak, 510; William Ferns, 508; Jean Demontigny, 503; et Fernand Turcotte, 502.

Le "Big Six" se compose comme suit: Len Murley, 173; Val Harit, 169; Fernand Turcotte, 165; William Ferns, 164; William Howell, 162; et Max Lang, 162.

### CLASSEMENT

section "A"			
	g	p	ps
Can. Pittsburgh	12	3	17
Can. Steel Fdries	9	6	11
Sherwin Williams	8	7	11
Steel Company	8	7	10
Imperial Tobacco	7	8	10
R.C.A. Victor	6	9	7
Beld.-Corticelli	3	12	4
Mtl Transp. Com.	1	14	1
section "B"			
	g	p	ps
Modern Packers	13	2	18
Northern Electric	11	4	15
Can. Gen. Electric	11	4	14
Dominion Oilcloth	9	6	12
Mitchell Group	9	6	12
Int. Business M.	6	9	9
Macdonald Tobacco	6	9	8
General Foods	1	14	1

**VOTONS OUI AVEC L'EQUIPE DRAPEAU**

Bulletin de vote pour referendum 24 octobre 1960      Ballot-paper for referendum October 24th, 1960

Êtes-vous d'opinion de supprimer du conseil de la cité les conseillers C nommés par certains corps public? **OUI YES X**

Are you in favour of eliminating from the city council the councillors C appointed by certain public bodies? **NON NO**

Publiée par le Parti Citique de Montréal



**DE LA JAMAIQUE**

*Le nec plus ultra*

**LE SEUL RHUM BLANC CRYSTAL - TRANSPARENT**

# Le combat Cléroux-Turman promet beaucoup d'action

"J'ai accepté un combat revanche avec Robert Cléroux parce que j'étais certain de pouvoir le battre une autre fois, ce qui me permettra de redonner au Texas le prestige perdu lorsque mon compatriote Roy Harris a subi la défaite contre votre champion canadien", a déclaré le loquace Buddy Turman hier, lorsqu'il a été présenté aux chroniqueurs et commentateurs sportifs.

Natif de Noonday, Texas, Turman a démontré qu'il avait la parole facile et, s'il faut en croire ses affirmations, le combat du 26 contre Cléroux se terminera assez rapidement.



Buddy Turman, à gauche, a fait la connaissance de son prochain rival, Bob Cléroux, hier.

Turman, qui détient une décision partagée en huit rondes sur Cléroux, est un jeune homme qui prend son rôle très au sérieux. A la conférence de presse, hier midi, il a refusé de prendre le dîner simplement parce qu'il devait poursuivre son entraînement durant l'après-midi.

Le prochain adversaire de Cléroux possède un record très enviable. Il est reconnu pour posséder un redoutable coup de poing. Sa fiche parle par elle-même: il a gagné pas moins de 24 combats par K.O. Il a aussi remporté 11 victoires par décision et subi seulement cinq défaites. Un autre match fut nul.

Cléroux, qui en sera à son dixième match depuis qu'il a enlevé le championnat du Canada à George Chuyalo, attend avec impatience son prochain match. "Je désire l'emporter pour faire oublier ma seule défaite," a commenté le champion canadien. "Le combat sera dur, mais je suis confiant de l'emporter," a ajouté Cléroux.

Al Bachman, gérant de Cléroux, a prédit que son protégé l'emportera par mise hors de combat. "Robert n'aura pas la tâche facile, mais il devrait l'emporter par mise hors de combat vers la fin du match," a déclaré Bachman.

Cléroux, qui s'est entraîné à

New York, est aussi détenteur d'un record qui sort de l'ordinaire. Le champion canadien a remporté pas moins de 22 victoires par K.O. en 25 combats. Il a subi une seule défaite, contre Turman, et a remporté une victoire par décision pour aussi faire un match nul.

Les deux boxeurs poursuivent leur entraînement tous les après-midis aux loisirs St-Jean-Baptiste. Cléroux est toujours sous les conseils du réputé entraîneur Whitey Bimstein.

## Yvon Turenne se battra contre Blair Richardson

Halifax, (UPI) — Blair Richardson, de South Bar, en Nouvelle-Ecosse, rencontrera Yvon Turenne, de Montréal, le premier novembre à Halifax, dans un match de douze rondes.

Richardson avait battu Turenne par knockout technique il y a un an. Une profonde coupure à l'arcade sourcilière de Turenne l'avait forcé à abandonner.

Turenne a livré 34 combats chez les professionnels et il en a gagné 23, perdu neuf et a annulé deux fois. Richardson a un dossier de 23 victoires, une défaite et un combat nul en 25 rencontres professionnelles.

## Georges Côté se fait valoir avec un haut triple de 614

Georges Côté, capitaine de l'équipe Côté Laitier, s'affirme de plus en plus. Lors des rencontres de la ligue Sport House, classe "A", à la salle de quilles Sport, il a réussi un magnifique triple de 614 avec des simples de 217, 216 et 181.

Par cette brillante performance, Georges Côté a porté sa moyenne à 189 pour 15 parties. Padou Boucher s'est aussi fait valoir avec un triple de 580. Léo Gervais et Marcel Pellerin ont réussi des simples respectifs de 236 et 225.

Ont aussi brillé: Nick Vinetti 572, Léo Gervais 567, Marcel Pellerin 560, Cash Leblanc 535, Claude Champagne 531, Yvon Hayeur 529, Maurice Lepote 526, Guy Leroux 520, Jean-Guy Pelosse 522, André Galarneau 511, Rodrigue Brown 507 et Raymond Meloche 506. Le big six: Georges Côté 189, Léo Gervais 189, Claude Champagne

177, Norman Hayes 175, Jean Guy Pelosse 173 et Germain Marincau 170.

### CLASSEMENT

	g	p	pts
Bilodeau Barbier	14	1	19
Côté Laitier	10	5	14
Les Verduinois	9	6	12
Aber Furniture	7	8	11
Label Stores Venit	7	8	11
Belvedere	8	7	10
St Henry Spring Serv.	8	7	9
Durocher Transport	7	8	9
Falardeau Plombier	6	9	8
Taverne Manchester	6	9	7
Epicierie Lalonde	4	11	5
Diamant Bleu	4	11	5

## Les sports à St-Laurent

Le football à Saint-Laurent jouit d'une grande popularité, et la formation par le Service des parcs en coopération avec le Comité de Football Amateur de Saint-Laurent, de 11 équipes qui évoluent régulièrement au parc Saint-Laurent, a permis à ce sport spectaculaire de prendre un essor considérable. Saint-Laurent est présentement représenté par des clubs juvénile, midjet et bantam qui évoluent dans les ligues de la Q.R.F.U. et par des ligues de catégorie pee-wee et mosquito qui, bien qu'affiliées à cet organisme, jouent toutes leurs joutes à Saint-Laurent.

Le club juvénile, qui est sous l'habile direction de Dennis Carroll, fait très bonne figure à sa première saison dans cette ligue de fort calibre. Les Raiders ont remporté au moins une victoire sur chacune des équipes du circuit et semblent assurés de se gagner une place dans les éliminatoires. Les équipes Midget et Bantam qui sont dirigées par Paul Beaudry et Lloyd Hughes font la pluie et le beau temps dans leur groupe respectif. Ces deux équipes n'ont pas encore connu la défaite et sont toutes deux assurées de terminer la saison en première place.

La lutte que se livre les clubs Cousineau et Gohier pour le championnat de la ligue Pee-Wee de Saint-Laurent se terminera dimanche prochain alors que sera disputé le dernier programme de ce circuit. Un point seulement sépare les deux équipes et les amateurs de football semblent assurés d'assister à d'intéressantes rencontres lors du prochain programme double de cette section.

Dans la section mosquito, bien que les équipes aient encore chacune deux joutes à disputer, le Cousineau est déjà assuré de remporter les honneurs et les directeurs de cette ligue ont décidé que cette brillante équipe sous la di-

rection de Marty Wall et Bob Hale représentera Saint-Laurent lors des séries inter-cité qui débuteront samedi prochain. A cette occasion, le représentant de St-Lambert rencontrera le Cousineau dans une joute "sudden death" qui sera disputée samedi matin prochain, au parc Saint-Laurent, à 10 h. a.m. Le vainqueur de cette joute recevra la visite du Ville-Emard le samedi suivant et le gagnant rencontrera le champion de Montréal pour le droit de représenter la métropole dans les éliminatoires provinciales.

PEE-WEE

	J	G	P	pp	pc	pts
Cousineau	8	5	1	2	98	74
Gohier	8	2	2	1	175	89
Petit	8	2	4	2	121	108
Polymer	8	1	6	0	61	197

MOSQUITO

	J	G	P	pp	pc	pts
Cousineau	4	2	0	0	127	0
Dedelles	4	2	2	0	68	27
St-Laurent	4	2	2	0	27	38
Petit	4	0	4	0	0	157

	J	G	P	pp	pc	pts
R. Minty, Cousineau	6	0	0	0	0	72
R. Lavolette, Cousin	5	3	0	0	0	33
G. Stewart, Decelles	3	1	0	1	0	20
G. Lefebvre, Cousineau	3	1	0	0	0	19
R. Grannary, Decelles	3	0	0	0	0	18
R. McHarry, Cousineau	2	2	0	0	0	14

### PEINTURES AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES!

ROULEAU à PEINTURER en Dynel, 7 1/2" (KEM) rég. \$1.98

**SPECIAL: 79¢**

BENJAMIN-MOORE EMAIL

Première qualité, blanc ou couleur rég. \$7.95

**\$3.95** gallon

## PONT VIAU COLOR BAR

4 boul. Martin, Pont-Viau — MO. 9-3575  
(Juste à gauche à la sortie du Pont-Viau)

*Cher monsieur,*

*Pour votre garde-robe 1961,*

*le paletot "CREEDY" modèle sensationnel des plus élégants dans des tissus importés et à prix modiques —*



**dagenais**  
tailleur 1172 Place Philippe - UN 6-6031

*Heures d'affaires: Lundi au Samedi - 9 hrs à 6 hrs. Vendredi - 9 hrs à 4 hrs. Stationnement "Economique Ltée. Dorchester coin St Alexandre (Coin Sud-Est)*

## AUSTIN



# 1961

chez

## L. TESSIER

AUTOMOBILE INC.

7400 Lajeunesse

Dépositaire Austin - Peugeot  
"Ski-Doo Bombardier"

CAMBRIDGE	.....	\$2030
<small>Modèle A-55</small>		
Modèle 850	.....	\$1295
<small>Modèle 850</small>		
Modèle A-40	.....	\$1685
<small>Modèle A-40</small>		
AUTO DE SPORT	.....	\$1915
<small>Modèle Sprite</small>		
WESTMINSTER	.....	\$2775
<small>Modèle A-99</small>		
<small>hydraulique, servo-freins, 6 cyl.</small>		
HEALEY	.....	\$3475
<small>Modèle 3000</small>		

Voyez nos spéciaux en

### AUTOS USAGEES:

'60 AUSTIN	.....	\$1795
<small>Modèle A55, sédan démonstrateur</small>		
'60 FIAT	.....	\$935
<small>Sédan modèle 600</small>		
'59 JAGUAR	.....	\$2350
<small>Modèle 3.4, sédan, radio, pneus blancs, 19,000 milles, valeur de \$5400</small>		
'59 PEUGEOT	.....	\$1725
<small>Sédan, air-conditionné, lave pare-brise, pneus Michelin X, etc.</small>		
'59 CHEVROLET	.....	\$1695
<small>Sédan, air-conditionné, comme neuf</small>		
'59 VAUXHALL	.....	\$1195
<small>Sédan deluxe, air-conditionné</small>		
'57 CHEVROLET	.....	\$1195
<small>Sédan deluxe, air-conditionné, garanti 5,000 milles</small>		
'57 FORD	.....	\$1095
<small>Sédan, deluxe, 2-tons, air-cond.</small>		
'56 PONTIAC	.....	\$1095
<small>Coach Laurentien, deluxe, radio, air-conditionné</small>		
'56 METEOR	.....	\$995
<small>Sédan, Niagara, air-conditionné, 2-tons</small>		
'56 BUICK	.....	\$1195
<small>Toit rigide 2 portes, Century, servo-freins, servo-direction, "Dynaflow" radio, air-conditionné</small>		
'56 PLYMOUTH	.....	\$995
<small>Sédan Savoy, air-conditionné, 2-tons</small>		
'56 MORRIS	.....	\$495
<small>Décapotable deluxe</small>		
'56 CHEVROLET	.....	\$1095
<small>Coach, deluxe, air-conditionné</small>		
'55 DODGE	.....	\$225
<small>Sédan</small>		
'54 DODGE	.....	\$350
<small>Station Wagon, radio</small>		
'54 MONARCH	.....	\$295
<small>Toit rigide 2 portes, servo-direction, servo-freins, automatique</small>		
'54 DODGE	.....	\$195
<small>Sédan</small>		

## L. TESSIER

AUTOMOBILE INC.

7400, boul. LAJEUNESSE — CR. 4-3753

Dépositaire Peugeot - Fiat - Austin

autos usagées:

7525, boul. LAJEUNESSE

# LE SPOOT EN GENERAL

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

## LE CAS DE GEOFFRION

TORONTO. — Bernard "Boom Boom" Geoffrion a déjà 261 buts à son actif dans les joutes régulières de la ligue Nationale; il a remporté le championnat des compteurs une fois; il a enregistré plusieurs importants buts depuis ses débuts avec les Canadiens et il a toujours été considéré comme une grande vedette. Rien n'empêche cependant qu'il n'a jamais été choisi sur la première équipe d'étoiles de la ligue Nationale. Au cours des dix dernières saisons, Gordie Howe et Maurice Richard ont fait partie de l'équipe idéale, mais Andy Bathgate a mis fin à leur règne il y a deux ans en s'assurant assez de votes pour déloger l'ailier droit des Red Wings. Quant à Geoffrion, il a été choisi deux fois sur la 2<sup>e</sup> équipe d'étoiles, soit la saison dernière et en 1954-1955.



Bernard Geoffrion

Maurice Richard a maintenant abandonné le hockey. Howe et Andy Bathgate demeurent les plus dangereux rivaux du "Boomer" cette année. Mais si Bernard continue d'afficher une tenue aussi remarquable qu'il l'a fait depuis le début de la saison, il devrait finalement être considéré l'ailier droit No 1 dans la ligue Nationale.

Nous n'avons pas encore oublié la saison 1954-1955 où Geoffrion a remporté le championnat des compteurs. Durant cette saison-là, c'est Maurice Richard qui a été nommé sur la première équipe d'étoiles et le "Boomer" s'est assuré une place sur la deuxième équipe. Il n'a toutefois pas eu la tâche facile, ayant devancé Howe par seulement un point.

Notre compatriote a connu seulement une saison complète, celle de 1954-1955. Il a été blessé en maintes occasions depuis.

Il est même venu près de prendre sa retraite il y a trois ans. Cette saison, il est en parfaite condition physique. Il a commencé la saison en lion. Il a marqué 7 buts et il lui en manque seulement neuf pour égaler le record de son regretté beau-père Howie Morenz.

Fait à remarquer, c'est que Geoffrion n'a compté aucun but au cours des joutes hors-concours qui ont précédé la présente saison. Mais à sa première présence sur la glace dans la saison régulière, il a déjoué Johnny Bower sur un formidable lancer, après avoir reçu une passe de Marcel Bonin. "J'ai été réconforté lorsque j'ai vu Geoffrion marquer ce but contre Toronto lors de l'ouverture de la saison," a déclaré "Toe" Blake.

Geoffrion a été formidable depuis la joute d'ouverture. Il a enregistré trois buts contre Lorne Worsley samedi dernier, mais nous croyons qu'il a connu sa meilleure joute de la saison, 4 jours plus tôt à New York. Ce soir-là, il a décoché pas moins de dix lancers sur Worsley qui était miraculeux. Il a toutefois été limité à un but.

La saison est encore jeune. Mais si Geoffrion n'est pas malchanceux, il sera un sérieux candidat au championnat des compteurs et il faudra le considérer sérieusement pour la première équipe d'étoiles. Et il se pourrait aussi qu'il abaisse le record de 50 buts de Maurice Richard.

## ON BLAME ENCORE WORSLEY

Phil Watson n'est plus avec les Rangers. Il dirige maintenant les Reds de Providence. Mais pour Lorne "Gump" Worsley rien n'a changé. Les Rangers ont émerveillé tout le monde au début de la saison en gagnant leurs deux premières joutes contre Boston et Toronto. Les New-Yorkais ont encaissé 4 revers de suite depuis. Le gérant général "Muzz" Patrick n'a pas tardé à blâmer Worsley pour les récents insuccès de son gardien de buts. Nous admettons que "Gump" a déçu samedi dernier. Nous n'avons pas été témoin de la joute disputée le lendemain entre les Rangers et les Leafs, mais "Red" Burnett, chroniqueur sportif du Toronto Star, était sur les lieux. "Worsley a peut-être été faible sur un des sept buts comptés par les Leafs. Je me demande bien pourquoi Patrick l'a critiqué après la joute. J'ai bien hâte de voir ce que Jack McCartan fera lorsqu'il affrontera les Canadiens. Si je me souviens bien, les Rangers n'ont pas voulu utiliser McCartan contre le Tricolore lors de la dernière joute de la saison régulière en 1959-1960," a déclaré notre confrère de la ville reine.

Worsley est un fameux gardien de buts. Il est respecté par tous ses adversaires. Il y a une semaine, Jack Adams nous disait ce qui suit au sujet de Worsley: "Je l'ai vu jouer des parties exceptionnelles contre les Red Wings. Il se fait déjouer souvent, mais il faut admettre qu'il a été mal protégé en maintes occasions. Je l'ai vu battre. Détroit à l'Olympia alors que nos joueurs le bombardent sans répit."

Worsley a connu de mauvaises joutes et il en connaîtra d'autres. Mais quand bien même les Rangers utiliseraient deux gardiens de buts en même temps, ils ne pourraient rien faire. En somme, les Rangers devront s'améliorer à la ligne bleue et ils devront faire l'acquisition d'une couple de solides joueurs d'avant. Et de la façon dont les choses se déroulent ces temps-ci, la saison sera "longue" autant pour Worsley que pour "Muzz" Patrick et l'instructeur Alf. Pike.

# Changements radicaux prévus par Del Webb dans l'Américaine

New York (UPI) — La ligue Américaine de baseball prendrait peut-être d'importantes décisions lors de sa réunion convoquée pour mercredi de la semaine prochaine, par le comité d'expansion.

On a appris de sources officielles que Del Webb, président du comité d'expansion, considérerait trois importants changements. Le co-propriétaire des Yankees proposerait le transfert de la franchise des Sénateurs de Washington à Minneapolis-St-Paul, le transfert de la franchise des Athlétiques de Kansas City à Los Angeles et l'admission d'une nouvelle équipe à Washington.

Il ne serait pas surprenant non plus, que la franchise des Indiens de Cleveland soit démenagée dans une autre ville. A tout événement, on prévoit d'importantes décisions lors de cette réunion du comité d'expansion.

On sait que la ligue Nationale a officiellement accordé des franchises aux villes de New York et Houston, lundi dernier.

## Bragan pourrait devenir gérant du club Dallas

Los Angeles (UPI) — Bobby Bragan, coach des Dodgers de Los Angeles, sera libre de devenir gérant du club Dallas, si cette ville est admise dans les cadres de la ligue Américaine de baseball en 1962.

C'est ce qu'a annoncé Buzzie Bavasi, gérant général des Dodgers. La direction du club Dallas serait intéressée à offrir le poste à Bragan qui a déjà dirigé les Pirates de Pittsburgh et selon Bavasi, il ne serait que juste de lui donner une telle opportunité d'effectuer un retour dans les majeures comme gérant.

## Les Argonauts ont attiré 172,599 personnes à Toronto

Une bonne équipe est toujours une attraction. En tenant compte de la foule qui a assisté, dimanche, à leur victoire de 37-13 aux dépens des Rough Riders d'Ottawa, les Argonauts de Toronto ont attiré cette année un total de 172,599 spectateurs.

A cette joute de dimanche, alors que les Argos ont pris seuls la première place dans le classement du Big Four, par une marge de deux points, il y avait une foule de 32,896 spectateurs — en tenant compte des 272 billets complémentaires. Le record d'assistance à une joute de football au Canada est de 34,273 et il a été établi à Vancouver lors de la joute d'ouverture de la saison 1959, alors que les Lions de la C-B, l'emportèrent 8-7, contre les Eskimos d'Edmonton.

Les Argos dépasseront probablement les 200,000 pour leurs sept joutes à domicile alors qu'ils seront les hôtes des Alouettes de Montréal. Le record d'équipe pour une saison au Canada est de 245,946, soit le nombre de spectateurs attirés par les Lions au stade de l'Empire en 1959 — une moyenne de 30,744 personnes par joute.

La saison en cours, la plus spectaculaire dans l'histoire du football professionnel au Canada, recevra encore plus de lustre mercredi le 19 octobre, alors que le Quarterback Club de Hamilton honorerait sa fabuleuse constellation des années '50, le plus imposant groupe d'étoiles jamais assemblées par une même équipe en l'espace de dix ans. L'idée de rendre hommage aux Etoiles des années '50 a été conçue par Jake Gaudaur, gérant général des Cats, qui a consulté 40 chroniqueurs de football dans les quatre villes du Big Four, leur demandant de choisir la meilleure équipe offensive

et la meilleure équipe défensive parmi les joueurs qui ont porté les couleurs de Hamilton de 1950 à 1960. Les voici:

A l'attaque — Paul Dekker et Tip Logan, ailiers; John Barrow et Ralph Sazio, bloqueurs; P. W. Underwood et Dave Suminski, gardes; Jake Gaudaur, centre; Bernie Faloney, quart-arrière; Hal Waggoner, Gerry McDougall et Ron Howell, demis; Chester Gilchrist, centre-arrière.

A la défense — Pete Neumann et Vince Mazza, ailiers; John Barrow et Eddie Bevan, bloqueurs; Vince Scott, centre-garde; Tony Curcilio et Chester Gilchrist, seconds intérieurs; Steve Oneschuk et Dick Brown, seconds extérieurs; Lou Kusserow, Ralph Goldston et Eddie Macon, demis.

Neumann et Ron Howell ont été jugés les meilleurs joueurs canadiens pour cette période. Mazza et Scott les meilleurs joueurs américains. Onze de ces étoiles portent encore les couleurs des Cats et Sazio est un adjoint de l'instructeur Jim Trimble.

## Les quilles à Trois-Rivières

Lors des dernières rencontres dans la ligue des "As" du dimanche après-midi, les Trèfles ont battu les Carreaux 5 à 2. Dans l'autre rencontre, les Piques ont triomphé des Coeurs 5 à 2 également. Jules Dubois a été la grande vedette du programme avec un simple de 206.

Plus hauts simples (hommes): Jules Dubois 206, André Leroux 191, Jacques Héneault 190, Steve Leroux 179, Roger Ouellette 174.

Plus hauts simples (femmes): Monique Daviault 160, Lina Leroux 141, Ghislaine Boivin 124, Jeannine Dubois 120, Louiselle Gélinas 115.

Plus hauts triplés: André Leroux 449, Jules Dubois 444, Steve Leroux 439, Jacques Héneault 438, Marcel Leroux 423, M. Daviault 414, Lina Leroux 390.

Moyennes (hommes): Steve Leroux 157, Marcel Leroux 144, André Leroux 136, J.-M. Tellier 135, Jacques Héneault 134, Jules Dubois 132.

Moyennes (femmes): Lina Leroux 131, M. Daviault 125, Ghis. Boivin 116, Louiselle Gélinas 101, Jacqueline Leroux 94, C. Leroux 92.

CIGARETTES  
**EXPORT**  
BOUT UNI OU FILTRE

VO  
VSOP

Ne cherchez pas seulement des étoiles...

Si vous demandez simplement "un cognac", vous prenez des risques. Si vous mentionnez seulement un "3 étoiles" ou quelque autre emblème, vous prenez encore des risques. C'est seulement si vous le demandez par son nom que vous êtes sûr d'avoir un bon cognac. Sans nom de marque, les étoiles ou autres emblèmes ne signifient rien. Le nom Hennessy est pour vous un gage de qualité, car Hennessy possède les plus grandes réserves au monde en cognac d'âge. Exigez le...

# COGNAC HENNESSY

et vous serez sûr de sa qualité, de sa saveur, de son bouquet

# "Stengel a été congédié pour le bien de sa santé" [Del Webb]

Los Angeles (UPI) — Del Webb, co-proprétaire des Yankees de New York, a fait l'éloge de Casey Stengel et a nié les rumeurs de dissension avec son collègue Dan Topping, ou les autres actionnaires du club. Webb était à Los Angeles, quand les Yankees ont annoncé le congédiement de Stengel à New York.

Quand on a demandé à Webb de faire ses commentaires au sujet de la remarque faite par Stengel à l'effet qu'il laissait Topping mener le club, Webb a répondu: "Il est tout naturel que Topping mène l'équipe en sa qualité de président et c'est une chose entendue depuis longtemps."

"Topping est un homme de baseball et il détient 50 pour cent des parts du club," d'ajouter Webb. "Il a ensuite fait remarquer qu'il détenait aussi 50 pour cent des parts du club, mais qu'il devait s'occuper de sa firme de construction."

Webb a continué en disant que la remarque de Stengel a probablement été mal interprétée par les journalistes. "Vous savez comment Stengel adore parler au sens figuré. Sa remarque ne doit pas être considérée comme une critique", ajouta-t-il.

Webb a révélé qu'il avait eu une réunion avec Topping et Stengel dimanche dernier et qu'une entente amicale avait été conclue entre le trio pour remplacer Stengel. "La décision a été prise à regret, veuillez me croire", de dire Webb.

Webb a expliqué que dans la vie, notre âge ne nous permet plus un jour de poursuivre nos activités régulières. "Dans ma compagnie de construction, l'âge de retraite est de 50 ans. Stengel en a 70", de continuer Webb.

Webb a dit que Stengel avait été malade la saison dernière et que les Yankees ne pouvaient se payer le luxe de perdre leur gérant au milieu de la saison. Webb a dit en terminant que Stengel était le plus fameux gérant de tous les temps.

# Un règlement désuet pourrait coûter le titre au club Ottawa

(Par JEAN SEGUIN)

Un règlement désuet pourrait coûter le premier rang du Big Four aux Rough Riders d'Ottawa. Les dirigeants ont oublié de modifier le règlement quand quelques joutes ont été ajoutées au calendrier régulier. Et il est facile de comprendre la direction des Riders qui a demandé et obtenu une réunion spéciale du circuit. Elle aura lieu vendredi dans la capitale.

Le règlement actuellement en vigueur stipule qu'advenant égalité à l'une des positions, le club, ayant compté le plus de points dans les joutes contre l'équipe qui partage le rang avec lui, obtient la préférence.

Ottawa a battu Toronto deux fois et a subi deux défaites jusqu'ici. Les Riders pourraient gagner la cinquième joute entre les deux clubs, samedi, et quand mé-

me se contenter du deuxième rang, advenant égalité en première place, Toronto détient actuellement une avance de quinze points et pourrait perdre la joute de samedi par une faible marge pour demeurer en tête.

Les Riders prétendent que le nombre de victoires devrait alors trancher la question et ils ont bien raison. Il est un peu tard cependant pour songer à modifier le règlement. Espérons que les dirigeants y penseront avant le début de la saison 1961.

Dans le cas des Alouettes, le danger n'existe pas. Le club de Perry Moss a déjà battu les Tiger-Cats d'Hamilton trois fois sur quatre et possède une avance de 35 points dans les quatre joutes. Il faudrait donc que Hamilton gagne samedi par 36 points pour espérer devancer les Alouettes en troisième position.

Il existe évidemment plusieurs autres possibilités. Les Alouettes, et les Argonauts pourraient triompher samedi pour clarifier définitivement la situation. Ottawa pourrait gagner ses deux dernières parties et Toronto subir deux défaites pour assurer le premier rang aux Riders. Et les Alouettes pourraient aussi subir deux défaites pendant que Hamilton gagnerait deux fois, ce qui relégue-

rait le club local en dernière place.

Il est donc peu probable qu'Ottawa gagne son point qui n'avantagerait personne d'autres. Mais il est évident qu'il faudra adopter un règlement plus juste et plus logique la saison prochaine.

Les Argonauts sont d'ailleurs confiants de mettre fin aux espoirs des Rough Riders dès samedi. Dans la capitale, l'on prétend que la moitié des joueurs des Riders sont blessés. Des réguliers comme Ron Lancaster, Ron Stewart, Davey West, Doug Daigneault, Gary Schneider, Joe Kelly, Lou Bruce et Ron Koes soignent des blessures. Mais la majorité de ces joueurs seront au poste samedi.

Dans le camp des Alouettes, le pilote Perry Moss annonce qu'il utilisera le même alignement que samedi dernier. Ce qui veut dire que les Hal Patterson, George Dixon, Veryl Switzer et autres joueront à l'attaque et à la défense.

A Hamilton, aucune déclaration de Jim Trimble, qui n'a pas encore admis la défaite cependant. Les Tiger-Cats, en triomphant samedi, se hisseront sur un pied d'égalité avec les Alouettes. Il faut rappeler que les Alouettes jouent à Toronto dans leur dernière partie tandis que Hamilton reçoit Ottawa.



Stengel a choisi DiMaggio son meilleur joueur.

## Weiss serait remplacé par Roy Hamey

New York (UPI) Casey Stengel a indiqué que selon la nouvelle politique des Yankees, G. Weiss sera probablement congédié comme gérant-général du club prochainement. Weiss, souvent reconnu comme le grand responsable des succès remportés par les Yankees par le passé, serait remplacé par Roy Hamey, son assistant actuel.

Dans un tel cas, Jack White, du club Richmond, la filiale des Yankees dans l'Internationale, succéderait à Hamey à titre d'assistant gérant-général des Yankees.

## Joe DiMaggio le meilleur

New York (UPI) — Casey Stengel a déclaré hier qu'il avait aligné cette année le meilleur voltigeur de centre et le meilleur voltigeur de droite des ligues majeures en Mickey Mantle et Roger Maris.

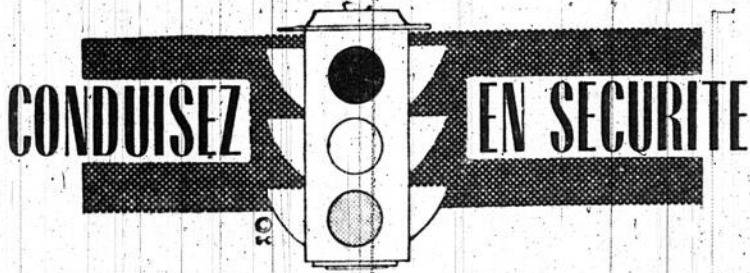
"Toutefois, d'ajouter Stengel aux journalistes, je dois admettre que Joe DiMaggio est le meilleur joueur que j'ai eu sous ma tutelle".

## Labossière en tête des compteurs dans la ligue de l'Ouest

Victoria (UPI) — Gordie Labossière, un jeune homme de 20 ans qui en est à sa troisième saison dans la ligue de hockey de l'Ouest, est en tête des compteurs après une semaine de jeu. Labossière a participé au pointage des trois premières joutes disputées par les Flyers d'Edmonton cette saison et il a un total de sept points.

Son coéquipier Bob Solinger, un vétéran de 34 ans qui en est à sa quatorzième saison dans le hockey professionnel, est en deuxième place avec six points. Solinger en est toutefois à sa première année dans la ligue de l'Ouest.

Barrie Ross du Winnipeg est troisième avec cinq points.



ALIGNEMENT DE ROUE ..... \$8.50  
BALANCEMENT DE ROUE ..... \$4.00  
(2 ROUES) \$12.50  
GRATIS! Installation d'un chauffe-bloc.  
valeur 10.00  
VOUS PAYEZ ..... \$2.50

2 PNEUS D'HIVER-ARMITAGE GARANTIS \$32.00  
GRATIS! Un radio portatif à transistor avec écoutes, antenne et étui.  
valeur \$19.95  
VOUS PAYEZ ..... \$12.05



ASSORTIMENT COMPLET DE PNEUS DUNLOP  
**ARMITAGE TIRE LTD.**  
324, rue WINDSOR — WE. 2-6193  
Succursale du nord : 6511, boul. ST-LAURENT CR. 7-2135  
Succursale de la rive sud : 339, boul. TASCHEREAU OR. 1-7291

UN BAS PRIX JAMAIS VU!  
**TAILLEUR EDDY**  
E. Léveillé, prop.  
HABIT SUR MESURES  
Très beau matériel compris \$35.  
40 COULEURS AU CHOIX  
Ouvert le soir sur rendez-vous  
4472, Christophe-Colomb. LA. 5-9870  
près Mont-Royal

## AVANT DE VOUS DÉCIDER

sur le choix de votre voiture neuve

voyez la nouvelle

# AUSTIN

850

# 1961

Fiez-vous à une marque avantageusement connue à Montréal depuis 30 ans

Moteur et traction avant, suspension indépendante sur les 4 roues, boîte de vitesse synchronisée, signaux de direction, lave pare-brise, pare-soleil, chauffage, 55 milles au gallon. Garantie d'usine de 1 an.

**BALANCE JUSQU'À 30 MOIS pour PAYER** **\$1295.** *pour seulement*

**COMPTANT \$95. SEULEMENT**

Nous avons aussi les autres modèles 1961 tels que :

- ★ A-40 \$1685.00
- ★ A-55 \$2030.00
- ★ A-99 \$2775.00
- ★ Auto Sport Sprite. \$1915.
- ★ Austin-Healey .... \$3485.

OUVERT LE SOIR JUSQU'À 10 HEURES

# Delisle

Automobile Ltée

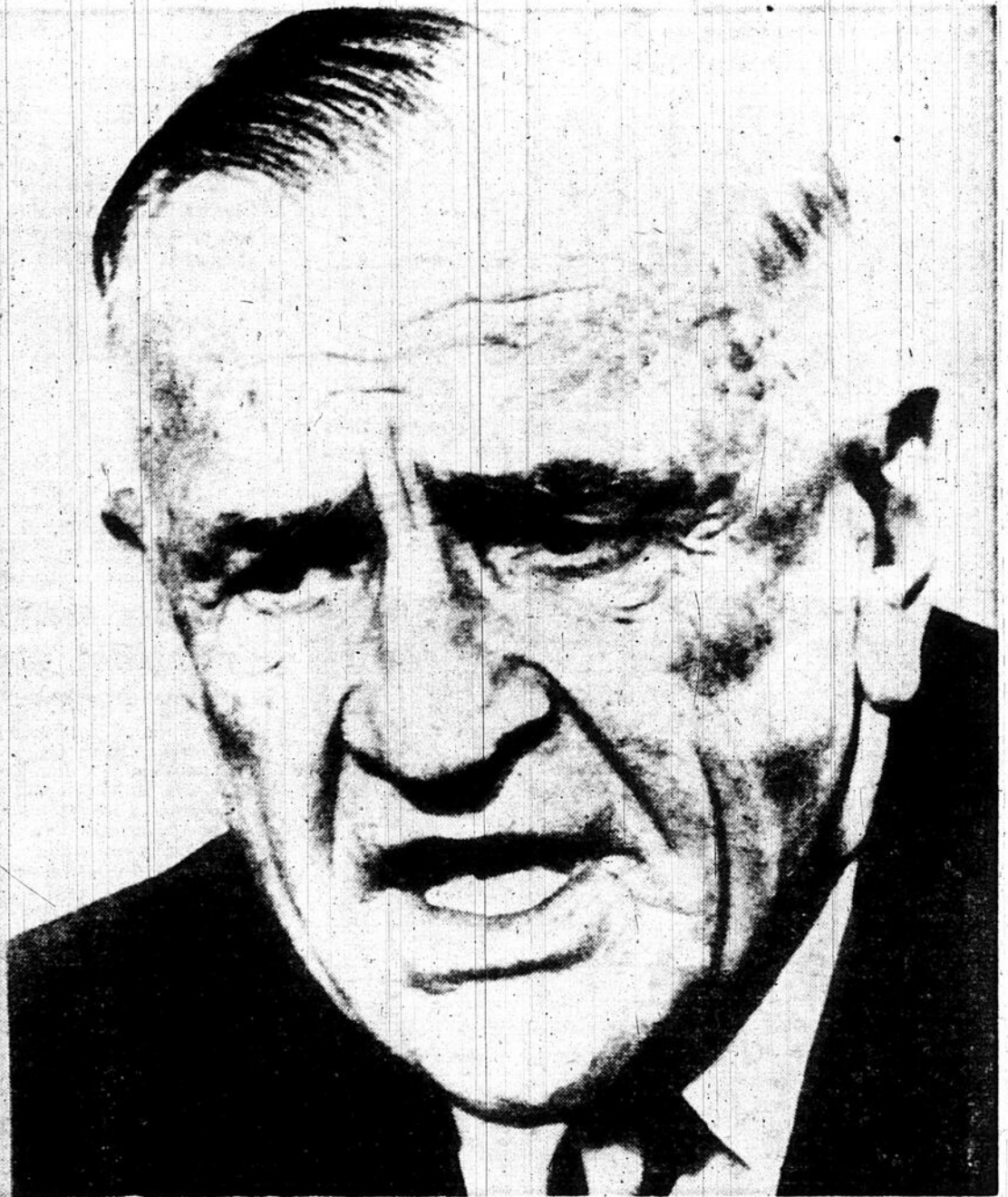
25 ans d'expérience à votre service

2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA. 6-2813

# Casey Stengel est congédié

New York (UPI) — Casey Stengel a été remercié de ses services par la direction des Yankees de New York hier, après douze glorieuses saisons comme gérant de cette équipe. Stengel avait succédé à Bucky Harris comme pilote des Yankees en 1948. Depuis, il avait conduit son club au championnat de la ligue Américaine à dix occasions et au championnat mondial à sept reprises.

Stengel a déclaré aux journalistes lors d'une conférence de presse: "On m'a dit que mes services n'étaient plus requis à cause de mon âge." Casey est âgé de 70 ans. Dan Topping, copropriétaire des Yankees, a dit que Stengel était renvoyé à cause du programme de partage des profits et du programme et on le considère généralement comme un millionnaire. Il est propriétaire de plusieurs puits d'huile d'une banque à Glendale en Californie.



## Le record de Casey Stengel

\*\*\*\*\*

COMME JOUEUR							
Années Clubs	Ligues	pj	ab	p	cs	ppp	moy.
		(Ligue abandonnée en juillet)					
1910	Kansakee	69	233	27	52	—	.223
1910	Blue Grass	121	420	76	148	—	.352
1911	Aurora - Wis.-Ill.	136	479	85	139	—	.290
1912	Montgomery	17	57	9	18	12	.316
1912	Brooklyn	124	438	60	119	44	.272
1913	Brooklyn	126	412	55	130	56	.316
1914	Brooklyn	132	459	52	109	43	.237
1915	Brooklyn	127	462	66	129	51	.279
1916	Brooklyn	150	549	69	141	69	.257
1917	Brooklyn	39	122	18	30	13	.246
1918	Pittsburgh	89	321	38	94	40	.293
1919	Pittsburgh	129	445	53	130	50	.292
1920	Philadelphie	42	81	11	23	6	.284
1921	Philad.-New Y.	84	250	48	92	48	.368
1922	New York	75	218	39	74	41	.339
1923	New York	131	461	57	129	39	.280
1924	Boston	12	13	0	1	2	.077
1925	Boston	100	334	73	107	—	.320
1925	Worcester	88	201	40	66	27	.328
1926	Toledo	18	17	3	3	3	.176
1927	Toledo	26	32	5	14	12	.438
1928	Toledo	20	31	2	7	9	.226
1929	Toledo	2	8	1	3	2	.375
1931	Toledo	1277	4288	575	1219	518	.284

\*\*\*\*\*

SERIES MONDIALES							
Années Clubs	Ligues	pj	ab	p	cs	ppp	
1916	Brooklyn	4	11	2	4	0	.364
1922	New York	2	5	0	2	0	.400
1923	New York	6	12	3	5	4	.417
TOTAUX		12	28	5	11	4	.393

\*\*\*\*\*

COMME GERANT					
Années Clubs	Ligues	Positions	g	p.	
1925	Worcester	Eastern	Troisième	70	55
1926	Toledo	Ass. Américaine	Quatrième	87	77
1927	Toledo	Ass. Américaine	Première	101	67
1928	Toledo	Ass. Américaine	Sixième	79	88
1929	Toledo	Ass. Américaine	Huitième	67	100
1930	Toledo	Ass. Américaine	Troisième	83	66
1931	Toledo	Ass. Américaine	Huitième	68	100
1934	Brooklyn	Nationale	Sixième	71	81
1935	Brooklyn	Nationale	Cinquième	70	83
1936	Brooklyn	Nationale	Septième	67	87
1938	Boston	Nationale	Cinquième	77	75
1939	Boston	Nationale	Septième	63	88
1940	Boston	Nationale	Septième	65	87
1941	Boston	Nationale	Septième	62	92
1942	Boston	Nationale	Septième	59	89
1943	Boston	Nationale	Sixième	68	85
1944	Milwaukee	Ass. Américaine	Première	91	49
1945	Kansas City	Ass. Américaine	Septième	65	86
1946	Oakland	Côte du Pacifique	Deuxième	111	72
1947	Oakland	Côte du Pacifique	Quatrième	96	90
1948	Oakland	Côte du Pacifique	Première	114	74
1949	New York	Américaine	Première	97	57
1950	New York	Américaine	Première	98	56
1951	New York	Américaine	Première	98	56
1952	New York	Américaine	Première	95	59
1953	New York	Américaine	Première	99	52
1954	New York	Américaine	Deuxième	103	51
1955	New York	Américaine	Première	98	58
1956	New York	Américaine	Première	97	57
1957	New York	Américaine	Première	98	56
1958	New York	Américaine	Première	92	62
1959	New York	Américaine	Troisième	79	75
1960	New York	Américaine	Première	97	57

\*\*\*\*\*

SERIES MONDIALES		Adversaires	Résultats
1949	New York	Américaine	Brooklyn gagné 4-1
1950	New York	Américaine	Philadelphie gagné 4-0
1951	New York	Américaine	New York gagné 4-2
1952	New York	Américaine	Brooklyn gagné 4-3
1953	New York	Américaine	Brooklyn gagné 4-2
1955	New York	Américaine	Brooklyn perdu 4-3
1956	New York	Américaine	Brooklyn gagné 4-3
1957	New York	Américaine	Milwaukee perdu 4-3
1958	New York	Américaine	Milwaukee gagné 4-3
1960	New York	Américaine	Pittsburgh perdu 4-3

\*\*\*\*\*

me de retraite établis par la direction du club

Topping a ajouté que Stengel recevra \$160,000 des Yankees le 31 octobre. Il a fait l'éloge de Stengel, suggérant que les règlements soient modifiés, afin qu'il soit immédiatement admis au Temple de la renommée du baseball à Cooperstown, N.Y.

Stengel est indépendant de for-

Yankees depuis 23 ans. Casey a laissé cette impression en faisant remarquer que Topping était celui qui prenait maintenant les plus importantes décisions.

"Quand Weiss était le patron, de dire Stengel, il allait chercher le joueur que je lui demandais." Stengel a aussi donné l'impression que Del Webb, l'autre principal actionnaire des Yankees,

"JE VOULAIS CONTINUER..." — Casey Stengel a paru plus triste et plus songeur qu'aux moments les plus critiques de sa pittoresque carrière durant la conférence de presse d'hier, au cours de laquelle les Yankees ont annoncé qu'il avait été congédié dans le cadre d'un programme de rajeunissement.

l'Association en 1910. Il a joué successivement pour les Dodgers de Brooklyn, les Pirates de Pittsburgh, les Phillies de Philadelphie et les Braves de Boston dans les majeures.

"Comme gérant, Stengel a dirigé les Dodgers au début des années de 30 et 40. Il n'avait jamais pu alors conduire son club en première division. Il est passé aux Yankees comme gérant, en 1948, alors qu'il était gérant du club Oakland de la ligue de la Côte du Pacifique. On connaît le reste.

Bien que Stengel ait déjà reçu plusieurs offres pour différentes positions, il a révélé que ses plans étaient encore indéfinis. On rapporte que Stengel s'est vu offrir le poste de gérant des nouveaux clubs New York et Houston qui ont été admis lundi dans la ligue Nationale.

Toutefois, Stengel n'a pas confirmé ces rapports.

laissait Topping mener l'équipe à sa guise.

"Je n'aime pas travailler pour une organisation qui ne me donne pas l'autorité de diriger le club à ma façon. Je ne travaillerai jamais plus pour le compte des Yankees", d'ajouter Casey.

Stengel a appris la nouvelle de son renvoi il y a deux ou trois jours, lorsqu'il a été invité à une réunion convoquée par Webb et Topping.

"Ils m'ont dit qu'ils désiraient un nouveau gérant pour s'adapter à la nouvelle politique du club. Ils veulent modifier l'ancien système. C'est l'excuse qu'ils m'ont donnée," de dire Stengel.

Quand un journaliste a demandé à Stengel s'il se pensait trop vieux à 70 ans pour continuer sa carrière de gérant, il a répondu: "Cela dépend comment l'équipe est dirigée et du résultat à la fin de la saison. Les Yankees n'ont-ils pas gagné le championnat?"

Les chroniqueurs de baseball de New York, qui connaissent bien Stengel, sont persuadés que Casey n'avait pas l'intention de démissionner à la fin de la saison. On chuchote en certains milieux qu'il deviendrait le prochain gérant des Giants de San Francisco. Stengel a refusé de parler d'une telle possibilité, aussi bien que celle concernant son successeur.

On s'attend à ce que Ralph Houk, coach des Yankees au premier but, succède à Stengel. Une conférence de presse à ce sujet a été convoquée pour demain.

Le président des Giants, Horace Stoneham, a éloigné la possibilité, hier soir, d'engager Stengel. "Nous avons deux candidats en vue pour remplacer Tom Sheehan comme pilote des Giants dans le moment, de révéler Stoneham. S'ils ne sont pas intéressés, nous pourrions alors négocier avec Stengel, mais pas avant", ajouta-t-il.

**CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVÉ**

**PATINAGE**

Mercredi soir  
de 8 h. à 10 h. 30 p.m.

**4000 est, BEAUBIEN**

Admission: 75¢      Vestiaire: 25¢



# "Dave Keon deviendra un second Henri Richard" (Imlach)

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Toronto — Les Canadiens tenteront de retrouver le chemin de la victoire ce soir alors qu'ils rencontreront les Leafs de Toronto pour la deuxième fois cette saison. Les Torontois, qui ont décroché leur premier triomphe de la saison à New York dimanche dernier seront au grand complet et les Canadiens, ayant subi leur premier échec à Détroit, seront encore privés des services de Claude Provost.

Jean-Guy Talbot, un joueur de défense qui n'a pas cessé de s'affirmer cette saison, a été légèrement blessé lors de la pratique hier après-midi. Il a été atteint à la cheville par un lancer de Doug Harvey. Jean-Guy sera toutefois à son poste ce soir.

"Toe" Blake, qui n'a pas encore digéré les dix buts comptés contre Jacques Plante au cours de la dernière fin de semaine, espère que ses joueurs feront meilleure figure ce soir à Toronto. "Tout le monde parle des quinze buts comptés contre Worsley samedi et dimanche derniers, mais on semble oublier que nous avons alloué dix buts au cours des cent vingt dernières minutes de jeu. Et nous sommes supposés former le meilleur club de la ligue", a précisé Blake après la pratique hier après-midi.

Seulement une ligne d'attaque des Canadiens est assurée d'être intacte ce soir. Il s'agit de celle formée de Jean Béliveau, Bernard Geoffrion et Marcel Bonin. Il est entendu que Dickie Moore, le meilleur compteur de la ligue, et Henri Richard joueront ensemble, de même qu'André Pronovost et Phil Goyette, mais Ralph Backstrom, Wayne Connelly, Don Marshall et Bill Hicke alternent à l'aile droite sur ces deux lignes d'attaque.

Après avoir appris que Blake se plaignait du rendement de son club, George "Punch" Imlach a déclaré ce qui suit: "Je me demande bien pourquoi il se plaint. Son club occupe la première position... et deux de ses joueurs, Moore et Geoffrion, ont compté plus de buts que tous mes joueurs ensemble. Blake ne changera jamais."

Moore et Geoffrion ont respectivement compté huit et sept buts en sept joutes cette saison, tandis que les Leafs en ont réussi seulement treize en six joutes, dont sept dimanche dernier à New York.

George Imlach ne s'est pas aventuré cette saison à prédire que Geoffrion serait tenu en échec par

les Leafs. Imlach a fait une telle prédiction l'an dernier. Le "Boomer" a eu du mal à compter contre Johnny Bower durant la dernière saison régulière, mais il s'est repris au cours des séries pour la coupe Stanley.

Selon Imlach, les Leafs ont amélioré leur jeu de puissance depuis dimanche dernier. Imlach utilise maintenant Larry Regan, Red Kelly, Bert Olmstead, Frank Mahovlich et Bob Nevin lorsque son club joue avec un homme de plus.

Dick Duff et Bob Pulford qui ont été blessés à New York seront définitivement à leurs postes ce soir. Après avoir demandé à Duff s'il était en mesure de jouer contre les Canadiens, il a répondu ce qui suit: "Avec les Leafs, il faut jouer. Un point c'est tout."

Imlach n'a pas encore prédit que les Leafs supplanteraient les Canadiens en première position cette saison, mais il a cependant avancé qu'il alignait un joueur qui deviendrait un second Henri Richard. Il voulait parler de Dave Keon qui a fait sensation avec le club du collège St. Michael au cours des deux dernières saisons.

Nous nous souvenons que Bill Reay, ex-instructeur des Leafs, avait prédit il y a trois ans que Frank Mahovlich deviendrait un second Jean Béliveau. Eh bien, Mahovlich n'a certainement pas affiché la tenue que les Leafs attendaient de lui depuis... cependant, Béliveau n'a cessé de faire parler de lui. Quant à Keon, il a un bel avenir devant lui, mais il est trop tôt pour prédire qu'il excellera au tant que le jeune Richard qui, incidemment, a toujours été un "point" contre les Leafs.

Frank "King" Clancy est un autre sportif qui déplorait la mort de George "Buck" Boucher. "Lorsque j'ai fait mes débuts avec les Sénateurs d'Ottawa, j'ai commis plusieurs erreurs, mais Boucher, un joueur intelligent dans la force du mot, les réparait. Boucher était non

seulement un joueur combattif, mais il était aussi un joueur d'équipe", a déclaré Clancy.

On prévoit une assistance de plus de 14,000 personnes pour la joute de ce soir.

Frank Selke Sr., gérant général des Canadiens, est arrivé à Toronto lundi soir. Il verra ce soir les Canadiens à l'oeuvre à l'étranger pour la première fois cette saison.

## HOCKEY

### JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE  
Québec 8, Buffalo 2

LIGUE DE L'EST  
Sault Ste-Marie 4, Sudbury 2

### JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE  
Canadiens à Toronto, Chicago à New York

LIGUE AMERICAINE  
Cleveland à Hershey

LIGUE DE L'EST  
Royal à Kitchener, Hull-Ottawa à Sudbury

### CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Équipe	v	d	n	p	pp	pts
Canadiens	7	4	1	2	29	10
Chicago	5	4	0	1	16	7
Détroit	6	1	2	3	18	9
Boston	6	0	2	3	12	16
New York	6	2	4	0	17	14
Toronto	6	1	3	2	19	14

LIGUE AMERICAINE

Équipe	v	d	n	p	pp	pts
Springfield	7	5	2	0	37	16
Québec	7	4	3	0	26	32
Rochester	6	3	2	1	23	15
Buffalo	6	3	3	0	21	27
Cleveland	6	3	3	0	14	22
Hershey	6	2	3	1	16	17
Providence	7	2	5	0	24	32

LIGUE DE L'EST

Équipe	v	d	n	p	pp	pts
Hull-Ottawa	4	4	0	0	25	7
Kitchener-Wat.	5	3	1	1	16	14
Royal	6	2	3	1	19	26
Sault Ste-Marie	5	2	3	0	14	17
Sudbury	6	1	3	2	17	20
Kingston	4	1	2	1	13	12

Punitions: Bergman, 5.05; Robazzo, 8.32; Marti, 12.44

Troisième période

5-Buffalo: Gamble (Hicks, Wilson) ..... 0.34

6-Québec: Corcoran (Leclair, O'Brien) ..... 3.05

7-Québec: Caron (Morissette, Marti) ..... 4.05

8-Québec: Corcoran (Leclair, Barlow) ..... 10.58

9-Québec: Leclair (Corcoran) ..... 17.52

10-Québec: Harvey (Cossette, Bouchard) ..... 19.26

Punitions: Bouchard, 12.01; Robazzo, 16.57

Arrêts: Edwards 28, McNeil 32

# Québec remporte sa plus éclatante victoire 8 à 2

Québec (Spécial à "Montréal-Matin" — Les As de Québec continuent à s'affirmer dans la ligue Américaine, à mesure que la saison progresse. Hier soir, ils ont remporté leur plus éclatant triomphe jusqu'ici, déclassant les Bisons de Buffalo, 8-2.

Ce précieux gain a permis au club de Mackell de monter en deuxième position, un point en avant de Rochester et deux points seulement en arrière des Indiens de Springfield qui sont en tête avec dix points.

Norm Corcoran a dirigé l'offensive des As, hier, avec deux buts.

**Tremblay en tête des compteurs dans la ligue de l'Est**

Trois joueurs des Canadiens de Hull-Ottawa occupent les 4 premières places dans le classement des compteurs de la ligue Professionnelle de l'Est, après une semaine d'activités.

Ce sont Gilles Tremblay, qui mène avec dix points, Terry Gray, qui a neuf points, et Bob Rousseau, huit. Dick Boone du Kingston a aussi neuf points et Olson du Kitchener-Waterloo, huit.

Voici les meilleurs compteurs de la ligue de l'Est:

Joueur	Équipe	pts
Tremblay	Hull-Ottawa	10
Boone	Kingston	9
Gray	Hull-Ottawa	9
Rousseau	Hull-Ottawa	8
Olson	Kitchener-Wat.	8
Roberts	Royal	7
Pennington	Hull-Ottawa	7
Chèvrefils	Kingston	7
Pearson	Kitchener-Wat.	7

Cossette, O'Brien, Caron, Leclair, Harvey et Morissette ont obtenu les autres. Dick Gamble a compté les deux buts des Bisons. Leclair a aussi mérité trois assists.

### SOMMAIRE

Première période

1-Buffalo: Gamble (Wilson, Hicks) ..... 18.24

Punitions: Bergman, 9.18; Corcoran, 10.45

Deuxième période

2-Québec: Morissette (Bédard, Lewicki) ..... 6.16

3-Québec: Cossette (Marti) ..... 14.52

4-Québec: O'Brien (Leclair) ..... 37.35

### Jim King passe au Cleveland

Cleveland. (UPI) — Les Indiens de Cleveland ont obtenu le voltigeur Jim King des Maple Leafs de Toronto de la ligue Internationale pour la somme de \$15,000. King a été choisi le joueur le plus utile à son club dans le circuit Shaghnassy cette année. Il a cogné 24 coups de circuit et fait compter 85 points. Sa moyenne au bâton a été de .293.

### Billy Lauder est inhumé en Alberta

Medicine Hat. (UPI) — William "Billy" Lauder, l'un des meilleurs boxeurs canadiens, a été inhumé hier à Medicine Hat en Alberta.

# Le Canadien Jr triomphe des Rangers de St-Hyacinthe 6-2

Le Canadien Junior de Montréal-Nord a remporté sa première victoire de la saison dans la ligue Provinciale Junior hier soir, en battant les Rangers de St-Hyacinthe, 6-2, à l'arena Laval de St-Vincent-de-Paul.

Lafond a compté trois buts pour les vainqueurs. Lecuyer deux et Trudeau a obtenu l'autre. Marier et Rousseau ont été les compteurs des Rangers. Le Canadien jouera sa prochaine partie à Shawinigan dimanche et sa prochaine joute locale aura lieu mardi prochain à St-Vincent-de-Paul contre Shawinigan.

**SOMMAIRE**  
Première période  
1-Canadiens: Lafond ..... 8.50  
2-Canadiens: Trudeau (Mondou) ..... 10.12

## Résultats des courses sous harnais

### Richelieu

PREMIERE COURSE, C-3 Trot, \$700.  
1 Cal Regent, Pelletier 3.50 3.50 3.20  
2 Smiling Boy, Collette 4.50 3.60  
3 Duke of Marab, Hilliard 4.40  
Temps: 2:09.4 — Ont aussi trotté: Hugo Hanover, Grattan Baker, New Idea, Duro Sweet, Ann Gallon

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, \$700.  
1 Bonny Rhythm, Church 6.50 5.50 2.80  
2 Consort Hanover, Wdell 3.70 3.00  
3 Mighty Sharp, B'ullier 7.20  
Temps: 2:11.4 — Ont aussi amble: Trigger Tass, Key Guard, Purdue's Pride, Tac Dipper, Miss States Attorney  
Le double à rapporté \$24.20

TROISIEME COURSE, C-2 Amble, \$800.  
1 Kay Mae, Bardier 5.10 2.70 2.10  
2 Check in, Vilandry 3.20 2.70  
3 Special Guest, White 3.30  
Temps: 2:06.2 — Ont aussi amble: Hi Lo's, Val, Charming Flngo, Dooan Bay, O'Henry Volo

QUATRIEME COURSE, C-2 Trot, \$820.  
1 Phillips Brooke, Waples 5.50 2.80 2.50  
2 Lady S. D. Pusey 3.20 2.70  
3 Sir Liza, Hamelin 5.90  
Temps: 2:09.4 — Ont aussi trotté: Burgess, Rebel Al, Rose C. Lee, Clara Harvester, Wonder Bud  
La quinte à rapporté \$9.10

CINQUIEME COURSE, C-3 Amble, \$700.  
1 Miss Star Chief, Gordon 11.50 6.70 4.10  
2 Early Ripper, Turville 5.90 3.30  
3 Gallant Grattan S. B'lies 3.90  
Temps: 2:07.1 — Ont aussi amble: Copersmith, Pat Johnston C. Lincoln, Van Sunby Hill, Fay, Roy's Phonograph

SIXIEME COURSE, C-2 Amble, \$800.  
1 Pin Up, Daughter, Gray 6.30 4.20 3.20  
2 Single C. Waples 6.10 3.60  
3 Bobby King, Caldwell 3.70  
Temps: 2:05.3 — Ont aussi amble: Double Me, Top Diamond, Lady Guy Abbe, Stewart Direct S. Peter Humes

SEPTIEME COURSE, C-1 Trot, \$1,000.  
1 Jester Boy, Diddle 41.10 4.10 4.70  
2 Patoka Ed, Giguere 4.50 2.90  
3 Brenda Lee, Emilly 2.80  
Temps: 2:08.4 — Ont aussi trotté: Dallas Hanover, Dune, He's A Toply, Effective St. Charles, Tim's Ace  
La quinte à rapporté \$58.20

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, \$1,000.  
1 Bucky North, Binston 4.90 2.50 2.10  
2 Fast Traffic, Miller 3.20 2.50  
3 Flint, Lark 3.00  
Temps: 2:05 — Ont aussi amble: Hi Marque, Direct Bud, Check Up, Irish Gardner, Burton H. Le

NEUVIEME COURSE, B-2 Amble, \$1,400.  
1 Check Out, Fillion 7.50 3.90 2.70  
2 Gypsy Boss, Chief, Rogers 4.10 2.90  
3 Wicombs Way, Turville 4.10  
4 G. Frenchman, S'chet Volo, Topbel, McKintley, Malone

DIXIEME COURSE, C-3 Amble, \$700.  
1 Fan Fan Wick, L'Hux 7.90 3.80 4.80  
2 Sundown Borders, Tite 11.90 5.10  
3 Juda Hanover, McTosh 5.00  
Temps: 2:08.3 — Ont aussi amble: Ho, Westrich Trees, Bass, Brother, Janet's Prize, Kinnech, Leah Mar, J. Exacta à rapporté \$70.10

Yonkers

PREMIERE COURSE, B-3 Trot, \$2,300.  
1 Silver Scotch, Daneer 5.30 3.50 3.60  
2 Charly, Pownall Jr 4.90 3.30  
3 Fatty Hanover, Camden 5.00  
Temps: 2:08.3 — Ont aussi trotté: Axtway, Lou Gallon, Jimmy Lybrook, Herb C. Gay (a été retiré)

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, \$2,000.  
1 Career Boy, Thomas 5.70 4.30 3.50  
2 Candy G. J. Slinger 5.70 4.20  
3 June Land, Welch 7.40  
Temps: 2:08.4 — Ont aussi amble: Cry Jimmy, Al Abete's Direct, Berta Hanover, C. H. Direct, Exact Time  
Le double à rapporté \$21.70

TROISIEME COURSE, B-3 Trot, \$2,300.  
1 Carrie S. Brissinger 9.60 4.10 3.20  
2 Allie Song, Housler 3.10 2.70  
3 Dr. Alice Dean, Insko 4.60  
Temps: 2:09 — Ont aussi trotté: Dark Sky, Follow Putney, Brilliant Lady, Bon gazzi, George A. B.

QUATRIEME COURSE, B-1 Amble, \$2,500.  
1 Jerry Baré, Phalen 4.70 3.60 2.80  
2 Dick Byrd, Walker 7.80 4.20  
3 Elbridge Hanover, Fine 3.40  
Temps: 2:04.2 — Ont aussi amble: Elma B., Scottish Clan, Splurge, Ship Ahoy, Frisky Prince

CINQUIEME COURSE, A-3 Amble, \$2,800.  
1 Herman Creed, Averman 16.40 5.10 3.80  
2 Vicki Wayne, Leboeuf 26.00 10.30  
3 Miss Yosemite, McD'ald 10.30 7.60  
4 Merry Go Boy, Cherrix 7.80  
Temps: 2:04.4 — Ont aussi amble: Victory Flash, Towardor, Swain, Chaldick Chief Volo Yates

SIXIEME COURSE, A-2 Trot, \$3,000.  
1 Herman's Horse, Fleming 7.80 4.30 3.60  
2 Vicki Wayne, Leboeuf 26.00 10.30  
3 Jule Fire, G'leuse 4.10  
Temps: 2:06 — Ont aussi trotté: Marsha Harvester, Shake Up, Red Pop, John A. Hanover, Gay Romance

SEPTIEME COURSE, B-1 Amble, \$2,500.  
1 Miracle Adios, Altber 17.80 8.20 5.20  
2 Caribadi, Hudson 7.00 5.20  
3 Eddie Town, Brissinger 3.10  
Temps: 2:05.3 — Ont aussi amble: Boston Beau, Date Knight, Sandy Davis, Park Rainbow, Abbe Dell

HUITIEME COURSE, C-2 Amble, \$2,100.  
1 Lyons Creed, Inskol 7.40 3.90 3.60  
2 James Rose, Pullen 5.00 4.60  
3 Charmer H. L. B'hauser 3.90  
Temps: 2:06.1 — Ont aussi amble: Hi Image, Merrick Hanover, Dakewyn, Deanna Dell, Satik Wick

NEUVIEME COURSE, C-3 Amble, \$2,000.  
1 Country Charm, Bell 12.50 5.10 4.00  
2 Carol Kay Bragg, D'uis 4.00 2.40  
3 Fargo Wells, Welch 4.30  
Temps: 2:07.1 — Ont aussi amble: Dusky Freight, Print Allen, Solid Harmony, Royal Glory, Gray's Knight  
Assistance: 18.057

## Pratiques de la ligue des As ce soir à St-Laurent

La ligue de hockey des As tiendra sa deuxième pratique ce soir à l'arena St-Laurent. Les Trêles joueront contre les Piques dans la première pratique et les Couacs contre les Carreaux dans la deuxième.

Tous les joueurs intéressés à jouer dans ce circuit n'ont qu'à se présenter au vice président Roger Corbeil, à l'arena St Laurent, ce soir à 7 h. 30.

## Sault Ste-Marie 4, Sudbury 2

SOMMAIRE

Première période

1-Sault Ste-Marie: Ravlich (Schmaltz, Guilmond) ..... 7.22

2-Sault Ste-Marie: Offidani (Grosso) ..... 10.22

Punitions: Amadio, 2.47; Roy, 13.43

Deuxième période

3-Sudbury: McCarthy (Moore, Bettio) ..... 5.30

4-Sault Ste-Marie: Schmaltz (Marotta) ..... 16.01

Punitions: Amadio, 12.30; Morrison, 14.45; DeJordan et Ruryluk, 11.45; Marotta, 2.51

Troisième période

5-Sault Ste-Marie: Ravlich (Schmaltz, Marotta) ..... 0.56

6-Sudbury: McCarthy (Amadio, L. Amadio) ..... 16.10

Punitions: Boassard, 3.37; Guilmond, 15.55; Amadio, 18.31

## Lucien Déchéne a enfin signé son contrat

Calgary. (UPI) — Lucien Déchéne, qui a gardé les filets des As de Québec, l'hiver dernier, a finalement signé son contrat avec les Stampedeurs de Calgary de la ligue de hockey de l'Ouest. Déchéne était récalcitrant depuis le début de la saison et était menacé de suspension.

Déchéne participera à sa première partie ce soir à Calgary contre Portland. En l'absence de Déchéne, les Stampedeurs ont utilisé le jeune Art Larivière, âgé seulement de 21 ans, dans leurs filets et ils ont divisé leurs premières joutes régulières.

## Représentants demandés

Club Automobile National Inc. est à la recherche de nouveaux représentants, à temps plein ou partiel, pouvant se faire un très bon revenu.

se présenter le mardi ou mercredi soir entre 7 1/2 et 9 h.

6339, St-Hubert, chambre 211



*Futurs mariés*  
 Les Ameublements **RADIO Cité**  
 vous offrent **L'ENSEMBLE "DE LUXE"**  
**POUR VOTRE Foyer**  
 comprenant 79 morceaux  
 au prix incroyable de

**PARTICIPEZ**  
 à notre  
**GROS LOT!**



**\$559.**  
 REG. \$999.



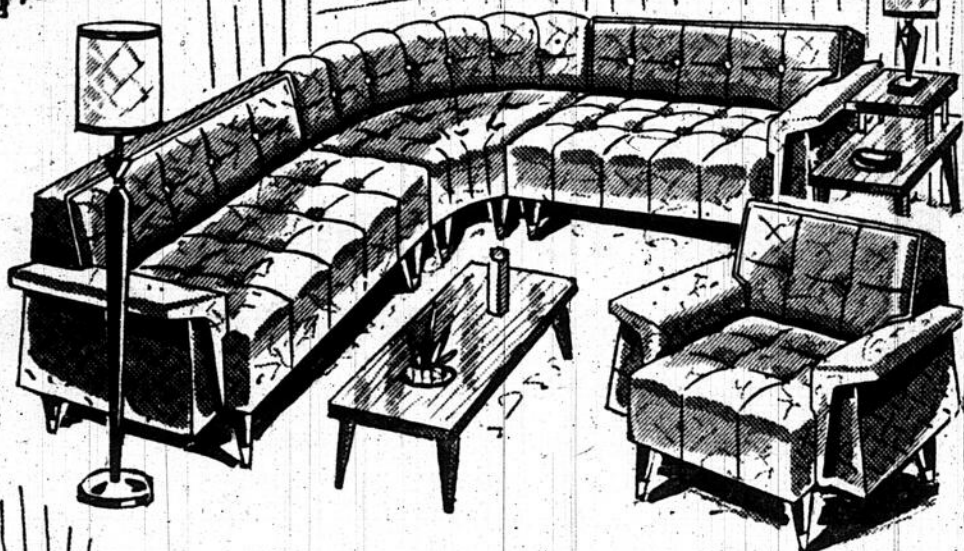
**MOBILIER DE CHAMBRE**  
 10 morceaux. — Magnifique bureau double, style "Futuramic" 1960, au fini ultra-moderne, noyer et chêne pâle. Lit bibliothèque ainsi que portes coulissantes. Splendide chiffonnier à quatre grands tiroirs.

**GRATIS**  
 2 superbes lampes céramiques avec 2 abat-jour en fibre de verre; 2 jolis tapis de chambre, couleurs variées ainsi que deux oreillers "Simmons" Airfoam.

**GRATIS**  
 Avec l'achat de cet ensemble de 79 morceaux, au choix:



1 réfrigérateur  
 ou  
 1 lessiveuse  
 ou  
 1 cuisinière



**MOBILIER DE SALON**  
 1 splendide table à café pâle ou noyer; 1 jolie lampe céramique; deux coussins attrayants ainsi qu'une magnifique table de coin ou étagère.

Comprenant 3 morceaux au choix: soit 2 demi-sofas et une section circulaire; soit 2 demi-sofas et un fauteuil appareillant.

Pour rendez-vous le soir, appeler avant 7 h. p.m.  
**5 AUTOS A VOTRE DISPOSITION !**



**GRATIS**

**GRATIS**

**MOBILIER DE CUISINE**  
 6 morceaux — Une jolie table arborite, très solide, extensible, ainsi que quatre chaises chromées.

**GRATIS**  
 Attrayant set de vaisselle 54 morceaux, ou au choix 1 chaise berceuse chromée.

- ★ Aucun dépôt — 36 mois pour payer !
- ★ Livraison gratuite jusqu'à 180 milles
- ★ Entreposage gratuit
- ★ Assurances feu, vol, décès.

Les Ameublements  
**RADIO Cité**  
 Paul Zappa, président  
 Robert Turgeon, vice-prés. et gérant général  
**INC.**  
**4576 PAPINEAU** (EN FACE DU THEATRE PAPINEAU) **LA. 1-2146**